أي: ماذا ننتظر منه، ومادًا ينتظرون؟ أنَّ يكون رئيساً، مجرد رئيس، فحسب؟ ام يكون \_ حسب التعبير المستهلك المستنفد \_ رئيسا يدير الازمة؟... واية

أم نرينه أخيراً، كما يقولون، رئيس توافق؟... كانما التوافق بين النين ساهموا

ومع ذلك، فنلعب اللعبة...

والحقيقة انهم يعرفون، كما تعرف، ان اللبنانيين لم يعودوا احرارا في ممارسة

وسريثت عقولهم وسلبتهم القلوب. كَتَلَكُ لَمْ يُعُونُواْ أَحْرَاراْ فِي الْوَصُولَ إِلَى صَلَامٍ عَلَى "السَّاحَةُ اللَّبِنَائِيَة" التي استباحها كل غريب واستطابها كل قريب واستطابها كل عدو!...

ومع ثلك، فلتلعب اللعبة...

بذر الشرء وزرع الريح فتفاجأ وهو يحصد العواصف ا

. ----

11.

La Soci

Night-C

ونعرف أن بناية الحل ليست في تبركتهم، او تبركة النَّمة من دماكهم، ولا هي مسؤولية اللبنانيين، في هذا الاطار بالذات، انهم وقد سكروا باهمية لبنان، لم هكَنَا أصبح لبنان ازمة يبحثون عمن بديرها، لعله يوزع الحصص على المستفيدين ويبقى الخيارات متوافرة أمام اللاعبين ! اصبح لبنان ازمة، بل قضية اقليمية ودولية، تمدد السلام والامن في المنطقة والعالم، بدل ان يساهم لبنان واللبنانيون في تحقيق الامن، عندهم وفيَّ المنطقة، وان يشاركوا في صنع سلام للعالم أ نعم، قضية هو لبنان.

كما بقعنا ثمن حروب الاخرين نما مهدورا وارضا ممروقة ومدائن مخربة ومجتمعا تمزق، فلم يعد أحد يحلم حتى باعادة تجميع أشلاله، فكيف بأعادة ألبناء

نلعب اللعبة؟ مانًا نريد؟ بكلمة، حين تتطاول لوائح المواصفات وتتكاثر النعوت والصفات... بكلمة، تريد رئيساً أكبر من الأزمة... نريد رئيسا في حُمِم القضية ! تريد رئيسا يكون شريكا في اللعبة الكبرى، اقليمية كانت ام نولية، ولا يكون الركيس... اللعبة ا او الركيس الملعوب به...

وأقعيون وموضوعيون نحن؟ اناً... كيف نظن ان للاعبين الاكبر منا مصلحة في ان يأتي الى رئاسة لبنان من لا يكون نمية في أينيهم، لعبة بنل أن يكون لأعبا؟ نعم، موضوعياً وواقعياً، ممكن نلك. وممكن جنا، أنا مرة، لحظة في التاريخ،

لعلها تكون لحظة المصارحة الكبرى، عندما يقف الرجل الرجل ليقول للاعبين الاكبر منا والاقوى ان مصلحتهم من حياتنا اكبر من مصلحتهم في قتلنا، وان كرامتهم من كرامتنا وليست في اللاننا... فملا يزال بيننا من يقول هذا القول، وحيث يُسمع، أي حيث الشعب يسمع فيرند، فيستمع التأريخ؟

سندات الخزينة اللبنانية تكاع للجمهور في

المضرف الوطني للإنماء الصناعي والساج

●الإدارة العاصة: بتاية الكونكورد. فردان ـ ت: ١٩٨٣٤٨ ـ ١٦٢٦٤٨

الْدَكِذُ الرئيسي: السِّاريس - جَادة فَوْاد شهاب - مسيني سسنا سُلَفُونَ: ؟ ٢١ / ١١٠ /١٥ ٢١ ٢٤٢ - ١٠٠ عرب ١١٤٨١١ - تأسو: ٢٣.٨٦

طسرابلس

إساحة التل، شارع عبد الحسيد كرايي، بناية البنك العربي، ت: ١٦٢١٦٤

إضافة إلى المراكس الجديدة في

ساحة النجمة ، بناية الزعةري، ت:٧٢١١٧٥

بناية جويج غصين،ت: ١١٦٥٦١٦

\* شركة مخفلة لبناتية منشأة بموجب فتانون خاص

غسان تويئي

ومن المسألة، تريد اليوم، وازمة الشرق الاوسط تراوح مكانما، ان نتجاوز الـ"لمن" لنتمدث عن الـ"لمانا" نعم، لماذا الرئيس العتيد؟

ازمة بعد يمكن أن "تدار"، وقد دارت بنا النوائر، فلم يبق غير الدّراب نديره، والنهب والسطو ننظمه، وانتفكك السياسي والاجتماعي، فضلًا عن الجغرافي، ننسق

في التسبب في ضواع لبنان هو الطريق الى الاهتناء الى سيادته واستعانته

أنما بعد هذا التحفظ البسيط، علَّ الذين يلقون علينا ثقل كلامهم \_ فوق ما احتملنا من اثقال \_ يقرأون كذلك، ونو لم يسمعوا-يقولون لنا: على اللبنانيين وحدهم تقع تبعة اختيار الرئيس! لكنهم ينهبون بفصَّلون لنا صفاته والمواصفات، وينحتون النماذج ويخيطون

وكماً لم يكن اللبنانيون أعرارا في خوض العروب التي توسلت اجسادهم

نحن تعرف مسؤولية اللبنانيين. في نفع التهمة اليهم ولا دفعها عنهم... يدركوا واجبهم في حمايته، فاباحوه وحللوا ارضه والنماء.

والا لما استأهل، واستأهلت رئاسته كل تلك العناية... ليس حبا ماهله، ونُحن نعرف أن ليس في السياسة النولية مكان لحب... ولا تعهدا لدوره ورسالته، ونحن نعرف ان لا أحد، في العلاقات الخارجية، يتعهد احدا مجاتا ولوجه الله.. بل تحديدا للخسائر الناجهة عن شره الذي يفرّخ شرورا... كائنا من كان الذي

ماذا؟ نبرىء المغتصبين؟ لا... نلعب اللعبة. نحاول أن نكون موضوعيين، واقعيين، أملا منا في أنه لا تزال، في الزوايا والخبايا، بقية من عقل وخميرة من انراك. تلعب اللعبة!... دسنا.

نريد رئيسا يكون شريكا، وشريكا عالما ذكيا، في اللعبة الكبرى، لعبة المقبل علينا، حتى لا يكون السلام، كما كانت الحرب، على حسابنا.

رئيسا يُحمِّي لبنان من سلام الأخرين، فلا ندفع نحن ثِمن حل قضية الشرق الاوسط، مثلا، أو ثمن الوفاق النولي والمصالحات الاقليمية... رئيسا يحمي لبنان فلا ننفع، في البازار الكبير، ثمنا للسلام من سيادتنا او ارضنا او وحدتنا او استقلانا والحريات...

عرف اللبنانيون، مرشحين ومرشحين (بفتح الشين الاولى وكسرها، ولو موقتا...) كيف يثبتون أن لبنانيتهم أهم من الرئاسة، وأن اللبنانية ليست عداء، ولا مراوغة، ولا نهاء قصير النظر كانبا، ولا تذاكيا اقصر نظرا من الدهاء ا

آلَتُ اللَّهِ احْوَالَ الاستحقاقُ النستوري في اسبوعة الثالث، اسبوع حسم الْأَسُماءُ. فالتحضيرات للجلسة تبدو اكثر اندفاعا، ان

على معيد الترتيجات الامنية المطلوبة. أو على صعيد التحضير لموعد الجلسة. وهذان المؤشران يدلان على أن الانتخابات قد قطعت أكثر من نصف الطريق بين "قصر منصور" وقصر بعبدا، وان تكن صورة الرئيس الجديد غير مقروءة الملامح بعد والسؤال: مأذا بعدما أنهى مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط السيد ريتشارد مورفي مدانثاته في بمشق؟ بيروت تعيش أسبوع الدسم في ظل التساؤل: هل تم اتفاق على الاسم أم لم بتم؟ وكيف؟ وهل يبلغ الاسم الى بيروت أم أن هناك جولة ثانية من المفاوضات في شأن الاسماء؟

الاوساط السياسية تراقب عن كثب هوقف الرئيس سليمان فرنجيه، لانه حتى الآن يبدو مستمرا في الرغبة في ترشيح نفسه وينتظر ان تقوم مدشق بمسعى مع نجله السيد روبير فرنجيه الذي يزورهآ اليوم لتفادي الترشيح، لأن فريق "الجبهة اللبنانية" و"القوات اللبنانية" لا يمكنه التسليم بأنه مرشح توافقي. وتقول مصادر هذا الفريق انه لا يحظى بالإجماع المطلوب، فَمَلا عن التحفظات التي مأزالتُّ تعترض ترشيحه لدى البعض في المنطقة

وتردد ان روبير فرنجيه يحمل الى بمشق لائحة نمائية باسماء النواب المسيحيين، وباسماء تواب شمالين مسلمين ومسيحيين يؤينون الرئيس فرنجية ويضغون على ترشيحه صفة تمثيلينة

وفي هذا الاطار استقبل الرئيس فرنجيه ورينه معوض وبنايل ضاهر. وعلق المراقبون اهمية على لقاء فرنجيه . معوض، خصوصا انا فاتح معوض فرنجيه بموضوع ترشيح نفسه في حال احجام ٱلركيسُ السَّابِقُ عَن حُوصُ الْآلتَحَابِاَت، وفِي هذه الحال هل يكون معوض عرضة لــ °فيتو

من فرنجيه أم لا؟ وتتحدث اوساط سياسية عن امكان دعم "الجبهة اللبنانية" ترهيع رئيس حزب الوطنيين الأحرار المهنّدس تأني شمعون للرئاسة إذا أعلن فرنجيه ترشيحه، تأكيدا

لاسقاط الصيغة التوافقية. عودة العميد؟

وفى المجال نفسه، برز تيار سياسي لوى يدعو الى عودة العميد ريمون اده، وكلِّ الدلَّائل تشير، حسب اوساط اده، الى أنه ليس بعيدا عن اتخاذ قرار بالعودة الى بيروت، خموما أذا تعثرت خطى غربلة الاسماء المطروحة. والنواب النين يقومون بالمسعى يشيرون الى ما أورده مرجع مسؤول في بيروت الغربية من أن مورفي "أكد للمسؤولين اللبنانيين أن الإدارة الاميركية سُتَفَي بالتزاماتها لتحقيق الاتسحاب الاسرائيلي من الجنوب وفقا للقرارات النولية فور قيام حكومة مركزية قوية". وهذا الكلام يشكلُ مخرجا للعميد وتطمينا الى ان تحرير الجنوب لم يعد بعينا في اطار التحرك السلمي في الشرق الاوسط وعودة انه قد تقلب المقاييس وتبدل المُعطَّيات كاملة بما فيها ترشيح الرئيس فرنجهه ومعارضته على السواء ولم يسقط انصار العميد اده من حسابهم امكان فْتح مفدة جبينة مع "الجبمة اللبنانية"، خصوصا انا تواكبت عودة العميد مع عودة

الرئيس صائب سلام. وعلى رغم هذه الاجواء، فإن الاتصالات ستبقى مَائَرُة ندو مرشَح تفاهم لتفادي الوضع التصادمي المحتمل.

'بورهة" المرشعين وعلى معيد "بورصة" المرشحين، لا تزال ـ التتبة في الصفحة ٩ ـ

اعلان المسافين فقطا

السوق الحرة في مطاريروت

تعلنعن اعسَادة افساع محلاتها منجديد

S.6. Dupont

# أسبوع حسم الخيارات الساسية والأمنية للاستحقاق



AN-NAHAR Landi 8 Août 1988 - 56 من 1988 - 17098 • 17098 • 17098 من 1444 ـ الصنة 01 ـ 1444 من المنابع

# الاسرائيلي اسحق شامير ووزير الفارجية

شمعون بيريز ان المفاوضات يجب ان

تشمل مبدأ مقايضة الارغى بالسلام وضرورة

ضمان الامن لجميع الاطراف المعنيين. ولم

يعلق على الانباء التي تحنثت عن مسوّنة لاعلان قيام نولة فلسطينية مستقلة.

- التتمة في المفحة ٩ -

الاميركي لشؤون الشرق الاوسط السبد أجراها في اسرائيل ان الملك مسين ما زال "ركيزة أساسية" في مفاوضات السلام، على رغم الخطوات التي اتخنها الارنن اخيرا لابعاد نفسه عن الضفة الغربية

وصرح مورفي عقب اجتماعه بشامير ان الارنن "سيواصل" مشاركته في عبلية السلام في الشرق الاوسط بذكر لدى مفادرته مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي وكشف المسؤول الاميركي، الذي يزور اسرائيل في أطار جولة شرق أوسطية تشمل الاردنّ، انه ابلغ الى رئيس الوزراء

# يعدما تخبلى العيكاق عنن شب

على اكبر ولايتي أن بلاده قبلت اقتراح الامين العام للامم المتحدة السيد خافيير بيريز ديكويار اجراء مفاوضات مباشرة مع العراق بعد سريان وقف النار بين البلدين. وسيحند بيكوبار عستوى المفاوضات وموعدها ومكانها، علما أن القرار الأيراني سيتبح له اعلان موعد لوقف النار ربدا كان

عقب اجتماعه بالامين العام للامم التحدية: "قبلنا اقتراح الامين العام (...) اننا نوافق على هذه المفاوضات النباشرة" وأضاف: "أنّ مستوى المفاوضات المباشرة يتوقف على قرار الامين العام". واكد اند لم يقترح موعداً لوقف النار، وأن "موعدً المفاوضات ومكانها يتوقفان على الامين - التتمة في الصفحة ؟ -

## اليوم أو غدا.

الليبية أن الرئيس زين العابدين بن علي اجرى امس جولة ثانية من المدانثات مع العقيد معمر القنافي شارك فيما القائد العام للقوات المسلحة الليبية العثيد ابو بكر يونس جابر والمسؤول عن جهاز الابن الليبي العقيد الذويلاي حميدي. وكان الركيس التونسي وصل الى طرابلس اول من امس في زيارة للجماهيرية تستفرق ٣ أيام هي آلاولَّى له نَهِنَا البلدُ مَنَدُ تَولَيهُ السَلطَّةُ في تشرين الثاني ١٩٨٧. واوضحت الوكالة الليبية أن "اللجنة

Articles Cadeaux

Montres et Cameras

-Radios et HIFI

-Cigares, Cigarettes et Alcool

.Parfums et Cosmetiques

Habillements LACOSTE

تحقيق الوحدة المغربية" اجتبعت عماح تعلق الوقعة المعربية البينات المن المس بمشاركة وزير الفارجية التونسي السيد عبد الحميد الشيخ و"ابين اللجنة الشعبية في البكتب الشعبي الاتسال

الخارجي" (وزير الخارجية) الليبي السيت جاد الله عزوز الطلحي. وشدد القنافي، في كلمة القاما في مأنبة عشاء اقيمت على شرف بن علي ليلُّ السبت، على حياد بلاده في "ألنزاع التشادي الداخلي". ودعا الى تأليف دكوبة - التنهة في العفدة .\* -

سكان المُغَة لم يعد لهم الدق في الحصول على الجنسية الارنبية منذ اعلان فك بحكومة فلسطينية في التنفى في حّال قيامها. وأكد ان لا امكان لالفاء الاجراءات التي اعلنها في شأن فك العلاقة بع الضفة الغربية، مشيراً الي ان الضفة وقطاع غزة العلاقة. ولم يكشف الأجراءات التي ستتفذ في شأن سكان الضفة الذين يحملون "هما ملك للفلسطينيين" والى أن بلاده جوازات سفر اربنية عنيما تنتهى مدة صلاحية ستستمر في دعهها للشعب الفلسطيني. كُنْكُ اكْدُ انَّ الارتنيين مِنْ أَصَلَ فَلَسَطَّيتُي سيتمتعون بحقوقهم كاملة الى أن تقوم

النولة الفلسطينية فيختارون الجنسية

التي يريدون. ونفى اي احتمال لاغلاق الجسرين اللذين يصلان صفتى نهر الارين

وصرح العاهل الارتني في مؤتمر صحافر

عقده أمس واستمر ثمانين يقيقة: "اننا

في واقع جديد ( ... ) ليس للاردن أية سيانة

علَّىٰ الَّصْفَةَ الغربية وغزة، فهما ملك للشعب الفلسطيني". واضّاف: "ليس لنينا أي طموح أو رغبة في السيطرة" على هذه

شُعبُّ الفلسطينيُّ. وعن وضع المواطنين الاردنيين من اصل

فلسطيني قال أن الأرنن لن يتوقف عن اعطائهم الحقوق كاملة "وهذا سيظهر

عندما نجري الانتخابات قريباً". وأوضع ان

جوازات السّفر الارننية ستبقى في حوزتهم "حتى تقوم دولة فلسطينية فبقررون بعدها

اي جنسية يرينون". وابدى تحفظه عن

بعض الاحصاءات المتعلقة بعدد الاردنيين

نُوي الأمل الفلسطيني والتي جاء فيها "خطأ انهم يشكلون ٦٠ في المئة من

السكان"، ولاحظ ان "هذا ينبع من فكرة

اسرائيلية تجعل من تطلع الفّلسطيئيين

ألى وطن آخر فكرة مقبولة" في اطار الكلام

على خطة أسرائيلية لجعل الاربن وطنأ

بديلا للفاسطينيين. ونكر أن عند

الفلسطينيين الاصل هو اقل من ٤٠ في

المئة من أصل 7:0 مليون مواطن اربني. وتحدث ايضا عن خطأ ربيته وسائل

الاعلام في الاحصاءات عن عدد الموظفين

المننيين ألنين تأثروا بقرار فك العلاقة مع

الصُّفة الغربية، قائلًا أن هناك ٣٢٠٠ موظفًّ

مننى فقط اما الاخرون فليسوا موظفين

مىنيين و ُنحن نقدر خدماتهم، لكنهم كانوا

يعملون في مؤسسات شبه مستقلة أو كانوا

ونفى أي أحتمال لأغلاق الجسرين اللذين

يربطان غفتي نهر الاردن، ذلك انهما

"الغط الحيوى وليس لنينا اية نية

وسئل الملك حسين عن علاقة بلانه مع

ana Jahiali saal atas

منظمة التحرير الفلسطينية، فاجاب:

ان نبقى على اتصال في المستقبل (...) ليس ببننا أي ذلاف".

وسئل هل يتَّخَذُ أجراءات كاغلاق مكتب

المنظمة في عمان، فأجاب انه يتمنى أن

يرى "مكاتب المنظمة تتمتع بالمركز النيبلوماسي كأي بعثة اخرى، كسفارة". وعن عملية السلام في الشرق الاوسط

وص حيد المسلم في العرق الوسط قال: "ليس هناك أي حل لازمة الخرق الوسط ألا أنا شارك الفلسطينيون في مؤتمر دولي للسلام". وجند مطالبته بعقد

رسائل قبل القرار

من جمة اخرى افاد أمس مسؤول اردني كبير ان العاهل الزبني يصر على انه ابلغ الى منظمة التحرير الفلسطينية مقدماً

قراره فك العلاقة مع الصَّفة الغربية. ونقل

عن البلك مسين قوله في جلسة لمجلس

الوزراء الارنني اول من امس انه بعث

برسائل عن تباته الى المنظمة ورؤساء

التكومات العربية والأعضاء الدائمينُ في مجلس الامن في ٣٠ تموز الماضي، أي قبل

اعلان قراره بيوم واحد. وتحدث البسؤول عن جلسة مجلس

الوزراء التي انعقبت بعد ثلاث ساعات من

الغاء الملك حسين وزارة شؤون الارض

المحتلة، فقال أن المجلس درس وضع

جوازات السفر الاردنية التي صدرت لنحو ١٥٠ الفا عن سكان الضفة الغربية. وقال

مصدر في البلاط الملكي ان سكَّان الضَّفة

النين سيتقدمون بطلبات للحصول على

جوازات سفر أرىنية في المستقبل

سيحصلون على وثائق سفر مماثلة لتلك

مؤتمر دولي ترعاه الامم المتحدة.

لاغلاقهما ولم تخطر هذه الفكرة في بالنا

متعاقدين مع الحكومة".

لكن "الاردن لن يحيد عن دعمه

احداهها بالاخرى.

وفد من المنظمة في هذه الاثناء أعلن مسؤول فلسطيني طلب عدم نكر اسمه ان وفدا رفيع المستوى من منظمة التحرير سيزور الأردن الخميس للبحث مع مسؤولين ارينيين في انعكاسات قرار الملك حسين على مستقبر

واشار مصنر اربني الى ان زيارة الوفد الفلسطيني ستمهد الطريق لزيارة يقوم \_ النتمة في الصفحة ٩ \_

# وحوادث بعد القداس في رام الله

٣ رحلات ايام الثلاثاء الخيس والاحد. دهشق - فيسنا - اوروبط

◊ رحلات أيام الثلاثاء - الخيس - الجمعة - السبت والاحد -

لارنكا - ثيينا - اوروبا من فيينا. رحلات مباشرة الدمنطة الدر النيسية في العدب وسترق أوروست.

riendly الخطوط الجوية النوساوية

المجزوالميعات: الحمداء ر سنترصياغ ر تلفون : ۲۲٬۲۲۱ ۲٬۹۲۲۱

جلس المديسي - بايت مازدا - تلعريف: ١٠٤٢٠ - ٢٠٥٢٠ - ١٨٠٢٠

AUSTRIAN AIRLINES

المتظّامرين، كُلْكُ اطلقوا النار في المواء ارهابا. ولم يبلغ عن وقوع اصابات. عنيفة وقعت بين متظاهرين فلسطينيين وجنود اسرائيليين لبل السبت واستمرت حتى صباح امس في منطقة جنين (شمال

من جهة أخرى، جُرح جنّدي أسراليلي مساء السبت في الخليل، جنوب الصفة الضَّفَةَ الَّفربيـةَ) ۗ التي تبقى النقطة الساخنة الركيسية في الاراضي المحتلة. الغربية، عندما رَشقه بالحجار متظاهرون اقاموا حواجز واحرقوا اطارات سيارات عند واضافت أن تظاهرات بدأت مساء السبت واستمرت آمس في وسط جنين وفي القرى المجاورة وهي اليامون وسيلة الدارثية مدخل التنينة. وأمس سجلت حوانث متفرقة عند

\_ التنهة في الصفحة ٩ \_ وعربة ويابأد. واستخدم الجنود قنابل الغاز الربعيس الاقتصادى للسنان

اي رئيس يُنتخب سينعم بميزتين على الصعيد الاقتصادى. الميزة الولى ان الاقتصاد اللبناني يتحرك ويوسع أسواقه وينوعها، منذ فترة وأن المؤشرات الاقتصانية أبجابية أن على صعبد مؤشر الاسعار أو على صعيد حساب ميزان المدفوعات او الاحتياط او غرص العمل او تحسن القيم. والميزة الثانية ان الرئيس يتولى مهماته في وقت تعزز التفاهم النولي وفسح مجال النمو في البلدان الصناعية والاتحاد السوفياتي ولنا اسواق مهمة في أوروبا واخرى تنتظرنا في الاتحاد السُّوفياتي المنفَّتح على الاتجار والكثير الدَّاجات، وفي الوقت نفسه من اقتصانيهما ولَّنا مجالاتٌ وأسَّعة في كُّلا البلدينُ، ويجب الَّا نَنسَى أنَّ العراق كان سنة 1941 ـ 1941 أكبر سوق مستورد للبضائع اللبنانية. وكما نعم سلفا الرئيس المقبل اللفان انتخبا في سنوات الازمة (الياس سركّيس ٢٩ُ٧٦ وامين الجميّل ١٩٨٢) لسنّة او اكثر منّ الاستقرار والانتظار فيّ بداية ولايتيهما، لا بد ان ينعم خلفهما بفترة استقرار أطول لان الظروف المحلية

بقلم مروان اسكندر

والاقليمية والنولية تعزز هذا التوقع. فمانا يحمل المرشدون من مشاريع اقتصادية، والى اي مدى يمكن اعتبار هذه المشاريع مالحة للمساهمة في احياء الاقتصاد اللبناني ونفعه بسرعة الى امام؟ البرامج التي قرآناها لبعض المرشدين تودي بأن الشأن السياسي هو العنصر الطاغي في حسَّا باته، وفي صف المرشحين من فوَّى الاسهاء المتداولة ثَلاثة يعرفون الشأن الاقتصادي فكرا وممارسة، والبقية يغرقون في العموميات، والجميع من دون استثناء يعتبرون انتكامل الاقتصادي مع سوريا من الخطوات الايجابية وهنالك من نهب ابعد من ذلك ودعا الى وحدة اقتصادية مشرقية. ولا شك في ان عملية التكامل الاقتصادي ضرورة لاي بلُد مع البلدان المحيطة به، شرط الا تعرضه ظروفه - التتمة في المفحة ٩ ..

يهم الدكتور إميل بريجي أذ يؤكد متابعتة اعسماله كالمعتاد في المسركز اللبئاني للسرطان الذي انشئ حديثًا في مستشفى سيرة المعوبات

## الاسبوع الاخبر للتصفية SOLDES على ما تبقى من تشكيلة شتاء وصيف ٨٨، وذلك قبل الاقفال النهائي.

CENTRE VERDUN, CONCORDE, TEL: 354795



La vie de château sur un bateau (18,000 L, A/C, Piscine, Cinéma, Night club, Casino, Pension complète, etc ...) HERAKLION, DUBROVNIK Supplément à partir de \$660

tania travel

prix spéciaux pour enfants et jeunes de moius de 18 ans

## VFRVFINE Sport, Habillé, Robes de mariée

Croisière 1 semaine a bord du m. , "LA PALMA"

NAKHAL& CIE

ئادي الفروسية وبنادى الرمابية ليعندو من أكمل المجمّعات السياميّة في لسنان رْصلة - سلمون : ۲۲۰۱۷ - ۲۸۲۲۲۸

قال رئيس المجلس النيابي السيد عسين المسيني ان لديه فكرة يحتفظ بها لنفسه

بالنسبة الى عقد جلسة

ابدى مسؤول كبير

انزعاجه واستياءه امام

يعض الديبلوماسيين

الاحانب من دعوة

يمشيق المسرشعيسن

للرئاسة والقيادات

والنواب متجاهلة وجود

نقل عن السيد

ريتشارد مورفي أن

انتفاب رئيس جنيد

للجمهورية هو امر مهم،

لكن اجراء الانتخابات

فى موعدها الدستورى

والحؤول دون تعطيلها

KEBECO TOURS

بسبب النجاح الكبسر في

حلاتها السياحية الاسبوعية

تعلن شركة كيييكو عن تمديد

برامجها لغاية أخر تشرين الاول.

ايطاليا، القاهرة، قبرص، تركيا.

تلفون: ٦/٥٥٤ ٢٢٤ \_

: NY TA - TAZ Ta - / EAY

- EIV 09E -

LOS/PIA CP3

اليونان، اسيانيا، بانكوك،

se lan.

الحكم.

الانتخاب.

مطلوب رئيس يكون للجميع وليسسم

المتحنة الإميركية وسوريا على الوضع اللبناني في هذه المرحلة، وتحديدا على انتخابات رئاسة الجمهورية. وتعتقد ايَّجا أن من شأن نلك تمرير هنا الاستحقاق الدستوري بسمولة وبأقل مقدار ممكن من التعقيدات، الأمر الذي يهيىء ظروفا معقولة لمَّباشرة الرئيس المقبل للجمهورية معماته في الثالث والعَشَرين من ايلول

لكنَّ هذا التفاهم، تستدرك المصابر نفسها، بقي في أطار المبدئيات، الامر ألدِّي

اتفاق على اسم الرئيس المُقبل، وعلىَّ الاسماء التي يستَّطيع اصحابها شغلَّ منصب الرئاسة الاولى، وبالتالي ترجبة هذا التفاهم على الصعيد الوطني. ُ هِل تَؤْدِي زَيارَةُ مِسَاَّعِد وزير الخارجية الأميركية لشؤون الشرقُّ الاوسط السيد ريتشارد مورَّفي لسوريا التي انتهت السبت الماضي الى تحقيق هذا الانتقال؟ القريبون من ممشق يخشون الا يتمكن من نلك من منطلق تحليلي صرف في ظل غياب المعلومات التفصيلية عن محادثات مورفي الدمشقية. فهم يعتقدون أن الكلام الذي قاله مورفي في بيروت، قبل وصوله إلى العاصمة السورية يزعج السوريين لاته يعطي انطباعا أن الولايات المتحدة هي ناخب رئيسي في الاستحقاق الدستوري المرتقَّب وانها عاَّحية الكلمة الاولى في لبَّنان والنفوذ الأوسعَّ. في حين انهم يعتقَّنُونَّ أو يعملون على اساس انهم الناخب الأول وربما الاوحد، وانهم أصحاب النفوذ الأكبر فُلُلُولاياتُ المتحدة سفارة ومُوظفون في نُبنانُ عندهم محنود. وليس لها قوى عسكرية فيه، وكانت لها قوة محدودة خرجت طرما، بينما لسوريا وجود عسكري كثيف يتمثل

وفي اي حال. لا بد من أنتظار انتماء جولة مورفي وجوجلة نتائج محادثاته، فانا عين

سركيس نعوم

نظر للنقنية العالية التي تميزت

بها المكيفات الروسية ماركة

ناتسواليكاربك

نعلن عَن وصُنول كميّات مِيّن

البزادات والغشالات الاويوماتيكية

الوكلاء المعتمدون :

## AIR LANKA

سبيروت كولومبو بيروت

جلسالسيب: ١١٥٦٥ ـ ١١٤٥٦٧ ـ ١١٤٥٦٥ ـ ١٥٥١٥ ـ ١٥٥١٥ الهنائع : خابط العنون - ١٤٨٨٩ - ١٤١٩٥٥ و ١٤٢٩٦٥٥ الم

الاوساط السياسية اللبنانية والشعبية تعتقد أن التفاهم كامل بين الولايات

هل هنا الاعتقاد في محله؟

التَعَاهم بين واشنطنَّ ودمشق على الوضع اللبناني في هذه المرحلة قائم، تجيب مصادر ديبلوماسية غربية. وهو بدأ في آثّار الماضي عندما استؤنفت الاتصالات المباكرة بينهما التي كان لمنبوب الولايأت المتحدة لدى الامم المتحدة السفير فرنان والترز دور مهم فيها. وقيامه كان على ركائز ثلاث، الاولى ان تجرى الانتخابات الرئاسية في موعدها الدستوري ايا تكن الظروف وان يتعاون الفريقان على خلق الظروف المنَّاسبة لاجرائها. والتَّانية عنم السماح لفكرة تمديد ولاية الرئيس الشيخ أمين الجميل سنتين او اكثر بان تغزو نهن اي من المعنيين بالبلد لاتعكاسها السلبي عليه حاضراً ومستقبلًا، والتعاون من أجل أقناًّع أصحاب المصلحة في التمديد للتخلُّ عن فكرته أذا كانت واردة عندهم اصلا. وفي الوّقت نفسه من اجل خَلَق اوضاع وظروفٌ عاخلية وخارجية تجعلُ تنفيئها صعبا لا بل مستحيلا في حال وروبها جنيا عند البعض. اما ثالثة الركائز فهي التعاون من اجل أيصال رئيس توافقي الى مقر الرئاسة قادر على قيادة الحوار الوطني وعلى مواكبته الظروف الاقليمية والنولية بحيث يغيد منها في الوقت المناسب لتتفليص لبنان من محنته نهائيا.

يفرضُ على اللبنانيين او الذي يجب أنّ يفرض عليُّهم عنم الاسترَّفاء اعتقاداً منهمًّ أنْ كُلُّ هيءَ يسير في مجَّراه الطبيعي نتيجةً له. فألذَى يفْشاه المُسؤولون الإمبركيونُ هو أن يسيء المسؤولون السوريون تقيير قوتهم في البنان. وهي اساسا كبيرة، وإن يقدموا على خطوة او ان يقفوا موقفا يؤمن مصالحهم في البرجة الاولى من بون اخذ مصالح الاخرين في الاعتبار ، اذ أن من شأن ذلك تعقيد الأمور في البلد، وتحديدا تعقيد عملية الانتقال البستوري للسلطة وربما تعطيلها. صحيح، تقوَّل المصادر نفسها، أن مصلحة سورياً في اجراءً الانتخاباتُ تكاد تعانل مصلحتُما في عدم اجرالها باعتبار انها موجودةً على."، ٦ أو ٦٥ في المئة من الاراضيّ اللبنانية من خَلال ٢٥ الف جندي ومن خلال تحالف غير قابل للانفكاڭ مع اطراف الشارع الاسلامي وبُعض الجهات المسيّحية وماعتبار انها تستطيع أن تفيد من ثلك لتطويع البلد. لكن مصلحتها الحقيقية على المدى البعيد تكمن في اجراء الانتخابات لان آحيا من المعنيين بالوضع في لبنان والمنطقة من القوى الآقليمية والدولية لن يمكنها من السيطرة الكاملة على البلاد وسيجعل وجودها فيه محفوفا بمخاطر كثيرة ومتنوعة. طبعا تضيف المصادر الديبلوماسية الغرببة الخسارة الكبرى ستلحق بلبنان لانه سيقف على مفترق التقسيم والقبرعة جدياً ، ولان سوريا ستبقى مسيطرة على اجزاءً مهمة هنه، لكن هذه السيطرةُ وانتقال الثفاهم الاميركي - السوري من الاطار المبدئي الى الاطار العملي، يلزمه

بـ70 ألف جندي، ووجود سياسي أكثر كثافة من خلال المسلَّدين وبعض المسيَّديين. والحاجة الى دورها اقليميا ماسة عند غير جمة دولية واقليمية. وهذا الامر يعطيها

مركز الاقدر من غيرها على التعاطي بشؤون لبنان. الَّا أَنَ المُصادِّرِ الدَّيْبِلُومِاسِيَّةَ تَعْتَقَدُّ أَنْ فَي هَذَا الكَّلَّمِ مِبَالِغَاتَ. فما قاله مورفي في بيروت عماثل لما يقوله السوريون بعد تفأهمهم مع واشنطن سواء من حيث تأكيدً حصول الانتخاب او من حيث دور الرئيس الاصلاحي او من حيث تقبل الجميع له. أما بالنسبة الى الاسماء التي قيل انها سلمت آلى مورفي في لبنان، الامر ّالذي ينفيه البعض جملة وتفصيلا. فمعظمها ان لم تكن كلها زار بمشق واعترف بنورها وبحث معما في كل شيء. وهو لم يكن يوما متحديا لمّاً.

موعد جُلسَّة الانتخاب ولم تطرأ تطورات مفاجئة سيآسيا أو امنيا، يكون كل شيء سائرا في الطريق الصحيحة. وأنا لم يعين الموعد وطرأت مثل هذه التطورات يكون الوضع مرشما للتعقيد ولما هو اخطر من نلك.

المسرات اسبوعينا ذهابنا وليابنا

طالب السيد حسين الحسيني رئيس المجلس النيابي لنى اجتماعه مصاعد وزير الخارجية الميركي لشؤون الخرق الاوسط السيد ريتضارد مورفي، بأن يبدأ الحل من الجنوب، وذلك بتنفيذُ القرار ٤٢٥. كُنْكُ طالب بأن يكون الرئيس المقبل قويا وقادرا على تحقيق الوفاق وتوحيد الشعب والجيش. لا رئيسا توافقيا بمعنى أن يكون رئيسا بالتراضي. فمثل هذا الرئيس مرفوض لانه لن بكون قادرا على تحقيق اي شيءَ ولا تُغيير الواقع على الأرض، علما أن الرئيس التوافقي حسب بُعفوم رئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص وكثير من القيادات، هو الرئيس الذي يكون للجميع وليس مع الجميع، والتوافق عليه لا يكون من أجل الابقآء على الدويلات والميليشيات، بلَّ لاتماء وجونها بحيث يصبح في الامكان اقامةً

لبنان من الوضع الشاذ وتحقيق التُّوحيد والتَّحرير والتَّغيير. ويرى السيد الدسيني أن يبدأ الحل من الجنوب، لأن مشكلة الجنوب أنا قيت من دون حل. فلا سبيل الى حلّ المشكلة. فالمقاومة الأسلامية والفلسطينية والوطنية وكل مجموعة مسلحة ستبرر بقاعها والقيام بعملياتها بناعي محاربة اسرائيل وتحرير الجنوب. وعندما يبقى السلاح في ايدي الميليشيَّات بداعي تحرير الجنوب، فأنه سيبقى حكما في آيديُّ الميليشيات في المناطقُ الاخرى بناعي تحريرها من الوجود القسكريّ السوري. وهكذا يصبح متعذرا انهاء وجود الميليشيات ونزع السلاح عنهاً. وان يصبح في ايديّ القوى النظامية وحدها.

النولة القوية الواحدة الموحدة، ولكي يستطيع الرئيس المقبل اخراج

ما تريده اسرائيل... واميركا لكن اسرائيل. على ما يبدو، ترى أن يبدأ الحل من بيروت وليس من الجنوب، بدليل ما اعلنه منسق النشاطات الاسرائيلية في لبنان اوري لوبراني من أن اسرائيل "تنظر بأهمية كبيرة ألى أن الرَّئيس المقرّر انتخابه في لبنان سيعمل على تقوية السلطة المركزية ويجعل من بيروت عملياً عاصمة لبنان الحر، ولا يتلقى الاوامر من دمشق أو من أي عاصمة

وعُنمها ترى اسرائيل ان الحل يجب ان يبدأ من بيروت، فكأنها تريد بذلك تحقيق انسحاب القوات السورية منها بئل تحقيق الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب.

يرئس رئيس الجمهورية الشيخ امين

الجميل ظهر اليوم الاثنين، اجتماعاً امنيا

للبحث في موضّوع الترتيبات الامنية لضمان امن جلسة انتخاب الرئيس الجديد

وسيحضر الاجتماع قائد الجيش العماد

ميشال عون والمدير العام لقوى الامن

الداخلي اللواء عمر مخزومي والمنير العام

للامن العام الدكتور جميل نعمة ومدير

المخابرات في الجيش العقيد سيمون

قسيس والضِّباط الكبار في المؤسسة

العسكرية ومن المتوقع أن يرئس وزير

الداخلية الدكتور عبدائله الراسي ظهر غُدُ اجتماع مجلس الامن الداخلي احرض

الاجرآءات المطلوبة لضمان سلامة

ويذكر أن الراسي اجتمع هباح السبت

مع رُئيسُ الحكومة بالوكالة النكتور سليم العص، وصرح أن هذا الاجتماع في "سلسلة

الاجتماعات التى نعقدها لتأمين الاجواء

وسكل الحص هل يوافق على الخطة

الامنية التي أقتردها وزير الداخلية،

فاجاب : "الخُّطة التي اعلنها وزير الداخلية

هي اقل ما يجب اعتماده في هذه المرحلة.

وهدفها محصور بتأمين سلَّاهة الانتخاب،

وأى تقليص لتلك الغطة سيكون على

مساب فأعلية الإجراءات الأمنية

الملائمة لجلسة الانتخاب".

ألحص: خُطّة الرّاسي اقل مايجب

الة تلكات لضمان جلسة الانتخاب

وقد تكون الولايات المتحدة من هذا الرأي عندما تدعو "القوات اللبنانية" في رسالة قيل انها وجهتها اليها وتمَّنت فيما عدم عرقلة أي حل امني وسياسي في بيروت الكبرى في الفترة المقبلة، لان أميركا تسعى الى دعم الحكم الجديد انطلاقا من اخلاء بيروت الكبرى من الوجود الفلسطيني والإيراني ومن الميليشيات، لكي يتسنى للجيش اللبناني الانتشار في العاصمة المركزية.

وتقول مُصادر سورية انه ثم في بيروت الغربية ضبط الوجود الفلُسطُيني والايراني والميليشياوي المسلح، وبقي الوجود المسلح في بيروت الشرقية، وان "القوات اللبنانية" تشترط لانهاء وجودها انسماب القوات السورية تنفينا لاي خطة امنية، وتتهم هنه المصادر "القوات" بالعمل على تعطيل الانتخابات الرئاسية برفضها الترتيبات الامنية التي

تكفل حرية الانتخاب وسلامة النواب. وتتساخل العمادر نفسها لمانا يكون لـ"القوات اللبنانية" وهدها حق "الفَّيتو" عَلَى اي مُرشح للرئاسة ترقَّضُه، وأنَّ تضع هي وحدها لاتحة باسماء المرشدين المقبولين، وأن ما تختاره يجب أن يكون مقبولا من القيادات الإذرى؟

من اين يبدأ الحل؟

والسؤال المطروح هو هل من الاصح والاسهل أن يبدأ ألحل من بيروت أم من الجنوب؟ اسرائيل، ومعها ربها الولايات المتحدة، مع حل يبدأ من بيروث لتَعَنَر تنفيذُ الْقَرَارِ ٤٢٥ في الوقت الحاضر وقبل أنعقاد المؤتمر النولي للسلام، بوضع حل الازمة اللبنانية من خلال حل شامل لازمة المنطقة. لنك ترى ان يبدأ حكم الرئيس المقبل في بيروت بحيث ينتشر الجيش فيها، ثم يوسع دائرة انتشاره الى مناطق أخرى حسب تقدم عافية النولة ونمُو قَدرتها، وبالتالي تقدم المساعي لتحقيق السلام. ويكون الرئيس المقبل رئيسا على بيروت الكبرى ولا يبقى رئيسا على قصر بعبدا فقط فانسحاب القوات السورية والقوات الاسرائيلية مرتبط بحل أزمة الشرق الاوسط، في حين أن الوضّع في بيروت ليس مماثلا للوضع في المناطق الاخرى التي توجد فيها هذه القوات. لكن ثمة من يرى أن الحل الاصح والاسلم، وأن لم يكن الاسهل، يجب أن ببدأ من الجنوب، لانه سبق لبيروت أن كانت تحت سلطة الدولة لسنوات

يتوقف عند حدود الجنوب؟ امیل خوری

عدة، بينما كان الجنوب وحده يعاني، واذ بهذه المعاناة تمتد الي بيروت

ومنها ألى سائر المناطق، لان الجنوب هو بيت الباء، فاذا ظل مريضًا

فلبنان كله سيبقى مريضاً ولا يمكن عزل المنوب ومعاناته عن أي منطقة

اخرى، وان لبنان من دون جنوبه لا يمكن ان يتحرر بكامله ويعود واحدا

موديًا دُراً سيداً مستقلًا، وما يحصل في المنوب ينعكس على مناطق اخرى وعلى بيروت نفسها، وتحرك المقاومة الفلسطينية والاسلامية

سيؤثر على الوضع الامني في بيروت وضواحيها، لأن امن ببروت لا يمكن فصله عن امن الجنوب في الظروف الراهنة، ولن يقبل الفلسطينيون أن

ينزع منهم السلاح ما دامت اسرائيل في الجنوب تهدد امنهم، وما دام

السلاح في أيدي سواهم في لبنانٌ ولا سبيلُ الى نُزعِ السلاحِ من اللبنانيين

الامل في الوفاق النولي

بعد مقابلته الرئيس الدص أن محادثات مورفي \_ بولياكوف تناولت

موضوع لبنان من زاوية غرورة تطبيق القرار ٤٢٥ وانسحاب اسرائيل من

وترى قيادات لبنانية رسمية وغير رسمية ان تنفيذ هذا القرار ليس

مرتبطا بتنفيذ قرارات اخرى تتعلق بأزمة الشرق الاوسط مثل القرارين

٢٤٢ و٢٣٨، وان مجرد الاتفاق على ترتيبات امنية مع اسرائيل او اعطاء

ضمانات لها يجعل الجنوب منطقة هادئة لا تنطلق منها أو غيرها عمليات

ضد اسراكيل كما هو الوضع على الحدود الدول العربية المتأخمة لاسرائيل،

لا يبقى عَنْبُلَذَ عَنْرَ لَبِقَاءٌ قَوَاتُهَا فَي الْجَنُوبِ، وَلَا لَبِقَاءَ "حَرَامُ أَمْنِي"

لحماية قوى الامر الواقع. هل تستميب اسرائيل لضغط الوفاق النولي وتنسحب من الجنوب،

وعندها يصبح في امكان النولة ان تبسط سيأدتها وسلطتها على كل

المناطق اللبنانية، خصوصا على بيروت الكبرى، لان الحل متى بدأ من

الجنوب، يمتد الى كل المناطق، في حين انه اذا بدأ من بيروت فقد

لقد اعلن سفير الاتحاد السوفياتي في بيروث السيد فاسيلي كولوتوشا

ومن المقيمين في لبنان الا بتدرير ارضه من كل قوة غريبة.

## الحسيني تشاورهم رشيد الصلح وبضا هروسكاف: مخيد نقيل نشيخة المش

استقبل رئيس مجلس النواب السيد حسين المسيني أمس الرئيس رشيد الصلح ثم النائب مخايل ضاهر، وبحث معهما في الأوضاع ولاسيما منها ألتحضيرات الجارية لاتتخابات الرئاسية. وتشاور في الموضوع نفسه مع النائب جوزفُ سكَّافٌ في اتَّصَالُ هاتفي بينهما.

وأستقبل الحسيني القائم ببأعمال السُفَارة الأيرانية في بيروت السيد علي أصغر محمدي، وعرض معه عندا من الشؤونّ المحلية والأقليمية. ومن زوار رئيس المجلس: الوزيران السابقان محمد صفي الدين وجعفر شرف الدين، النائب السابق محمد دعاس

زعيتر، المحامون فاروق جبـر ومحمد الجارودي وسامي الشعار ويوسف الجمل، القاضي محمد حمادة، السيد محمد شعيتو، الدكتور عباس فرحات، العقيد عبد الكريم المقداد، السيد عبد الامير نجده، النكتور حمد علي واللواء فيصل فرهات. عب وكان الرئيس المسيني عقد اجتماعا في مَنْزَلُه، يوم السبت مع نائب رئيس

المُجلس النكتور البر مخيبر. وعلى الاثر اعدرت الامانة العامة في مجلس النواب ما "ايضاها لما نشرته بعض وسأثل الاعلام، فان رئاسة مجلس النواب تبدي اسفها الشديد للتشويه المتعمد لمهمة

بكفياً ، فاستقبله الجميل من الحادية عشرةً قبل الظهر الى الثانية عشرة والنصف. بعد المقابلة قال ساسين: "استطيع القول أن الجولة الثانية من المحابثات ائتي اجريتها في العاصمة السورية اتسمت بالايجابية. واتوقع ان تتبلور المواقف الاسبوع المقبل (هَنَا الاسبوع). وتمن في انتظار دعوة رئيس مجلس ألنواب السيد حسين الحسيني الى جلسة أنتخاب الرئيس الجديد وتعيين موعدها".

على نتائج هذه المحانثات. مجنَّنا ألى نمشق.

التقى قائد الجيش العماد ميشال عون السبت الماضي، سفير الولايات المتحدة الاميركية في لبنان السيد جون كيلي وعرض معه الاوضاع.

على نتائج لقائه خدام اطلع عضو "الجبهة اللبنانية" النائب

امين الجميل السبت الفائت على حصيلة محادثاته الثانية في بمخق مع نائب الرئيس السوريالسيد عبد الحليم خنام. زار ساسين آلهقر الصيفى للرلاسة في

وعن رأيه في الاعتراضات على الخطة، قال: "كانت الاعتراضات والعراقيل تجول يوما دون تنفيذ خطة امنية موحدة لبيروت منذ اربع عشرة سنة، ومن احبط الخطط الامنية في الماضي سيحاول احباط هذه الخطة اليوم، لكن عملية الانتخاب لن تكون الخطه اليوم، مص مصيد. رهينة لمؤلاء اعتقد أن الانتخاب سيتم في المستد المستد المستد المستد المستد المستد موعده لان الجميع يعون اهمية الاستحقاق الدستوري بالنسبة الى المستقبل اللبناني الذي لا يجوز أن يكون

### فرنجيه: نأمل ان يعود لبنان کما قبل ۱۹۷۶ اهل الرئيس سليمان فرنجيه "أن يعود

رهيئة لأحد".

لبنان كِما كَان قِبلِ العام ١٩٧٤، رِضَي العالم أم لم يرض . استقبل فرنجيه أمس في أهنن النائب انمون رزق وعرض معه في حضور نجله السيد روبير الاوضاع.

وكان فرنجيه اقام ظهر السبت مأدبة غداء للمراسلين الذين يغطون نشاطه حضرها نجله السيد روبير والوزير السابق الدكتور الياس سابا وسفير تشيلي في لبنان السبد فلورنسو زامبرانو والسيد رامز

## ساسين اطلع الجميلوسعادةوشمعون

ميشال ساسين رئيس الجمهورية الشيخ

وزار سأسين بعد ذلك رئيس حزب الوطنيين الاحرار المهندس باني شمعون ورئيس حزب الكتائب النكتور جورج سعادة وقيادات في "الجبهة اللبنانية"، وأطلعها وعلم أنه سيتوجه خلال هذا الاسبوع

عون وكيلي

نقل نتيجة المشاورات النيابية والسياسية الى رئاسة الجمهورية حول الاستحقاق البستوري المتمثل في عملية انتخاب رئيس جديد للجمهورية، فالمعمة تقتصر على نقل نتيجة المشاورات التي بينت: اولا ـ الاجماع على اجراء العملية

الانتخابية في موعدها النستوري. ثانيا: الإجماع على اجراء العملية الانتضابية في اجواء الصريـة والنيموقراطية. ثالثاً: الاجمـاع على وجوب تمقيق السلطة التنفيئية امن العملية الانتخابية

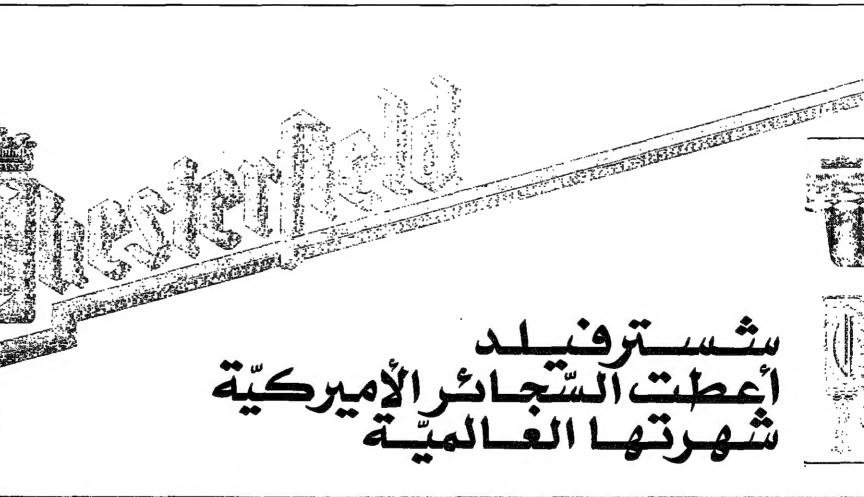
مخيبر قبل ظهر يوم الجمعة القائت عند زيارته للقصر الجمهوري في بكفيا. كذلك يهم رئاسة المجلس النيابي التأكيد انها لم تتدخل في ماهية الخطة الامنية المطلوبة التي يعود الى المكومة واجهزتها العسكرية والامنية وضعها وهي المساولة عن تطبيقها".

وهذا ما قام به نائب الرئيس النكتور

## سفير الجزائر ودع الراسي وقصير والهاشم

الراسي والسيدين جوزف الهاشم والسيد فبكتور قصير، لمناسبة مغادرته بيروت بعد

الساحة اللبنانية. وثقتي تامة بان الاخوا ض". وعن رأيه فَي قربُ الملول الأزمةُ، اقتراب الانتخابات الرئاسية، قال: "ان



مستوددة مساشرة وموزّعهة في لبنان من قبسل الادارة اللبنانية لعد وزارة الصعتة العامسة تحذرك من مضسار التدحنين

في مبنى الكلية ، بيت الثقاَّفة .الأنطِّش

٢- احتحان العيفول: الاثنين والثرثاء ١٢ ١٣ ايلولس ١٩٨٨ ٣. المتداء العربين المناية المريد الاول ١٩٨٨ ني مبتمى الكلية - جبيل - بيبلوس

**Electric**®

قطع الفسيكادوالمسكانة مؤمنة + كفالة لمسُدة عام كامثل

MAPCO GROUP : الموزعون الحُصُرتون في المنان O AL-RIAD GROUP (الموزعون الحُصُرتون في المنان عون الحُصُرتون في المنان ) O AL-RIAD GROUP



ويلغى الطائفية السياسية.

ولاء البنان. لعلم، لارض، لعنود، لشرعية

ما همني، عندئذ، ان يكون الرئيس، او غيره

من الكبار، من هنه الطائفة او تلك، أنا لم

اعد اسمع على ارض لبنان كلمة جمهورية

اسلامية، أو كانتونات ودويلات وتوطين

فلسطيني مسلح أو غير مسلح. وسوف لا أقول أبدا، في المستقبل، أن رئاسة الجمهورية حق للمزارنة. ألا أذا رأى وحده

المجلس النيابي عمليا ان التوازن الوطني

ينهب بنهابها عنهم! لأن الماروني

نقولها ببساطة وبمسؤولية، مُلتصى روحًا

وبما بارض هذا الوطن. صنيق سني كبير يقول لي: تمسكوا، ايها الموارنة، للبنان

وسياً دتةً، لمصلحتكم ولمصلحتنا. ليس في

أستطاعتنا، دائما، أنّ نقول ما تقولون فيّ

العالم العربي يحتاجون الى لبنان كما هو

اجل ان جميع الافرقاء في الداخل وفي

أن لا نظام امتيازات. بل مساواة وعدالة

ولعل اللامركزية الادارية، انا اقرها

العجلس النيابي، تحقق درية واستقلالا للجماعات المحلية في ادارة شؤونها الثانية من دون المسأس بوجدة الدولة

 ٤ ـ نسأل روح كميل شمعون، الماضية كالسيف: والعيليشيات؟ \_ نسمع صوته. وصوت شعب كل لبنان يقول. متلهفا،

لاصدقاء. نسميهم باعترام ومحبة وقد

عرفوا بوطنيتهم: الرئيس فرنجيه، نبيه

بري، سمير جعجع، ولين جنبلاط، جورج

سعادة... نحن على يقين انهم سيصدرون

الامر للميليشيات، يوم انتذاب رئيس

لبنان الواحد، ان سلموا كل سلاح الى

الجيش الشرعي، والمرافىء الى الْسلطة

الشرعية. لقد تعب كل الشعب من السلاح.

هي سأعة وطنية في تاريخ لبنان. ولانتم لما. تصبح الميليخيات احزابا، من نون

سلاح، تعمّل بحرية نامة في خيمة لبنان

الواحد. كما حزب الاحرار، اليوم، بروح

۵ ـ سُؤَالُ اخير بنرج اروح كميل

شمعون: وسوريا؟ \_ يجيب عنه وعن كل لبناني الرئيس حافظ الاسد، القائد العربي

العظيَّم: اريد للبنان الشقيق الخير والسلام

والحرية، أريد له السيادة على كل شبر من

ً ـ الشّعب اللّبناني يُسمع عوته لسيادة الرئيس الاسد، شاكرا: ان الناهبين الى

تمشق ليل نهار لا بصنقونك كل القول،

هتى النين وقعوا اتفاقا كلاثيا. انما وقعوه

زوراً ، من دون اقتناع من دون ارادة شعب.

انت تؤمن بارادة الشعب. ونحن الشعب لامتيازات مميزة مع الشقيقة الاولى

سورياً، لها ولناً، لامنها وامنداً، لسيانتها

التأبُّة وسيأدتنا التابةُ. وما خصائص

جمهورية لبنان الا غنى، حقا، لسورياً الشقيقة اولا ولكل العالم العربي.

وندن على يُقين ان الجيش السوري،

سيساعد ركيس لبنان المنتخب والشرعية على وفع اليد، بواسطة الجيش اللبناني القادر، على كل شير من ارض لبنان. ووعننا

ان نزرع الازهار، شاكرين على طريق عودته

الَّى سُوِّرِها . وسيكون لك: يا سيانة الرئيس،

في قلب كل لبناني رسم بل نكر لا يُمدى. 1 ـ واسرائيل ً ـ تجيب روح كميل

شمعون: لنا طلب وديد من أميركا المديقة، ومن الامم المتحنة، هو تنفيذ

القرار 250. جيشناً قادر على ان يحمي

الحدود فتكون آمنة لنا ولكل جار، وهنا ما

نسميّه تترير الجنوب. ٧ ـ وسؤالنا الاكبر يا روح رئيسنا كعيل

شمعون: والجيل الجنيد في جمهوريتنا الثانية؟ ما مصيره؟ المجرة واليأس؟ - اول واجبات الجمهورية الثانية تونير اسباب الحياة لشباب تبنان الغد. رؤية

جديدة لجيل جديد، خلوق، ني عقول سليكة، ومعرفة، وثقافة، وحكمة، وروح وطنية،

تخولهم دخول معترك الحياة بعزم وانتفاضة

رئيسنا الراحل.

أرضه وعلى كل مواطنٍ.

سبيل لبنان الواحد السيد.

ونستخلص من كل نلك:

على كل صعيد.

اكد رئيس الاساقفة الموارنة في بيروت المطران خليل ابي نادر أن الشعب اللبناني

برید رئیما تودینیا هو اکثر بکثیر من رئیس وفاق وتوافق، او رئیس یاتینا باراده خفیه ونل" ورای "ان اراده کل

لْبِنَانِي هِي الْنِيمُوقِراطَيَّةٌ والحرِّية \* مهيراً

أن ألديموقراطية والدرية تعنيان:

## **COUNTRY KENNELS**

Rue Haddath — Tél: 01/323347 garderie, dressage, elevage vous propose Chiots:

> Caniche, Cocker, Berger allemand, Doberman...







وثورة دائمة على الذات وعلى كل غريب وعدو مخرب في لبنان الواحد وفي عيشه الشباب ضمير لبنان الغد، منه خلاص

الجماعة على ارض لبنان. يقول جبران خليل جبران: اولانكم ليسوا لكم، اولانكم ابناء الحياة، والحياة لا تعيش في منازل الامس. ال ويا روح رئيسنا الثائر، كلمتك الإخيرة لجيلنا الطالع الثائر؟

ـ يُذهبون الى عواهم العالم. عاصمتنا هي بيروت. بيروت قاتلة الانبياء وراجمة المرسلين اليها. أنا لم تسمع الى من يريد أن يجمع بنيها كما تجمع النجاجة فراخها تحت جنّاحيها تبقى خرآبا.

يا رئيسنا العظيم. لن ترحل عنا ذكراك، انت الثائر ونحن الثائرون مثلك، وفي خطاك خطى فخر الدين والحويك مؤسسي لبنان الواحد، قديما وحديثا. الجيل الطالع يسمع صُّوته للعالم، لكل قريب وبعيد. نعم نرید لبنان سیدا حرا، لابناء ابرهیم مسيميين ومسلمين، كما كان دوما جنة الخالق على الارض.

نريد له الحياد التام، كما يتهناه

المخلَّمون، وقد خبرنا في حدوده المفتوهة على كل طاريء، الغربة في دارنا على انواعها وفي ماسيها. وتبقى لنا الموية العربية، لا نتنكر لما ابداً، علتزمينها كعضو فاعل في الجامعة العربية، لغة ومضارة وثقافة ومصلحة مشتركة، مع ميزات لبنان الخاصة وهي التمسك بكل الحريات والانفتاح على العالم شرقا وغربا. هي ثوابتنا. هو لبنان الواحد في تاريخه التلّيد. ايها السادة،

وأسمع من يقول لي: صوتك، صوت ذو وتيرة واحدة. بالإمس

كلمانك عظة روحية وعبر تقوية. ۔ بل هو صوت شعب لبنان الواحد الذي استطاع الصمود والمقاومة بصمت وعناد وشجاعةٌ منذ ١٤ سنة. صوت من يؤمن بقدرة شعبنا على اثقاد نفسه بنفسه، يقدرته على رد لبنان الى خريطة الانسان والابداع. الى العمران والحياة، الى تاريخه الاصيل. ايها السابة، انناء في يومنا العصيب هذا نفتقر الى

ثائر بايمان وعزم يكون أسمه كميل نمر شبعون. لكانت لنا ثورة المعلم في الهيكل، او ثورة ١٧٨٩ أمام بستيل باريس. باسمه نسمع عاليا الآن صوت الجيل الجديد. وبروح الست زلفا شمعون ننادى بالمحبة واللاعنف. بالمحبة وحدها لنا دوماً الغلبة على ارض لبنان الدبيب. والغلبة الاولى بالمحبة والوفاق تكون باعادة المهجرين، كل المهجرين، الى جبلهم، الى ديارهم حيث كانوا . ولا سلام من دون ذلك. ويا سينة التلة، سينة بير القمر، وسينة لبنان، لنا منك بصلاتنا وشفاعتك الرحمة لرئيس أحببناه ولسينة جنيرة باحترام لا يحد. لنا منك خلاص لبنان".

في دير القمر ، اقيمت في الحادية عشرة قبل الظهر علاة في كنيسة سينة التلة مراحة انفس الرئيس كميل شمعون وزلفا وشارل شمعون، رأسها المطران ابرهيم حلو وعاونه الآباتي انطوان صغير والآباتي مارسيل ابي خلّيل والاب بولس نصورة والابّ ألياس غوّ. وحضر رئيس البلنية السيد جورج نيب نعمة وأعضاء المجلس البلدي وعُضُّو اللَّجَنَة المركزية في الحزب التقدميُّ الاشتراكي السيد نزيه يمين. والقي المطران حلو عظة نوه فيها

بالعيش المشترك في المنطقة، معتبرا ان سينة التلة شفيعة جميع الشوفيين. وبعد الصلاة انطلق الحضور في مسيرة اطلق عليها اسم "مسيرة الوفاء" تخللتها اناشيد دينية وصلوات، وعبرت ساحة البلدة الى المِيافِن حيث اقيمت صلاة البخور على غربح شيعون ووضعت باقات زهر واكاليل و علق النائب ميشال ساسين على النكرى، فقال ان الرئيس شمعون "كان قلبه قلب لبنان وجبهته جبهة لبنان وعدره درع لبنان. فيتلقى السهام بشجاعة ولا يخشى الصنام انا ضمن الحقيقة. وكان عيسه في السياسة عائباً. لذا كانت غربته ضربة معلم ودنكته في معالجة الازعات فريدة (...) صُعيح أنه شَّق العصر بينَ مؤيد له ومعارض وظل محور السياسة اللبنانية. لكن معارضيه انفسهم كانوا يعرفون قدره ويحسبون حسابه ويشهدون له

💂 قال النائب بيار حلو أن الرئيس الراحل وافقت حياته تاريخ لبنان منذ بدايته، ودخل التاريخ اسطورة بينما هو حقبكة. وبقي واقفا ويعمل حتى آخر يوم في حياته علينا أن نتعلم من الرئيس شمعون محبة لبنان والشياعة والعمل الرؤوب للخروج من الازمة التي ما زلنا نتخبط

بركة لغا من غبطة ابينا البطريرك عار نصرائله بطرس صفير العائد من رحلة نرجوها مينونة في سبيل لبنان الواحد السيد، ومن نيافة ابينا الكاربينال عار الطونيوس خريش، يشتركان عفنا في الصلاة عن نفس رئيس لنا وسيدة منّ لبنان، ما نكرناهما ابنا الا تعالت من قُلُوبِنَا نحوهماً عاطفة تقدير واحترام عميق. كميل شمعون، والست زلفا هكذا تعرفها ونسميها. هو الثائر دوما. وهي، بقربه، من جسنت المحبة واللطف والانس والابتسامة والهدوء والانسأنية والجمال كأنها، بقربه، وردة عطرة، لها نبل الاصل والسلالة. هو الثورة، هي المحبة!

كأنهماء بطبعيهما الفنين المتكاملين، يعتيان لبنان بالذات، على مر العصور. يميون ببدل بدنات عني هر العمور. لبنان الذي ما عاش، وما بقي واستمر، الا ثائرا على الطامعين، على كل فاتح ودخيل كما تشهد لوحات نهر الكلب، ثائرا على نفسه في سبيل عيش مشترك بمحبة دائمة للبعيد والقريب وانفتاح غني صريح على

كميل شمعون، هو الثورة والسبف، كما قانتنا في التاريخ. كأن السح زلفا، محبتها، ويعطفها وقود هذه النار، كما شعبنا الطيب الابي. كأننا، عند نكرهما، نسمع كلام المعلم:

كاننا، عند نحرهها، تسمع حدم استم.
"لا تظنوا أني أثبت الألقي على الأرض أمانا، ما أتبت الألقي أمانا بل حربا (متى (٣٤/١). وأيضا بقول: "جنت الألقي على الارض نارا وكم اود ان تكون قد اضطرمت". ثم نسمع المعلم يقول: "ما من دب اعظم من هذا وهو أن يبنل الانسان نفسه عن أحباله". (يوحنا ١٣:١٥) وفي موضع أخر: "أحيوا بعضكم بعضا كما أنا أحببتكم" (يوحنا ٣٤:١٣). ألى ان يقول: "احبوا اعداعكم" (متى ٤٤:٥).

ايها السانة، ليس لنا، عنو على ارض لبنان الا الغريب المعتدي. منه وبسببه كأنت حرب الفرباء على ارضنا. وكم احببناه، وتبنينا قضاياه ا

وعجيب امرنا مع يسوع. هو الثائر الاول والاعظم في تاريخ البشرية. ولكن، بالتحبة واللاعنف في سبيل العربة والعدالة والمساواة وكرامة الإنسان. بطولة تتجلى على الصليب فتكون ثمرتما: لا ظالم ولا مظلوم. لا خائف ولا مغيون. لا عيد وحر ، بل شعب حر في وطن حر. هو لبنان كتيل شمعون وعظمالنا في التاريخ، حتى ١٩٢٥. عندما أصبح لبنان الجنة مشرعا لكل غريب، ولكل سلاح، وللقتل والتهجير. واصبع سلعة للارتزاق وساحة للأغتيال ورهينة في ايدي اللَّمُومُ كُمَا الرهائن مِن كُل جنس على

اسفنا ان شاخ كميل شمعون الثائر في سبيلُ لبنان، وأن عَاب، واهتالًا له كَانواً للوطن قانة ابطألا ثائرين على كل ظلم. عرفناهم في شوارع بيروت، وعلى اعواد

الجمهورية الثانية

المشانق وفي السجون. تعالوا نتصور الان كميل همعون هابا، يقود التظاهرات، بروح الشورة تلك. للتخلص من ظالم وغريب ومن السلاح عنونا الاول، لأعانة السلام، بل لاعلان الجمهورية

ما عساه يقول لنا، ولوطنيين احرار من حزبه، كميل نمر شمعون، الشاب الثائر بأسم شباب لبنان الطالع، بروح يوسف بك كرم وففر الدين، في صحوة لبنانية عند انتخاب رئاسي، لأكتشاف لبنان الغد،

ولجمهورية ثانية، يقول: ١ ـ في البدء، وبعد حرب ١٤ عاما، كانت لنا فيها حواجز أحتلال، وحواجز عقائنية وطائفية ومذهبية، من حادثة عين الرمانة حتى حرب الضاحية، كان التطرف سيد كل شيء، فشارف الوطن، شعبا وكيانا، على

فّي البدء، عوت الغائب كميل شمعون

نسمعه كأنه يغني انشونة حبّ لك يا بيروت الحبيبة، لك يا لبنان وطني المفدى، لكما حبي ودمي! نسمع الشودته الوطنية منذ ١٩١٦، ابان منفاه في تركيا مع "والد نمر" في وطنيته، حتى وفَّاته سنة ١٩٨٧. ٢ ـ ونسأل روحه فورا: والانتخابات الرئاسية، موضوع الساعة؟ \_ فيجيب بعوت هاير من مثواه الأخير، من دير القمر وبيت اللين: ما زال الجميع بصرحون بحرية الانتخابات وبانها شأن لبناني، من الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي حتى سوريا الشقيقة، مع بركة الفاتيكان وتأييد فرنسا الصديقة، وما زلَّنا متمسكين، نُحنَّ، بحريتنا الديموقراطية وسيادتنا \_ هذا با نسمع وتعني \_ علينًا الانتخاب في الموعد ٱلدستُّوري في مجلس نيابي حر يمَّثل الأمة، وفقا للاستور، على أن يتم الانتخاب في وفقا للاستور، على أن يتم الانتخاب في المجلس النيابي الاصيل في ساحة النجبة. هي أرادة كل لبنان. أرادته أيضا أن الديموقراطية والدرية تعنيان؛ لا فيتو ضد احد. لا مواصفات تعجيزية لمنتخب. انها تعنى لكل رئيس آت، أن يقول لنا: لننس الماضي، في بلد معذب حزين أنطلق "عكس السير" بكل عؤسساته، طوال الحرب الاهلية أو حرب الغرباء على أرضه، سموها كما تريدون! من في استطاعته الان ان يحاكم من؟ من في استطاعته ان يضع فيتو على من؟ مالشعب يريد رئيسا تومينيا . دو اكثر بكثير من رئيس وفاق وتوافق، او رئيس يأتينا بارادة خفية ونل. رئيس تُوحِيدي قوي بأرانة المجلس النيابي المامد المؤتمن على الشرعية وعلى ارادة

الشعب، وهو أمل هذا الشعب. نريد رئيس محبة وتضحية وكرامة يحمل في قلبه الام كل لبنان. يتسم بالحكمة والروية والمسؤولية الوطنية، لأن دوره كبير، ولان لبنان هو القضية، اليوم اكثر من كل يوم، أذ الدوف على المصير يساور كل قلب. 

رئيس متمسك بالدستور، يحكم وفق ربيس سيست بالمحورة والشورى، لا من خلال نظام رئاسي، أذ كل شيء يكقرر بعرفنا في مجلس الوزراء عندما يكون ثابتا عندا الى ذلك، بيموقراطية برلمانية حرة يتميز بما لبنان. هي مُؤتَمِنةُ ايضًا على النستور، بل على تنسم الحرية على ارضنا المقدسة تحت سماء لبنان. ٢ ـ ونسأل روح الرئيس شمعون المناضل

لعقينة ووطن: والاصلاحات الدستورية؟ \_ جوابه: ألمجلس النيابي الذي يمثل اراية الشعب، هو يقول كلمته، عندما يكتمل عددا ونصابا ويعمل بدرية. قراره وحده يكون لبنائيا ومطاعا سيلَغيُّ الطَّالغيَّة، من الموية والوظيفة. هويتي هي لبنان لا غير.



جانب من الحضور، وبدا الوزيران قصير والهاشم والنكتور مخيبر.

سياسية واجتماعية ومديرون عامون وضباط وعسكريون ومحازبون، فضلا عن نجلي الرئيس الراحل السينين يوري وداني شمعون وافراد العائلة واصدقاء. ومن الروحيين حضر المطارنة الموارنة الياس قرحُ ويوسف مرعي وشكرالله حرب ومطرانا الروم الكاثوليك نيقولاوس الماج حبيب بأشأ ومطران السريان الكاثولية انطوان بيلوني ومطران السريان الارثونكس وبطران الكلدان روفائيل جورج عليبا" بيدأويد ومطران الارمن الكاثوليك اندره بُنُوغُلْیانَ وَمطرانَ الاشوریین نرسای دی باز والارشمندریت الیکسی مفرج ممثللا والأرشمندريت اليكسي مفرج ممثلة متروبوليت بيروت للروم الارشونكس المطران الياس عونة والإباتي باسيل هاشم والاباتي روفائيل لطيف والرؤساء العامون بولس نجم ويوسف كلاس ولفيف من

عظة ابي نادر ورأس المطران ابي تادر القداس يعاونه الاباتي بولس نعمان والمونسنيور

عون، ونائب رئيس حزب الكتائب جورج عميرة، والنائب السابق نهاد بويز ممثلا حزب الكتلة الوطنية، ورئيس "حزب التناوع" العام المعادية المتارية ال التنظيم" المحامي جورج عنوان، ورئيس "حزب حراس الارز" اتيان مقر، والمحافظ حزب حراس ادرر الميان مسر ورب الوكالة لمدينة بيروت المهندس جورج سماحة، ورئيس مجلس هوري الدولة النكتور يوسف سعدالله الخوري، والمدعي العام التمييزي جوزف فريحة، ونقيب المحامين في بيروت ريمون عيد، ورئيس اركان "القوات اللبنانية" فؤاد مالك، وألنائب السابق فيكتور موسى والسفير بطرس ديب، وقائد الدرك العميد انطوان نصر، والسيدة زينة العلي شاهين، ورئيس الرابطة المارونية المحامي شاكر ابو سليمان، وقائد الشرطة المننية في القوات" أميل عيد، ورئيس الرابطة السيانية من الله السريانية حبيب افرام، ورئيس "مؤسسة التضَّامِنَ الاجتماعيُّ"ُ النَّكَتُورِ فَيُكَتَـور غريب، وقنصل السنغال في ابنان انطوان

فيتو ضد أحد". ودعا يوم انتخاب "رئيس لبنان الواحد" الى نميان الماضي والى تسليم كل سلاح الى الجيش الشرعي والمرافي، الى السلطة المرعية. في الذكري السنوية الاولى كميل شمعون، والسابعة عشرة لوفَّاةً زَلْفًا شَمِعُونَ، أَقَامِتُ عَائِلَةً شَمِعُونَ وشزب الوطنيين الاصرار قناسا فراحة نُغُسِّهُما فَي كُنيسة مار يُوسف الحكمة في الاشرفية، الحادية عشرة قبل ظهر امس فإحضره الوزير جوزف الهاشم ممثلا رئيس ألجمهورية، وناتب رئيس مجلس النواب سنافل الجمهورية، وحسب رييس المجلس المجلس المجلس والوزير فيكتور قصير ممثلا رئيس الحكومة وبين الحضور السادة: السفير البابوي في لبنان المطران لوتشيانو انجيلوني، رئيس مكتب رعاية المصالح الممرية في لبنان حسن شاش، القائم باعمال سفارة العراق عبار الحنيثي، الرئيسان شارل حلُّو ورشيد الملح، السيدة مولات يشير الر الجميل، المدير العام للاستثمار المهندس موريس غزال ممثلا الوزير تبيه برى

والنواب حبيب كيروز وكاظم الخليل وجبرآن طوق وادوار حنين وجوزف سكاف ومخايل ضأهر وسألم عبد النور وبيار حلو وشفيق بدر وصبحي ياغي وأميل روحاناً مقر ونصري المعلوف وميشال ساسين والياس الخازن وفؤاد نفاع والياس الهراوي ورينه معوضٌ وفؤاد طحيني ومحمودٌ عَمار وخاتشيك بابكيان وملكون ابليغاتيان وبطرس حرب ولويس أبو شرف، والسينة جنفياف الجميل، والوزراء السابقون ايلي سالم وعصام خوري وقيصر نصر وسليم الجاهل وخليل أبو حمد، والعبيد وديع جبران ممثلا قائد الجيش العماد ميشال عقيقي، وروجيه تمرز وفؤاد السعد وشأرل غسطتن وسيريل بسترس وشخصيات











Pour tous renseignements contacter la direction de l'exploitation à Rimat Tel.: 918890\_914150/1

صفير: الإستحقاق منطلق للبناء وإذا لم يجرفمصيرنا الانحلال الديمان - "النهار": ماهم الصيني، وفدا من راهبات القديسة

قانصوه يستقبل

السفير الليبي

دزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان المهندس عاصم قانصوه، امين "مكتب الاخوة العربية" الليبي السفير عاشور

كذلك استقبل الوزير السابق السيد

مروان حمادة، وعضو اللجنة المركزية للحزب

الْشُيوعي اللبناني ألسيد على العبد، وعضو قيانة حركة "فتح ـ المجلس الثوري"

السيد منصور حمدان، ووفدا من ابناً:

فةادحمه

لم يسمع به الناس منذ زمن، ولم

يشا هو ان يذكرهم بنفسه. عن اباء أم

عن تحول نفسي، حز في نفسه لمأ

لمسه تحول في مجتمع لم يعد كالذي عاشه في فتوته وشبابه ومطلع

القّاضي فؤاد حميه، والد الوزير

السابق عّائل والسفير عباس، غاب

اهس. لكن غيابه عن المجتمع اللبناني

طال زمنه. الى سنوات كنا نزوره ونستمع اليه

يروي شعراً ونثراً مِنْ نَظْمُهُ وَانْشَائُهُ.

يروي قصص القضاء والاحكام التي

صَدِّرَت عنه وعن اقرائه من قضاة لينان

الاول الذين تشهد لهم منابر المحاكم

هؤاد حميه القاضي الذي كانت احكامه مرجعا ومطالعاته مانة

للنراسة، لم يبخل يوما بأسناء ألنصح

للقضاة ألمتسرجين والمصامين

من بيت عريق في خدمة لبنان،

والده القاضى المتشرع عباس جميه

وشقيقه القافي والأتاري وبحافظ

بيروت لزمن كامل هبيه، أنجب اداريا

وديبلوماسيا بارزا هو السفير عباس

حميه ومهندسا كأن وزيرا للمال ناجداً.

وركيسا لمجلس ادارة النقل المشترك

للراحل مجموعة شعرية مخطوطة

ومطالعات في القانون والإدب، لا يد من

نشرها لاغناء المكتبة اللبنانية

الى جانب دوره في القضاء، اسس مع بدر دمشقية والنكتور امين الجديل،

جد الرئيس امين الجميل، جمعية

اصدقاء الشجرة وساهم حتى آخر حيأته

في رعاية كل مشاريع عودة لبنان الي

🛊 يحتفل بالصلاة عن روحه اليوم

وتقبل التعازي في بار الطائفة الدرزية في بيروت في حضور ممثل لرئيس الجمهورية الذي منحه وسام الارز تقديرا للخدمات التي المناها الى

القضاء اللبناني والى مختلف القطاعات التي ساهم في انشائها

جوزف نصر

اخضراره.

هو المهنيس عابل حمية.

الطالعين طالبي النصح والمشورة.

وتذكرهم بالخبر والاعتزاز.

الفرطاس وعرض معه التطورات.

استقبل امس الامين القطري لمنظمة

تيريزيا، وفدا من غرفة التجارة والصناعة اغلن البطريرك الماروني مار نصرالله في طرابلس برئاسة النكتور حسن المنلا، بطرس صغير أن الاستحقاق الدستوري "أذا سَفَير تَشيلي في لبنان السَّيد فلورانسهو تم في هدوء وطمأنينة وسلام "كان منطلقا سمبرانو، رئيس بلنية الميناء السيد مألحاً لاعادة البناء على كل معيد، اما اذا عبد القادر علم الدين الذي دعاه الى زيارة لم تجر الادور مجراها الطبيعي، فالمصير هو الهجرة الكثيفة والانطلال والزوال".

رأس البطريرك امس القناس الاسبوعي في كنيسة سيدة قنوبين، والقى عظة ركَّر فيَّها على "غرورة السعي بمرضاة الله قبل الاهتمام بشؤون الدنيا". وتطرق الى الاوضاع الأجتماعية والاستحقاق النستوري، وقال: "ندن على عتبةً استحقاق تستوري وطني له اهميته الكبري في حياة الوطن. أَنَا تم على ما يجب، اعنى في جو هدوء وطمأنينة وسلام، كان منطلقاً مألما لاعادة البناء على كل صعيد: بناء التفوس، وبناء المؤسسات وتطهيرها من الفساد واستعادة الطمأنينة وهيبة والقانون، وبالتالي الاستقرار والازدهار، وهما من ثمار السلام. وانا لا سمح الله، لم تجر الأمور في نصابها الطبيعي، فكلنا بات يعرف ما سيكون المصير: المجرة الكثيفة والانحلال والزوال، قضلا عن استمرار حال التردي والاقتتال. وهذا مصير لا نريد أن

نعتقد أن هناك لبنانيا واحدا مخلصا يرضاه

وبعد القداس استقبل صفير عددا من يسمى الرئيس الجديد او الاستحقاق المهنئين بعودته من الفاتيكان والولايات النستوري، فنحن هنا نعلق اهمية على المتحدة الامبركية وانتقاله الى النيمان، ومنهم: النائبان المون رزق ومخايل ضاهر. وَقَد مَن ابناء رعية النيمان، وقد من قريق "نادي الشبيبة البوشرية" برئاسة السيد شحادة قاصوف، المحاميان الياس كسبار وتاضر كسبار والاب الدكتور بنوا سكر. وكأن البطريرك استقبل يوم السبت الماضي النائب رئيه معوض، النائب النكتور

معمدالزبن

غيب الموت امس الزميل محمد ملاح الدين الزين، ماحب "وكالة الاتباء

الصَّدافية" ورئيس تحريرها. ونعته

نقابتا الصحافة والمحررين وآل ألزين

وفَى كُلُّمة لنقابة المحافة أنَّ الفقيد

بدأ عمله الصحافي في أواكل

الخمسينات، وتولى مقمات تحريرية

في مطبوعات عنة منها "الحيأة"

وأللواء والزمان والكفاح

العربيَّ"، وكان الى حين احد اعجابً

وكُالُةٌ اخْبار اليوم". كَتْلُك تولى لسنوات عدة رئاسة تحرير النشرة

المسائية لـ الوكالة الوطنية للاعلام"

الرسمية. ثم أسس "وكالة الانبأء

الصَمافية" واعسر اخيرا جرينة

ولد محمد الزين عام ١٩٣٤، ووافته

العنية صباح ادس الاحد على اثر نوبة

الصحافة اللبنانية واحدا من الرعيل

الذي نذر نفسه للمهنّة التي تعتبر عن حق مهنة المتاعب، مهنة الشقّاء والتي

مبحت في ايامنا تعيب العاملين فيها في القلب.

فيها في القلب.
يصلى على جثمانه ظهر اليوم
الاثنين في جامع البسطة التحتا،
ويوارى في جبانة الباشورة.
تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي
الثاني، في منزل الفقيد بناية الصادق،
خلف كلية الهندسة في جامعة بيروت
العربية، وفي الثائث (١٨/٨١٠) في
المركز الاسلامي في عائشة بكار من
الساعة الثالثة بعد الظهر الى السابعة

واسرة "وكالة الانباء الصحافية"



الشعبي من اجل الاستمرار في النضال من

اجل لبنان عربي ديموقراطي.

واذا كان البعض يعلق أهمية

هذا لا يعني اننا نغفل الضباط او الجنود الوطنيين النين شاركوا في المسيرة الوطنية والتحرير، لكن البنية الاساسية للجيش هي الاساس. ما لم يكن للبنان جيش عربي، جيش يدعي الفقير، جيش ينهب الى الجنوب ليدرر الجنوب فعليا لا ليقمع اهل الجنوب، فاننا هنا سنقول دائما لا لجيش البرزة، لا للمجرمين، لا لجيش المخابرات الاميركية ايا كان الثبن. واذا كنا اجتمعنا اليوم في هذا الموقع بالذات، فهذا بفضل الأف الشهداء النين سقطوا في مسيرة التحرير ، من بحمدون الَّى عيتات الَّى الضاحية الى الجنوب، مرورا بالاقليم. ولنَّ نتخلي عن هذه المكتسبات في مقابلُ وعود من قبل البعض المحلى او الخارجي حفلة استقبال

وبعد الاحتفال اقيمت حفلة استقبال في

قصر المختارة على شرف الوفد الإيطالي حضرها لفيف من المشايخ والامين العام لـ"الدزب العربي النيموقراطي" السيد علي عيد وعضو القيادة المركزية للحزب السيند نجاح قنزعون وعضو المكتب السياسي السيد غازي علم الدين، والامين العام لـ"حركة الشباب الوطئي" في الشمال السيد انسطاس كوشاري، فضلا عن القيادات التي شاركت في مهرجّان النبية. وخلال الحفلة القى الوزير جنبلاط كلمة

تَمنى فيها "زيادة التطور في العلاقة بين ايطاليا ولبنان، وبين سُرديّنيا وبنطقة الشوف للتعرف الى وجوه المنطقة من روحية ومننية". ورد السيد ميليس بكلمة اكد فيها "أن

ليس هناك الا التفاهم نحو السلام ونحو امة سالمة. والسلام معناه العدالة وليس هناك سلام من دون عدالة اجتماعية. والسلام يعني التقدم والحربة والاخوة".

وكان الوفد الإيطالي الذي يضم الى ميليس السادة: باولو بيلاكو ونيقولا كراوز وغائتييرو كوالبو زار منطقة الشوف بدعوة من الوزير جنبلاط وجال على المختارة و"قمر الشعب" في بيت النين ونير القمر.



القوى الوطنية اللبنانية، في جيش التحرير

الدبية \_ "النهار": اعلن رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط ان الاصلاح يهمنا بقدر ها يهمنا تغيير البنية الاسأسية للجيش

وصل جنبلاط الى المدرسة الحربية في النبية العاشرة والنصف قبل الظهر ترافقه زوجته وحاكم مقاطعة سردينيا السيد ماريو ميليس والوفد الإيطالي المرافق له. وعلى الاثر اقيم الاحتفال فقنم النكتور منير كرامة الخطباء بكلمة ترديب، وتلا قائد الجدرسة الدربية الرائد منير القعسماني قرار الترقية الصادر عن رئيس الحزب ثم وزع جنبلاط الشهادات على المتفرجين وعيدهم ٢٥، والقى كلمة، قال: "ايها الرفاق، ايها الدفل الكريم، وهكنا تستمر المسيرة، المسيرة العربية القومية، وهكذاً نخرج في كل عام مزيدا من المباط للالتحاق برفاقهم من جنود وضباط في



رعى الوزير جنبلاط قبل ظهر امس السَّابق السيد مروّان حمادة، ومن اركان السياسي واللجنة المركزية. وحضر ايصا الشيوعي، وعبد الامير عباس عضو القبادة القطرية لمنظمة حزب البعث، والدكتور الناعريين"، ونصير الاسعد احد عسؤولي منظمةً العمل الشيوعي، وقائد اللَّواءُ محمد سعد، وملحقون عسكريـون في سفارات الاتحاد السوفياتي والمانيآ النيموقراطية والجمهورية الاسلامية الإيرانية وفرنسا . وبعثة عسكرية من مكتب





تخريج دورة ضباط في "جيش التحرير الشعبي ـ قوات الشهيد كمال جنبلاط". في مدرسة الفباط في النبية. وحضر الوزير الحزب التقنهي أهين السر العام المقدم شريف فياض والمرشح للرئاسة السيد انطوان الاشقر واعضاء من المكتب السادة: "جورج حاوي الأمين العام للحزب سمير عباغ رئيس "حركة الوحدويين الحادي عشر في الجيش العقيد امين أبو عامي، وقائد اللواء الثاني عشر العقيد "الاخوة العربية" الليبي، وممثلون لسفارة رومانيا والمجر واليمنِّ الشماليَّةُ. اضافَّة الى جمهور من المواطنين وضباط من قوى





تنتسر مجسكة النهار العربي والدولي ا

في ٢٩ تب ١٩٨٨

ملفيًا خاصًا عن

" الصنَّاعة اللنَّانية "

شرید من المعاومات الاتمکالب: برس میدیات مام: ۱۳۶۲۸ میدیات ۱۳۱۵۸

الأولى في العالم

سرعة الانطلاق

تلىية التشغيل

توفير الوقود

الوكلاء المورعون شيركة بدور والمير (اوتوفرين)

## VOIE FOR YOUR OWN PRESIDE



For information call (01) 898 463, 337379 ● Showroom: New Kaslik Center, opposite A.T.C.L. Tel (09) 938 050

## الذكرى الاولى لغياب عبد الله سعادة مُثل أكحس: نرفض ظِرم كات اللامركزية المُعَارِي: مواجهة الكنتنة بالشرعية



الاستحقاق الدستوري، الا أن نأمل في أنْ

يكون انتخاب رئيس جديد للجمهورية

الشرارة التي توقد عملية التحول من مسار

التخلف والقبلية والاستئثار والخوف والغبن

والحرمان، الى رحاب التقدم والعصرنة

والحيموقراطية والعدالة والمشاركة

الصحيحة. وأن يكون شخص الركيس، على

اهميته، قادرا وحده على عملية التحول

هذه، بل على كل مؤمن بمصلحة الوطن

ومخلص له ان يعمل جاهداً في هذا السبيل.

مستفكرا ان فيكم قوة لو فعلَّت لغيرت وجه

التاريخ". ثم القت الدكتورة مي سعادة قصيدة

والقى رئيس الحزب \_ قيادة الطوارىء

السيد عمام المحايري كلمة تحدث فيها عن محاولات عبدالله سعانه لرأب الصدع

في الحزب، وتطرق الى الاوضاع، فقال:

اكثر من نمج منحرف عامل على حرف عملية

مراعنا القومي المصيري عن مساره المقيقي، ليس فقط على ساحة لبنان بل خصوصا على ساحة فلسطين بالذات لقد

شكلت العالة الانعرافية على الساحة

الفلسطينية مدرسة انعزالية هددت وتهدد

مصيرنا القومي بأودم العواقب. نلك ان فلسطين بصفتها النقطة المركزية في

حركة مراعنا المصيري القومي، اخنت

الدالة الفلسطينية الاتحرافية المتلطية

بالقرار الوطني الفلسطيني المستقل تشكل الباب الذي تنفذ من خلاله خطط اخضاعنا وجرنا الى التسليم والاستسلام

للامر المفعول. هكذا هي خطوة الاردن في

ان اخطر ما يواجه امتنا اليوم هو نشوء 🏄 🖟

بعنوان "على مهوة التأريخ". المحايري

في معرجان أميون، وبدا في الصف الأمامي من اليسار: الناكب العسيني، البكتور سابا، السيد المعابري

> اميون \_ "النهار": في النكري السنوية الاولى للركيس السابِّق للحزَبِّ السوريِّ القوميِّ الاجتماعيِّ البكتور عبدالله سعاده، احيث منفنية الحرب في الشمال مهرجانا في بلنة أميون حضرته شخصيات سياسية ونيابية وعسكرية وحزبية ووفود من المناطق اللبنانية المختلفة.

وكان في مقدم الحضور السادة: النائب الدكتور هاشم الحسيني ممثلا رئيس المجلس النيابي السيد حسين الحسيني، الوزير السابق النكتور الياس سابا ممثلاً رئيس الحكومة بالوكالة النكتور سليم الحص، النائب باخوس حكيم، متروبوليت طرابلس والكورة وتوابعهما للروم الارتونكس المطران الياس قربان، قائد منطقة الشمال العسكرية العقيد نعيم فرح، وقد من قيادة القوات السورية في الشمال شم العقيد نايف العاقل والمقد

عبد المحسن والمقدم رآشد وممثلون لنواب وشخصيات من الشمال. واتخنت القوات السورية وقوى الامن برئأسة آمر مفرزة اميون النقيب عبده عميبي وعناصر من الحزب ترتيبات امنية مشيبة.

سليم سعادة

بعد النشيد الوظّني ونشيد الحزب، القى سليم سعادة كلمة الكورة عن "ارث سعادة" ومما قال: "يا ابناء امتي، لكل طامح او طامع في ارث عبدالله سمادة نقول بورك لك هذا الارث العظيم، فأحمله على ظهرك وسر به الى الجلجلة. هناك ارث عبدالله سعادة بكامله، صليبه الملطخ بدمه وعرقه، فاحمله على ظهرك كما حمله هو... وحدار حذار ان تتسلق به ظهر الاخرين، فعبدالله سعادة حي في كل واحد منا ويده قاطعة كحد السيَّف تُطاولُكُ وتطاول كُل مستغل، زائف، متسلق (...)".

والقى السيد عبدالله قيس كلمة "جبهة الانقاذ الوطني الغلسطيني"، قال: "تأتي هذه النكري العزيزة على قلوبنا وامتنا وشعبنا وقضيتنا تهر في فترة من ادق فترات تاريخنا المعاصر (...) ان موقف امتنا وشعبنا رفض كل المبادرات الإبيركية، ان شعبناً يدرك ان الموقف الذي يمثله شولتز ومورفي وغيرهما من المندوبين الاميركيين في المنطقة هو موقف التآمر على شعبنا وقضيتنا (...) وان المحاولات الغزبية الزجعية الثي فلفت أي اجهاض انتفاضتنا في ارضنا سنتصدي لها بكل الوسائل كي تبقى فلسطين عربية. والعديث عن قيانة موحدة في الداخل ليست سوى وهم ومحاولة لحرف انتفاضة

"جبهة الانقاذ"

شعبنا عن مدفها ممثل الحص

وتحدث الدكتور سابا عن "علاقة عُميقة، قوية، فرينة، تشنئي الى فقيننا"، وقال: رحلت والمؤامرة على لبنان ما زالت مستمرة في محاولة لتمزيق كيانه ووحنته وسلخه عن محيطه. وتمر الذكري الاوليه لغيابك والوطن مترجح بين استمرآر الحرب بكل بشاعاتها والسلام المنشود الذي نحاول جهدنا اقامته وتحصينه والدفاع عنه. كنك تأتي الذكرى وندن على أبواب الاستحقاق الدستوري المتمثل بانتخاب رئيس جديد للجمهورية في هذا المفصل رئيس جنيد للجمهورية في هذا المفصل المهم من تاريخ وطننا، وتجدها جناسبة شيئة لنعاهدك ان نكون اوفياء لاحلامك الكبرى وان لم نكن في عداد رفقائك، فنؤكد ان تحرير الوطن من الاحتلال الاسرائيلي يأتي في طليعة اهتماماتنا فالمعرفة على كل طاقاتنا بالاولوية. فالمعرفة مع العنو الاسرائيلي هي بعركة فاضافة الى اطماع اسرائيل التاريخية حضارية (...) ان التنافي والدور الطليعي الذي اشده بين لبنان واسرائيل بسبب هيكلية الاقتصاد اللبناني والدور الطليعي الذي مارسه لبنان واللبنانيون في الاقتصاد العربي (...) ولبنان المؤهل قبل غيره من بين اشقائه العرب لان يقود عملية صوغ التعاون والتكامل الاقتصادي عربي جديد يعتمد على ويمارس دورا قياديا على صعيد الاقتصاد التعاون والتكامل الاقتصادي الاوسع ويمارس دورا قياديا على صعيد الاقتصاد العالمي".

وتطرق الى العرب الاقتصادية التي تعرض لها لبنان معتبرا "ان المضبون عرص عبدان معتبرا المصبون المحمون المحمون المحمون المحمون المحمود على غرب عليه (...) وانصبت الجمود على غرب النقد اللبناني ومو اكثر دعائم اقتصادنا مناعة"، وقال: "نفهم عروبة لبنان التزاما كاملا قصاياها وتطلعاتها وتاريخها محاوريخها المحالمة والمالها وتطلعاتها وتاريخها المحالمة المحالم وتراثها وحقها في المشاركة اللانقة في صوغ التاريخ (...)

وأن الاصلاح السياسي لا نفهمه مشاركة بين زعماء القبائل والطوائف والجماعات في اقتسام مغانم الدولة واستحلاب غيرات البلاد (...) أن أبشع الغبن واقساه لا يقع بين مجموعة واخرى بقدر ما هو قائم بين افراد كل مجموعة في ما بينهم (...) والفمانات لا تكون باحتكار المناصب والاستئثار بالامتيازات ايا كان نوعها او حُجِمِها، بلَّ باشاعة العدالة والمساواة بين الجميع، وباقامة حكم القانون وبولة المؤسسات مكان دولة الجماعات، وتوازن المسؤوليات مع الصلاحيات واعتماد مُبدًا المحاسبة السياسية اعتمانا شاملا وبقيقا

أماً وهنة البلاد، ويسبب الضعف والوهن الذى اصابها طوال سنوات العرب نتيجة تصرفات قوى الشر والبغي، فأنها تبقى احد أهم هواجسنا واهتماماتنا. ومن أجل نَلُك، وفَي سبيلها ، نرفض رفضا قَاطَّعا كُلَّ طروحات اللامركزية السياسية من فيديرالية وكونفيديرالية وكانتونات وغيرها، واللامركزية الامنية والاقتصادية والاتمائية، لأن هذه تهدد وحدة الوطن مباهرة عن طريق استمرار الغبن والحرمان والتفاوت الكبير بين المناطق والجماعات والافراد، ونقول بدولة دركرية قوية فاعلة

ولا يسعنا في مناسبة النكرى الاولى لغياب الدكتور عبدائله سعاده، وعلى ابواب

فك ارتباطه القانوني بفلسطين، خطوة يتخذ منها ابطال القرار الوطني الفلسطينى المستقل درعا لهم لتحقيق نهج الاتعزالية الفلسطينية باسم القرار الفلسطيني المستقل وصولا الى الحلول وتطرق الى الاوضاع في لبنان والاستحقاق النستوري، وقال: "فُجروا حرب لبنان على نفسه ووظفوا كل الرواسب والتناقضات وضلال الولاءات الجزئية ألتجزيئية ليطلقوا في لبنان وعلى ايدي اللبنانيين هرب لبنان على نفسه. لم يكنّ ممكنا لشيء من هذا أن يكون لولا أنهم فستوا أزاية الشقب الواحلة الى أرادات ومماثح الشعب العليا الواحدة الى مجموعأت مصالع جزئية تجزيئية بعند طَلَطُوانَفُ وَالْمِنَّاهِبُ وَالْإَعْرَاقُ وَالْمِنَاطُقُ (...).

تَنْكُر بِهِنْهُ الحَقَائِقِ عَلَى أَبُوابٍ مِا يَسَهِي الاستحقاق الركاسي لنقول: لقد جاعت حرب لبنان على نفسة، نتيجة لهذا كله، وأستبيحت دماء اللبنانيين لتكريس السياسي، تكريساً عَملياً ونفسياً مع مباشرة تكريسها ثقافيا وفكريا وتربوياً على طريق جعل تكريسها القانوني والشرعي مسألة وقت وظروف مؤاتية لا اكثر. كل ذلك لتكريس خطة التفتيت وشل اي دور نهضوي حَضَاري للبنان، لا تَجَاهُ يُو نفسه وقد تشتت ولاعات وعصبيات متناهرة ولكن تجاه ما تؤهله له طاقات ابنائه من دور نمضوي حضاري طليعي في بيئته اولا وفي عالمه العربي عموماً.

ودنه سلم لبنان مع نفسه هو الطريق ألى ممارسة لبنان النور الذي تدعوه اليه بيئته القومية على كل صعيد، في التربية والثقافة والعلم والتطوير التكتولوجي لخيرات الأرض ومواهب الشعب الاصيل العريق وحضارة الانسان (...)

ان استحقاق ثبنان الرئاسي يشكل مفصلا رئيسيا في مسيرة الانتقال بلينان ألى تحقيق سلمه مع نفسه واسقاط التواكر المغلقة وألحالات الكانتونية لمصلحة عودا التفاهم ُالحياتي الطبيعية بين وسأثر المناطق اللبنانية. أننا نرفض المرحلية في اسقاط النواكر

المغلقة، نلك ان لبنان، على ابواب الاستحقاق الرئاسي على مفترق طريقين، التسليم بالنوائر المغلقة والتعايش معها، وبالتالي تثبيتها بشتى الاشكال والميغ تحت ستار المرحلية وباسمها أو اسقاط هنه الحالة وجعل الاستحقاق الرئاسي معيرا واضحا وصريحا للانتقال بلبنان، في خطوة واضحة حاسمة، في أتجاه لبنان الواحد ذي النظام المعزز لعوامل سلم لبنان مع نفسة.

واذا كنا نؤكد على وجوب اعلان نهج وديا حد موسد سي وبوب التاتي الاتقاد الواضح الداسم الصريح لياتي الاستحقاق الرئاسي منطلقا لاسقاط الاوضاع التجزيلية والكنتنة يفعة واحدة وبدون مرحليات، فلاتنا ندرك ان الكنتنة وصلت ألى حالة من الشراسةُ، لم يعد يتفع معها الا نهج المواجهة المنطلقة من الشرعية ومؤسات الشرعية.

\*\*\*\*

## شيخ العقل رأس اجتماعا للمؤسسة الصحية

عين وزين \_ "النهار": رأس شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ محمد أبو شقرا الثالثة بعد ظهر امس أجتماعا أعجلس امناء المؤسسة الصحية للطائفة الدرزية في مبناها في عين وزيد المية الحية ومضر اعضاء المبلس السالة؛ الحية بهجت غيث وعباس الطبي، وحسيب رسامتي، وفؤاد نبيان، وفريد أبو شقرا، وسعيد عبد اللطيف وتبيه أبو شقرا، وتابع المجتمعون سبل اكمال التجميزات اللازمة

ويذكر أن مباني اقسام المؤسسة انجزت والتركيز الآن على التجميزات "يوم المحبة"

شبأن وشابات توزعوا على الطرق

الرئيسية في احياءُ من بيروت والضواحي،

والناس يتوقفون... يبتسمون ويتناولون ورقة صغيرة عليها غريطة لبنان، في راسها

قلب تخرج منه يد حطت على أحد أصابتها

حمامة أنبعث بنها شعاع. وفي وسط الخريطة شعار: "يوم المعبة

وعلى الوجه الاخر من الورقة: "الافواه

تبدث عن الرغيف، الأفكار تبحث عن

السلام، الشفاة تبحث عن البسمة، اما

والسائقون يأخذون الورقة وينطلقون

مبتسمين: "يعطيكم العافية". بتي هناك من يفكر في المحبة والصناقة!

واقاموا "حواجز محبة". أنتسموا

تفضل "يوم المحنة والصداقة"

قلوبنا نقد اهتبت بالمصة

ائشار بعض التوكتر والحذر

بشري \_ "النهار":

انفجرت عبوة ناسفة الرابعة الا ربعا

فجر أعس في سيارة "مرسينس .. ٢٨٠" رصاعية رقم لودنما ٤٦٦٩٩٤، لانطوان

حبيب جنىلاط كبروز في نشري. فنمرتها واوقعت اضرارا في منازل عجاورة. وباشر

رجال قوى الأمن الناخلي باحرة الملازم الاول جورج بسكنتاوي التحقيق في العائث.

وآثار الانفجار بعض التوتر والمنر وامت منزل المعامي جوزف كيروز شقيق

ماحب السيارة، وفود من عائلات البلدة مستنكرة الحادث. ورأى المحامي كبروز "ان

تفجير السيارة لبس غابة، بل هو وسيلة

يريد من ورائما الفاعلون تحريك الوضَّع في

يريد من وراحة المحتول تطريقا المتعدد على المتعدد على المتعدد المتعدد المتعدد المتعدد المتعدد على المتعدد على الماء الحادث بمنطولية، لمنع الاصطياد على الماء

خلاف فردي

تطور الى اشتباك

حصل اطلاق نار فجر أيس في يحلة النورة بين عناصر من الجيش اللبناني

وعناصر من "القوات اللبنانية" أستمر نحو ساعة ونصف سأعة وراثقه اطلاق قذائف

وعلم أن أطلاق البار حصل نتيجة ذلاف

فردي بين اثنين من الساعرين في بار 'فالنتينو' قبالة متمل بيرة 'الناسة' في

وَقَالت مصادر امنية "سُردَية" أن دورية

من الشرطة المُنتِية في "القوات" تلقَّت نبأ قرابة الثاثة والنصف فعرا عن اطلاق

نار في الدورة، ولدى وصولها تعرضت

لمكمن واطلاق نار، دريت عليد وطلبت النجدة بن الشرطة العسكرية في "القوات"

واوضحت المصادر ان عناصر الجيش

تابعة لفوج المغاوير، وهي كانت في مانونية. واجريت اتصالات فطوق الحانث

وببنما ترددت معلومات امنية عن سقوط

قتيل وجريحين، نثت مصادر "القوات"

التي وصلت الى المكان للمؤاررة.

الذي اعتبر فرديا.

صارونية ورشقات رشاشة.

في الدورة

عن رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني قوله "أن ريمون أده رمز النزاهة والمسؤولية ووحدة البلد". واصلت اللجان زياراتها ولقاءتها المسؤولين. فالتقى وقد منها يوم السبت

الماشي الرئيس العديني في مكتبه ووضعه في مورة تدرك اللدان. ونكر الوفد ان الحسيني هرح له انظروف الدولية والاقليمية والمحلية ألتي ستجرى في ظُلُها الانتخابات، مشننا على "ضرورة

الأفاية من أيجابيات هذه المرحلة". مستقبل اولاده، لكنه يفكر في هذا الانتمار حين يتعلق الامر باي شخص اخر، خصوصا في هذا الظرف الذي انهار فيه كل شيء وانعطت المسؤولية الى اسفل الدرجات. أومن الطبيعي أنّ يبحث الشعب عن شخص الظيف الكف، كامل المسؤولية وحريص على

وزار وفد من اللجان النائب ناظم القادري، وشرح له اهداف تحركه، فشدد

مؤكداً أنه "نن يكون هناك معنى لوجود لبنان من دون الدرية والديموقراطية التي يجسنها العميد ريمون اده". وكان زار مكتب اللجان في فندق "الكارلتون" النائب السابق السيد جعفر شرف الدين الذي قال: "انني كجنوبي وكلبناني، اشد على يد العميد، واتطلع الى عودته مظفرا".

المهجر دعتهم فيه الى "المشاركة في معركة انقاذ الوطن، من خلال ارسال برقيات الى رؤساء الدول التي يقيمون فيها تتضمن العبارة الإتية "الشعب اللبناني يريد الركيس الحل ريمون اده". ووزعت اللجان على سيارات في بيروت الغربية ملمقا بلاستيكيا باسمها يثبت على زجاج السيارات وفيه "أن العميد أده



صيدا \_ "النهار" :

## غتيال فلسطيني في عين الحلوة

صيدا \_ "النهار":

"الشعب يعملُ من اجل عودتك يا عميد، فهي رمز عودة الوطن الضائع".



للفَصَّائِلُ الْفَلْسَطَيِنِيَّةً و "اللَّمَانِ للْشَعَبِيَّةُ" والنقابية و "الاحزاب والقوى الوطنية" الثبنانية وقيادة الشرطة الأمنية وانطلق الموكب الئ النصب التنكارى لبعـروف سعـد، ووضع عليـه الببعـدون اكليلا، وساروا الى ساحة الشهناء، فلاقاهم وفد من "التنظّيم الشعبي النامرى برئاسة البكتور اسامة سعد ويعد وضع أكاليل، زار المبعدون رئيس التنظيم

سيارة مدنية على مثلث مخيم عين الحلوة . المية ومية. وباشرت "القوة الامنيّة" المشتركة الفلسطينية و"الشرطة الإمنية" في صينا التحقيق في العانث.

ووجهت الَّلجان نداء الى اللبنانيين في

ورفعت امس قرب عيطية بسترس في محلة الصفائع لافتة باسم اللجان فيها



الطبوة امس المبعنين الثمانية، استقبالا حافلاً.

مشددا على "ان مسؤوليتنا جُميعا العملُ واكد المبعد جمال زقوت "ان وحدة الموقف والبندقية، أكبر مسأنية للانتفاضة".

ثم انتقل المبعدون الى عين الملوة. فاقيم لهم استقبال حاشد واجلسوا في سيارتي "جيب" عسكريتين جابتا شوارع

المخيم تواكبهما تظاهرة كبيرة. وفي مقر تعاونية اتحاد عمال فلسطين اقيم مهرجان، ورحب ممثل "الجبهة النيموقراطية لتحرير فلسطين" في عبدا السيد رمزي رباح، بـ "الكوكبة الجنيدة من

مناع مجد شعبنا، ابطال فلسطين، ابناء التنقاضة الجبارة الباسلة (...) المناضلين من أحل فقر خديد بقياتة منظمة التقرير تحارب نهضة الاسلام المعاعرة وتحارب وقال المبعد لؤي عبده : "لا عوت يعلو عوت الانتقاضة، ولّا بنيـل من البندقيـة الفاسطينية. أن شعبنا لن يقبل بأقل من

الدولة الفلسطينية المستقلة بقبادة منظمة التحرير". تنت "جبهة النفال الشعبي الفاسطينيين".

🧸 اعلن الحزب الشيوعي القلسطيني ان وفنا منه زار المبعدين في كسارةً المبت الماضى مستنكرا أبعادهم.

> ست ۹۸۵ أول كونتينز غروتيج يغادر لبنان كان بتعاون وتنفيذ calberson

CMAC CHARGO ZED & CO LE.L

أول شركة للتجميع البحري في لبسان

Cargomasie كالحد و زيد وشركاء ش بن مهمه

شتورة وانتخب السيد عصام المعايري

NISSAN جودة ومتانة لا تضاهي

> الشاحنات الأكثر مبيعاً في لبنان اسعار استثنائية مغرية



الوكلاء المستوردون

شوران كورنيش المزرعة. بناية عوندا. الهاتف: ٧ ـ ٦ ـ ٥ ـ ١٠٢٩٤ الوكيل المعتمد في الشمال: توفيق بيوسي وشركاه طرابلس. تلفون: ٢٦٠٥٥ \_ ٢٩٢٠٢ \_ ٢٩٢٠٢

الإشرفية تجاه قصر العدل، حي السريان، اتبع الإشارات. الهاتف: ٢٢٠٠٢٩ .. ٢٢٠٠٢٢

الراسي: حُل آزمكة ليستكان



الوزير الراسي يعرض المسيرة في النبطية.



ورأى في كلمة القاها في حفلة افتتاح "معرض الجنوب الثاني" الذي نظمته جمعية التنجية الاجتماعية والثقافية

أهميته في معركة التحرير الكبرى ويجعل

منه مرتكزًا اساسيا في مجال أعادةً بناءً النونة، نولة الدرية والكرامة والاستقلال.

لنلك فان منطلق حل الازمة التي تعصف

بلبنان منذ ١٤ عاما لا يمكن ان يأتي الا من

الجنوب. واي عهد لا يأخذُ هذه المسَّلمة في

الاعتبار، انمًا يضل سواء السبيل ويتعامى

واضاف: "اننا على عتبة مرحلة جنينة

نتوخّى منها الخير للبنان، ونسعى الى

تحقيقه. وذلك لن يكون الا بمجيء رئيس

يمثل كل الشعب اللبناني ويعمل لتحقيق

أمانيه وتطلعاته، بتثبيتُ الشرعية وسلطةً

الدولة على كل الاراضي اللبنانية، بدءا

بالاراضي المحتلة، ويعيد الى هذه النولة

حقوقها المغتصبة، رئيس يعبل لتحقيق

الوفاق والوحية بدءا بالاصلاحات اليستورية

المبنية على العدل والمساواة بين كل ابناء

هذا الوطن. ونلك ليس في نظري بين ابناء طائفة واخرى بمقدار ما هو بين ابناء

منطقة وأخرى، رئيس ومسؤولين يعملون

لاحقاق العيالة الاجتماعية والاقتصادية

والانمآئية في كل المناطق اللبنانية من اقصى الجنوب الى اقصى الشمال".

مسيرة واحتفال

للمنيئة حتى ساحة النادي الحسيئي حيث

شهدها الوزير الراسي والسادة: محافظ النبطية بالتكليف حسبن قبلان،

الارشمندريت سليم غزال، رئيس مجلس

الثقافية في العالم محسن حجيج، رئيس المجلس القاري الأفريقي عباس فواز،

والكنائس والمساجد والاديرة، قادر على

واشاد بمنظمي المعرض والمشاركين

وكانت انطلقت مسيرة رياضية وطالبية وكشَّفية تتقدمها الاعلام النَّبنانيَّة بَأَشراَفُ المهندس حسان صفا ، في الشارع الرئيسي

النبطية \_ "النهار": اكد وزير الداخلية النكتور عبدالله أراسي أن حل أزمة لبنان "يجب أن ينطلق بالتعاون مع مجلس الجنوب، بعد ظمر الجمعة الماضي في النبطية، "أن الدور البطولي الجشهود الذي تقوم به المقاومة الوطنية في الجنوب، هو الذي يعطيه همس الدين استنكر

اغتيال مفتى باكستان استنكر نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين اغتيال مفتي باكستان السيد عارف

وقال تعليقا على اغتيال حسين الجمعة الماضي في اثناء خروجه من وسحد بيشاور "السيد عارف حسين هو احد رواد العركة

الاسلامية في بـاكستان واحّد اصلّب المنافعين عن الاسلام في وجه دعاة التحريفية والتبعية واحد العاملين الكبار للوحية الاسلامية في مقابل النزاعات الطائفية الحادة والمتشنجة" واضاف: "أن اغتياله لا يمثل فقط ضربة موجعةِ للحركة الاسلامية، وإنما يمثل ايضا مجاولة خبيثة لزرع الفتنة بين المسلمين في باكستان. أن قوة الاستعمار التي

قائةً الوحدة الاسلامية وتعمل على تجزلة المسلمين على اساس طأتفي هي المسؤولة عن ارتكاب هذه العريمة الفطيرة". وحمل حكومة باكستان "مسؤولية البحث عن المسؤولين وكشفهم وانزال اقسى كبيرة"، معرباً عن أمله في "أن يواجه علماء باكستان أمكانات الفتنة بشجاعة

وجنية . ووجه شمس الدين برقية تعزية الى جامعة "اهل البيت" في اسلام آباد، والى علماء باكستان. ووجه "حزب الله" في لبنان برقية تعزية الى آية الله الشيخ حسين منتظري الخليفة المعين للامام الخميني. ودعا الى المشاركة في مجلس فاتحة يقام عن روحه بعد صلاة

وزع الحزب ألسوري القومي الاجتماعي قيانة الطواريء أن مجلسة الاعلى عقد

جلسة خاصة السبت الماضي في مركزه في

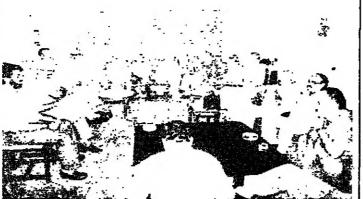
العَشاء في مسجد الأمام الرضا في بئر الجنوب الدكتور محمد بيضون، رليس اتحاد بلديات الشقيف معين جابر، رئيس دائرة المحايري رئيسا التربية في الجنوب الدكتور رضا سعانة، المسؤول ألتنظيمي العام لحركة "امل" معمود فقيه. عضو ألمكتب السياسي هيثم للقومي ـ الطواريء جمعة، المسؤول التنظيمي في آلجنوب عاطف عون، عضو الجامعة اللبنانيـة

امين الصندوق القاري غازي امين نامر، وجمع من الفاعليات الاجتماعية والميثات البلدية والاختيارية وعند من قادة حركة رحب المحامي ملحم قانعو بالدغور، وقدم السيد احمد بيطار الخطباء فالقى محمود فقيه كلمة استغرب فيها "سياسة الحرمان والاهمال التي تمارسها النولة صَنا في الجنوب، وتخليها عنا". وشدد على "أنَّ لبنان الذي تتعانق فيه البانن

وتناول البكتور محمد بيضون دور النبطيسة والمقاومة، واكد "أن أولى مسلمات منه المقاومة وحركة "امل"، الحفاظ على الجنوب وعدم قيول اي مساومة على مميره ومستقبله، والتشديد على ان قراره لبناني عربي مرتبط بوحدة لبنان. والمسلمة الأذرى أن عملية التحرير من خلال المقاومة تواكب سياسيا بالعبل من خلال البجتمع الدولي على تنفيذ القرار 200 . واتهم "النظام الطائفي متكافلا متضامناً مع الاقطاع السياسي"، بـ"ترك الاهمال والدرمان في البنوب خصوصا والملحقات عموما". وأضاف: "اننا نطلب سرشتين للرئاسة بجرأة ععالي وزير الناخلية وشجاعته، يأتون الى النبطية المحاصرة بالمواقع والمنفعية الأسرائيلية، ليعلنوا كلمة الحقّ للتحرير والمستقبل". ثم ائتقل الراسي والحضور الى المدرسة الغنية العالية حيث قص الشريط التقليدي ايذانا بافتتاح المعرض. وجال على اجنحته التى ضمت معروضات صناعية وزراعية وفئية وحرفية جنوبية. ولدى وصوله الى الجناح الفولكلوري الذي اعده "بيت الطلبة الرساليين"، جلس ارضا واحتسى القهوة ونخن النارجيلة. وتلقى هدايا عدة.

وقبل مغادرة وزير الناخلية مكان المعرض، وقع على سجل الشرف، وابدى اعجابه في تصريح الى "النمار" بهذا المعرض والمشاركين فيه، متمنيا "ان يعود سنويا لان فيه منفعة لجميع المواطنين في الجنوب". وان "تتاح لي فرص اذرى للعودة الى هذه الارفى الطيبة".

أصدقاء العميد رسمون إدّه"؛ إفتح "معرض الجنوب" في النبطية اللقاء الوطني والإسلامي في صيدا الفجير سكيارة في بشري تأكيد إجراء الإنتخابات في مُوعدها ورفض التدخل الأميركي المفضوح



لحد يعد

باطلاق سجناء

في مطلع ايلول

بنت جبيل \_ "النهار":

دشّن قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء

انطوان لحد قاعة للإجتماعات العامة

وللمراجعات الخاصة في اذونات العبور

ومعاملات الاشتراك في الماء في بنت جبيل، في حفلة حضرها قائد اللواء الغربي

النقيب عقل هاشم، وقائد وحدة الارتباط

الاسرائيلية مع "الحزام الامني" الجنرال زئيف راخارين وجمهور من اعضاء "اللجان المحلية" في قضاءي بنت جبيل ومرجعيون.

ورحب خطباء من الاهالي بهذه المبادرة.

ورد لحد مشيدا بالعيش المشترك في

"العزام"، ووعد بالافراج عن عند من السجناء في مطلع ايلول المقبل. واكد

زاخارين "أنَّ الإفراج عن عند من السجناء

ميدا \_ "النمار": رغض "اللقاء الوطني والاسلامي" الموسع في صيدا مهمة مساعد وزير الخَاْرِجْيَة الْأميركي السيد ريتهارد مورفي و"التدخل الاميركي المفضوح في المُؤون اللبنانية الناخلية، بفية فرض الشروط والاملاءات الاميركية \_ العهيونية على

شخص الرئيس البنيد وبرنامجه". اكد اللقاء في اجتماع عقده اسس برئاسة رئيس "التنظيم الشعبي الناعري" المهندس مصطفى سعد، اهمياً اجراء الانتخابات في موعدها، واعتبر "أن اجراء المتحابات مي موسعد، واسبر الم مهمة استكمال التحرير، هي محك لصدقية شخص الرئيس الجنيد وبرنامجه، والموقف منما هو مقياس تحتكم البه هذه المدينة". وتوقف عند الوضع في الجنوب، فحياابناء القرى المحتلة، مؤكدا أن خياره "سيبقي خياراً عربيا في مقاومة العدو الصهيوني من كفرفالوس حتى الشريط المنودي المحتل". وأشاد بـ" الوحدة التي تتمت بها صيدا وبقائها بعيدة عن كل الصراعات

المامشية والجانبية". وكرر مناشنة جميع المهجرين العودة الى شرق صيدا، مجنداً "التزاعه الحل الوطني السياسي السلمي لمنطقة جزين بعند انسماب الصهيوني والمرتبطين به". وطالب بان تكون الاوضاع الاقتصادية

برنامج الرليس الجنيد". واضاف انه استقبل الفلسطينيين الثمانية مؤكدا لهم "ان صيدا ستبقى على احتضانها الْقَضِيةُ الفلسطينية والشعب الفلسطيني وعونا ثه لتحقيق أهدافه الوطنية في التحرير والعودة والاستقلال".

> قداسان في زحلة ودير المخلص في عيد التجلي

زحلة، صيدا \_ "النهار": رأس راعي ابرشية زحلة والفرزل لطائفة الروم الكاثوليك المطران اندره حداد قناسا احتَّفَاليا مِسَاءَ السبتُ أَلمَاضَي في كنيسةً سينة زحلة، في مناسبة عيد التجلي، عيد

وبعد القناس كرس بناء قرب سينة للكهنة الجيد. ثم انتقل العضور المستشفى حيث أقيم حفلة استقبال حضرها محافط البقاع بالتكليف السيد سليم جدعون وعند من الشفصيات والفاعليات الاجتماعية والصحية والامنية

والعسكرية. والمستري. وفي نير المخلص (الشوف) رأس راعي ابرشية صيدا ونير القمر للروم الكاتوليك المطران جورج كويتر قناساً في عيد التجلي، وعاونه الارشمندريت سليم غزال والأب أنطون مجحية والاب نقولا الصغبيني. وشارك في القناس جمع من ابناء هيدا والجوار وجون والرميلة وبير القدر والمشرف، وممثلون للمنزب التقدعي ألاشتراكي ومختار جون السيد فؤاد خرباطي والرئيسة العامة للراهبات المخلصيات الأم أنطوانيت ابو عراج.

## المقاومة هاجمت موقعا في انان

حاصبيا - "النمار": هاجم رجال المقاومة قرابة السابعة والربع صباح أمس، موقعا لـ جيش لبنان الجنوبي" في انان (جزين)، واشتبكوا مع عاميته لاكثر من ٢٠ نقيقة. واعترف هذا الجيش بالهجوم واضاف: "أنْ \$ قَنَائَفُ "أر. بي. جي" سقطت على العوقع، فرنت قواتنا على معادر النار بالمثل أوعطلت دورية لهنا الجيش عبوة ناسفة اول من امس على طريق بحلة المشنقة ـ القصر في المنطقة نفسجا

ومشطت دورية مؤللة لـ"التنوبي" بعد ظهر السبت قاطع ميمس شمال "العزام الامني" واستجوبت عندا من ألرعاة. وحصل تلاسن قبل ايام بين عند من ابناء الماري ودورية لـ"الجنوبي" من £ عناصر، تطور الى اشتباك بالايدي واطلاق نار وادى الى درح العناصر الزرعة وتعطيم زجاج السيارة.

بشری: ۳ جرحی من القومي \_ الطواريء في اطلاق نار بشرى \_ "النهار":

وقع ثلاثة جرحى عن الحزب السوري القومي الاجتماعي .. هيئة الطوارى، في حادث اطلاق نار بين عناصر من العزب كانت عائدة الى البقاع بعد مشاركتها في احتفال في أميون، ومسلمين من بشري واجرى نائبا الهنطقة النكتور جبران طوق والشيح حبيب كيروز وعائلات بشراوية الصالات مع الليانة العسكرية السورية لتمدلة الوضّع.

وابدى النائب طرق تأثره للمائث "العفوي"، وهو يجري اتصالات مع قيادات في الدرّب القومي لتطويق اية نويل.

الآث ابتداءًمن ٨ آب ولمدة الم يوميّا ولغائة ٨ انَّيَاول عن استبدال فيديوقديم مهما كان نوعه بفيديو كاسيو HQ-VHS J VX 2000 عع كفالة سنة كاملة

وُيُطِلَبُ أَيْضا مُن • مؤسَّسَة خليفَة - الأوزائي • محكدَّت نَاتوت -صَيْدا • ضرّا - البضاع بَرّالياس

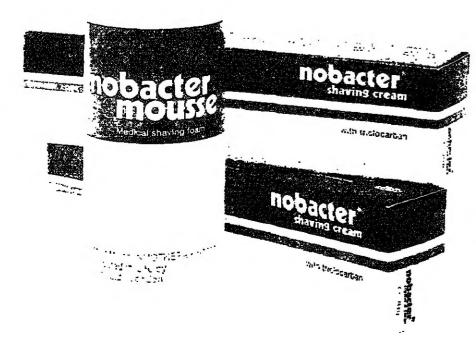
عسد شراشكم فيديو كاسيو ، اصلبوا الكفالة لمنة سنة من تاريخ الشراه

التعلم المميد الشكة البنانية للالكترونيات يحمود الخطيب وشكاه

كورنيش المزرعة . بناية وقف الروم . الطابق الاول تنفيذ ١٤٧٧ - ١٥٤٨ - ٣١٥ ا 23035 TELEX . 23035

نوبَاكتير: ومستة أكثر فني الحسلافة اليومية.

> إنَّ العنسرانفعـــال فِي نوباكتيرهــو التربيكلوكاربان المتاوم للجراثيم للحُلَّافَةَ اليوميَّةِ . نُوباكتير بالتريكموكاربان ، يحمي البب الحساسة والعادية من الجناث وَمِنَ السِّلوَيْثُ البيُّومِيِّ وبيوَعِيْسِ لَهِ نعومة كتر .



نوباكتير يُبَاع في جميع الصيدليات.

والمنقد المتداول ٧ مليارات

أب الموجودات :

في سوق القطع محترياً.

و "قروقات القطع" بشقيها نهب وعملات أجنبية و "تعمدات تجاه القطاع الخاص"، وبقى

وسجل مجموع الميزانية ارتفاعا مقداره نحو ١١٠،٨٥ مليار ليرة، اذ بلغ آخر تموز

( \_ ارتفعت ارقام بند "موجودات من ذهب وعملات اجلبية" نحو مليار و ٢٧٤ مايياً

.؟ \_ تراجعت ارقام بند "سلفات للقطاع العام" نحو ٢. ١٥٠ مليون ليرة لاستيفاء مصرف

٣ \_ تراجعت أرقام بند "ديون على القطاع الخاص" ندو ١٤,٣ مليون ليرة.

وقد يكون مرد ذلك الى ادخال نحو ٣٠ مليون دولار في هذا العساب

ع ـ ارتفعت ارقام بند "موجودات مختلفة اخرى" نحو ١٠ مليارات و ٨٩١ مليون ليرة،

٥ ــ ارتفعت أرقام بند "محفظة السندات المائية" نحو ١٢٣,٧ مليون ليرة الكتتاء

٣ ـ ارتفعت ارقام بند "النقد المتداول خارج مصرف لبنان" نحو ٧ مليارات و ٢٩٠ مليون

ليرة نظرًا الى تزاَّيد السيولة في السوق تتيجة آستمرار مبيعات الدولار وتدخل مصرف لبنأنَّ

٧ ـ وارتفعت تبعا اثلك ارقام بند "وناكع المصارف" نحو ٢ مليارات و ٩٧ مليون ليرة

الطلب" نُحو ٢٢,٢ مليار ليرة لتوافر الصيولة للخزينة نتيجة تزايد الاقبال على الأكتاب

في أصداراتها الاسبوعية في السوقين الأولية والثانوية. في المقابل، تراجعت ارقام "وباتع القطاع العام المجمدة" نحو ٢٧ , و مثيار لبرة .. وهي في معظمها بالقطع الاجنبي ..

تهمًا لتراجع سعر مرف النولار من ٥٠ , ٢٥٦ ليرة ألى ٥٠ , ٣٥٠ ليرة في النصف الثاني من

تموز. ثَنَا تراجعت "قروقات قطع النَمب" نحو ٨, ٢١ مليار ليرة و "قروقات قطع عبّلات

٩ ـ تراجعت أرقام بند "تعهدات تجاه القطاع الخاص" نحو ٥ مليارات و ٨٤ مليون ليرة،

11 ـ ارتفعت ارقام بند "مطلوبات اخرى مختلفة" نحو ٩ مليارات و ٤٣ مليون ليرة.

في تاريخ ٢١/٣/٨٨٩١في تاريخ ٢٥/٣/٨٨٩١ آلاف الليرات الليلانية آلاف الليرات اللينانية

(OTABITY)

TIOTATO

172F.Y.A

. . 2 · YT · YA

or all the face

TETEO-AD

S-SPARYS

SECTE TTY

AFOTEFELL

14Y-TY-E ..

THATPHE

SYTIFFIE

**DAAFFFAESA** 

ATPOLPET

117177-4-

アステ・エ・アル

174747D.Y

ATOYGASY

STILL EY

F1750-1

اجتبية" تحو مليار و ١٨٧ مليون ليرة في الفترة نفسها.

١٠ \_ بقيت أرقام بند "الاموال الخاصة" هي هي.

هنا "بيان وقع موجز" لمصرف لبنان:

1 - موجودات من نهب وعملات اجنبية (۱)
 2 - مغات للقطاع العام (۲)

? - نيون على القطاع الخاص

ع موجودات مختلفة اخرى
 محفقة السنيات المالية

وهي تمثل توظيفات المصارف لاجل غير الخاشعة للامتياط الالزامي.

ا \_ في بند "تعهدات تجاه القطاع العام"، ارتفعت ارقام "وبالع القطاع العام تحت

مصرف لبنان في سندات الفزينة والتأخر في اعادة بيعها للجمهور في السوق الثانوية

كتب ايلى قهوجي:

بعد شهرين ونيف من الرتابة في

التسعير والتحسن البطيء في سعر صرفً

الليرة، قُلُ يمكنَ القولَ ان وفع سوق

القطع في بيروت مرشح لنخول مرحلة

حبيبةً بعد الاستحقاق النستوري؟ هذا ما

اودى به تصريح انلى به النادُّب الرابع

لداكم مصرف لبنان السيد مكربيش

بولنوكيان الذي يعتقد أنه يجب السعي من خلال السياسة التقنية الى الوصول بسعر

تكثيف تنخل مصرف لبنان في سوق القطع للمؤول دون الزلاق اسعاره، ذلَّك أنَّ العواملُ

النفسية \_ وليس تصحيح الاجور \_ التي

طالما كثر الحديث عنها لتبرير تنهور سعر

صرف الليرة، آخذة الآن في الانحسار. ومن

غير المستحسن منذ الآن تحديد سعر

استطراداً كالقول "أمّا خفضناً سعر الدولار

لى 500 ليرة" والتأسيس عليه قبل ان

تأذذ توقعات المتعاملين مجراها بالنسبة

الى مستقبل الاوضاع في لبنان. كثلك من

غير المجدي الطلب بن القطاع الخاص

العودة الى شراء الدولار مثلما يعرضه

التتوازن السوق، شأن التمنى على حملة

وليس بالوئات اختبار تطلق في مناسبة او

في أخرى، تربي، كما لمح النَّاكب الرابع

للْحَاكِم، الى نَتْبَيْتَ مِفْتَرِضَ لِاسْعَارِ الْقُطُّعُ

عند حدود دهيئة على المنيين المتوسط

والطويلُ بعدياً تجع ذلك على المدى القصير اخيرا. ففي اعتقادهم أن النسبة

الكبيرة التي وصلت اليها وبائح

اللبنانبين، مقيّمين وغير مقيمين، نحو ٧٥

في المئة من مجموع الوبائع بعنما كانت

ني حدود الـ ٩٠ في المئة مطلع السنة،

تبقى اللغز الاكبر من حيث القنوات التي

ستسلكها في المستقبل. ويفيفون أن منّ

المسلم به أن نهج السلطة النقدية منذ

بداية السنة والمآدف الى اعادة تكوين

احتياطها من العملات الاجنبية، سأعد

كثيراً على استقرار اسعار الصرف في الفترة

الضبابية التي شهنتها البلاد، لكنه ليس

الاداة الضرورية بعدما بدأت الغيوم تنجلى

فبعدما تمكن مصرف لبنان من اعادة تكوين نحو ١٠١ مليار دولار من احتياطه النقدى

وعزز موجودات القطاع العام بأكثر من ٠٠٠ عُ

مليون دولار، ينبغي أنّ يكونٌ له تصور جنيد

لمرحلة ما بعد الاستحقاق الدستوري اذا

ترافقت هذه الفترة مع توقعات تفاؤلية

تحتم عودة الرساميل الى لبنان لجهة ايجاد

استعمالات لها في الاقتصاد الوطني

فالتركيز فقط على تحجيم النخل الفعلى

للمستخدمين اللبنانيين بالليرة ليس

بالوسيلة الفضلي لتنشيط الاقتصاد بل

يجب السعي الى تعزيز القدرة الشراكية

للمواطن لتحفيز الاستهلاك وتاليا الانتاج

مع الحد، بالانوات الضريبية، من استيراد

مرحلة التصنيع الى ذلك، يجب التفكير في تطوير البنية التحتية للبلاد وكذلك

الخدمات التي توفرها النولة على كل الصعد

الليرة في ظروف سأبقة الأمتفاظ بها.

اقتصادی الدولار او طرح سعر

هك وصك مصرف لبنان في تثبيت السنعار

\_\_الافتصاص من ذوي الدخ

## للؤسسة المتحدة للاسماء تعملن رهو لدنغ ،

دعوة النية لحضورا الجمعية العومية غير العادية لمسًا هي المؤسسة المتحدة للإنباء شي (هولدنغ)

يتشرف مجلس ادارة المؤسسة المتحدة للانماء شمل. (هولننغ) بدعوة المساهمين الكرام لمضور الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد في فندق السمرلاند وثلك في تمام الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر يوم الفميس الواقع فيه ١٩٨٨/٨/١١ وذلك للنظر في جدول الاعمال الآتي:

١ - التحقق من زيادة رأس المال المقررة في تاريخ ١٩٨٢/١٢/١ ٢ - أمور طارئة ومختلفة اخرى. ملاحظة: أذا لم يكتمل النصاب خلال هذه الدعوة الثانية يؤجل انعقاد الجمعية العمومية غير العانية الى يوم الجمعة

فعلى المساهمين الراغبين في الحضور شخصيا او بالتقويض التقيد بأحكام القانون وبنظام المؤسسة.

الواقع فيه ١٩٨٨/٨/١٩ وتعتبر منعقدة بحضور ثلث رأس

مجلس الادارة

## تعسميم الحسب المسيادلية

تعاقدت نقابة صيادلة لبنان مع شركة

نرجو من الصيادلة الراغبين في الاستفادة من هذا العقد ومعرفة شروط الانتساب الاتصال بالنقابة على الارقام

علما ان مدة العقد سنة تبدأ من ٣ آب

## تطور اسعار العملات في بيروت

	الفارق (٪)	٨/٥	Y/59	العملة
	,12	TD	TD., D.	النولار الاميركي
	1 -	SAD. OF	141.10	المارك الالماني
		rrr, D.	555,5.	الفرنك السويشري
		DY. FPG	1 , 77	الجنيه الاسترليني
	74	5,750	5.170	الين الياباني
	,90	00,-6	00.00	الفرنك الفرنسي
	, 51	172,77	170.5.	الفلوران المولندي
	+ ., 72	541-	FA9.1.	الدولار الكندي
	,09	.,5010	-, 505-	اللير الايطالي
	- • , 77	01,30	DE.ED	الكورون الاسوجي
	, 55	4.44	4,4.	الفرنك البلجيكي
=				

## السوح سدا تطسق البرنام الجديد لتقنين الكهرباء

لبنان اعتبارا من اليوم برنامجا جنينا للتقنين في المناطق الممتدة الدازمية وعين المريسة، بما فيها مناطق

والخميس والسبت

من صباح الاثنين ١٩٨٨/٨/٨ وفق برنامج المنطقة الاولى: مناطق الحازمية

والبسطة، وبرج ابي حيدر والمزرعة. ـ من الساعة 1 مباحا الى 11 ظهرا ومن الساعة ١٨ عساء الي ٢٤ ليلا: ايام الاثنين

## من لبنان

خليل مكاوي برئيس الحكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص واطلعه على ما آلت اليه الإتصالات مع الحكومة الإيطالية لنقل النفايات الكيميآئية من لبنان وتنظيف الاماكن التي كانت فيها.

.. من الساعة ١٢ ظهرا الي ١٨ مساء ايام الثلثاء والخميس والسبت المنطقة الثانية: منطقة فرن

\_ من الساعة ٦ هباها الى ١٢ ظهرا ومن الساعة ١٨ مساء الى ٢٤ ليلا: ايام الثلثاء

. مِن الساعة ١٢ ظَهِرا الي ١٨ مِساء أيام الاثنين والاربعاء والجمعة والاحد.

وناشنت المؤسسة مجندا "المواطنين والمؤسسات والفاعليات كافة عدم ألتدخل

وكان رئيس الحكومة بالوكالة النكتور



بيروت الغربية وضواحيها.

واعلنت المؤسسة في بيأن لها أول من امس انها "بعدما انجزت اصلاح الكابل الثاني ٦٦ كيلوفولت في منطقة الحازمية ستعمد الى تطبيق برنامج جديد للتقنين في المناطق الممتدة بين المازمية وعين المريسة، بما فيها مناطق بيروت الفربية وضواحيها، ونلك على اسأس تغنية ست ساعات تليها ست ساعات تقنين ابتداء

التعنية الإتى: وضاحية بيروت الجنوبية ومناطق الحمراء

## نقل النفايات

اتصل امس سفير لبنان في روما النكتور

الشباك وعين الرمانة واحياء بيروت الجنوبية حتى خلنة والخويفات ومناطة رأس بيروت وعين المريسة والاونيسكو

ايا بين الساعة ٢٤ والسادسة صباحا فتأمل المؤسسة في تغنية كل هذه

في تطبيق هذا البرنامج لكي تستطيع توزيع الطاقة بالعنالة حسب البرنامج

سليم العص استوضح السبت الهاضي البدير العام لمؤسسة كعرباء لبنان المهندس مصباح الناطور ورئيس قسم الصيانة المهندس محيي الدين محيو المراحل التي بلغتها اعمال اصلاح خط النقل 100 ك.ف. قرب بن عازار بين غايري سمعان ومستنيرة العياد. وافانا ان المؤسِّمة جاهرة للبدء باصلاح هذا الخط في



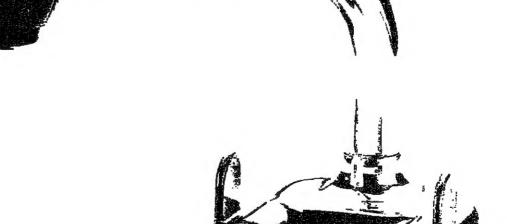
## في المستنان

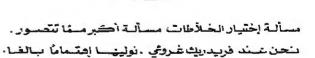
ناسكو قرهاوغلان الوكيلة العامة لشركة بنكرز اشورنس لاجراء عقد تأمين على الحياة والحوادث واخطار الحرب والاستشفاء للصيادلة ولافراد عائلاتهم.

الاتية:

.270707 - 277.21 - 270724

.1911





ستجدفي مصارضنا خلاطات فربيدريك غروش أفضل الخيلاطات في العالم بتصاميمها الحديثة وجودة صنعها .

أنيقة . جدابة وعسلية مجموعة فريدريك غروعي من المانيا فسمان الخياد الصحيح.

م فریدریك غروهي FRIEDRICH GROHE

سنية . ضأملاً وسيلاً بك.

اء الجـــودة والج

زيادتك لمنا ستكسب حمامك ومطبخ للاحالة جديلة

		الم وزء ون المعتمدون السيادة:
فيسب خيرو إخوانه : عــــ	* CV-9A	عبيدو وجان عشاف ؛ الاستسرفسيسية - تلفون
جورج حوري وشركاه ١ الــــ	492700	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
جــــورچ نصـــــر ؛ زحــ	3 x1 - 72	أنط وان عضم ؛ ج ونسيمة - تلفون
	49.3.	عادل أبو حبيب و شركاه : نهـــد المـــوت - تلفون
ساميعويني وشركاه: شـــ	491999	شـــارع الحـــكمــــة - تلفون
محيّوونيآسسين ؛ مس	7763	وديع جريصاتي وأولاده : سيستن النسيسل - تنفون
مؤسسة منزعب : الجد	CAACSA	سسامي المسسلح - تعنون

ديدة، شارع الحكمة - ستفون ١٩١٤٢٦/٧ الوكلاء العسامسون: مؤسسسة فيليب أ. مرعب ثارع ساي الصلح - تنفون ٢٨٩١٦٨٠٩

### عرف النولار الى مستوى لا يغر بألنمو الاقتصادي ولا يؤدي الى تفشى البطالة يفعل تحسن سعر الليرة التي باتت سوقها مهيأة لان تذرج من عقالها وتتخطى المواجز التي تحول دون ارتفاعها في وما يستوقف في هذا التصريح انه يتزامن مع اقتراب موعد الاستحقاق النستوري آلذي يؤمل ان تصفر نتالجه عنّ ايجابيات على صعيد عودة الثقة بالدولة وبمؤسساتها وتاليا بالنقد الوطني. وقد اثار هذا الامر تساؤلات بعنما وصل النولار الى عتبة الـ ٢٥٠ ليرة اثر جهد كبير بفعل

فيصار عندئذ الى اعانة توزيع النخل من نون المساس لا بالحرية الاقتصانية ولا بالقدرة الشراكية للافراد. عندها فقط يتحند السعر "الاقتصادي" لليرة على اساس الاتتاج والاستثمار وفقا لقاعدة العرض والطلب لا بمشيئة أحد.

أَمَا ۗ أَن يكتَفَى بَالاقْتَصَاصَ مِن ذُويَ النظل المحنود بالليرة بالوسائل النقنية التتوافرة لمصرف لبنان لتبرير بعض الامور التي تستقيم تلقائيا عبر الدورات الاقتَّصائية . فَهُو نوجه مستهجن بعد معاناة الناس سنوات عدة. أننا نتفهم الهاجس الذى يشكله الدين العام وخدمته ونحن على ثقة أن السلطة النقبية تعرف طريقة تدوير هذا الدين في الاقتماد وتأمين الموارد اللازمة له بعد ترشيد الانفاق العام وخفض الفوائد باستعناث ضرائب ورسوم جنينة في مقابل حُنمات وتقنيمات لُلمواطن تجعله يلتصق بالدولة ولا يبتعد عنها . لكننا لا ندرك موآب اي توجه جديد لاستهلاك الدين العام بالوسائل التقدية البحتة كأننا ويرى خبراء القطع ان المعطيات نؤثر ممارسة "الغرم بالغرم" على "الغرم الدَّالِيَةُ للسوقُ لا تسمحُ بتقويم موضوعي لفطة مصرف لبنان، انا كانت ثمة مُطةً

وفي عودة الى تطور السوق، لوحط ان مصرف لبنان حرص كثيرا على عدم أختراق النولار نزولا عتبة ألـ- ٢٥ ليرة على رغم توافر العروض التي فاقت الـ ٦٠ مليون دولار على مدى الاسبوع الماضى، فامتص معظمها بما بين ٢٤٩،٧٥ و٢٥٠،٧٥ ليرة ليضطر الجمعة الى تنزيل سقف التسعير نمف ليرة، فأقفله بـ-٣٥٠ ليرة في مقابل ٣٥٠،٥٠ ليرة الجمعة ٢٩ تموز، اي بانخفاظ نسبت ١٠١٤ في الملة. وكان النولار قد استقر من الاثنين حتى

في الخارج

في الخارج، مضى النولار في ارتفاعه في أسوأق القطع العالمية، فتجاوز بسهولة عتبة الـ١٠٨٩ عارك الماني ولامس حدود الــُ ١٣٤،٠٠٠ ين ياباني في الجواء نشطة نسبيا تنامى في ظلها الطلب عليه، مما اوجب تدخل ممآرف مركزية عنة خصوصا "البوندسبنك"، انما من دون نتيجة تذكر. وقّد تأثرت السوق بوضوح في نهاية الاسبوع المأضى بنتائج مؤشر البطالة في الولايات المتحدة لشمر تموز وان انطوت على ارتفاع طفيف جاء في حنود المتوقع في نسبة العاطلين عن العمل بلغت ٤،٥ في المِلة من مجموع الشعب العامل في مقابلُ ٥،٣ في المئة في حزيران (اي أنه من اصل ١٢١٠٦٨ مليون أميركي مؤهل للعمل ليس هناك سوى ٢٠٦٢ ملايين من دون عمل). الا أن ما أستوقف خبراء السوق في هذه النتائج هو انها اظهرت أن وتيرة النهو الاقتمادي الامبركي ساهمت في ايجاد ٢٨٢٠٠٠ وظيفة جدينة في القطاعين

\_ التتمة في الصفحة ٩ \_

ومعمولا به باقرار الجميع، اتارة وطيارين،

وهو يقوم على ربط رواتبنا بمعدل روأتب اهم الشركات العالمية. الا ان الظروف الاستثنائية التي عصفت بالوطن عموما وبالمطار خموما فاقفلته مرارا عرضت

الشركة تباعا لافدح الافطار والاضرار

وجعلت من غير الممكن تطبيق اتفاقات

أيام الازدهار خلال فترات الشح والانقطاع

وتحدثوا عن اعتماد "صيغ بديلة موقتة

كان آخرها الاتفاق الحاصل خلال هذه السنة

بالنات والذي ارتفعت يموجيه الرواتب نسبيا في شكل ملحوظ ومحسوس". ودعوا الى "الحكمة والحوار والتعاون"

و"الوحدة والتضامن" لتحقيق المصلحة

₩ @scope

للركز الرئيسي: ١/٤٢٠٩٢١

الغيبية: ١/٣٠٥١٠١ ميسن: ١/٧١١٠٧

## ئضالات نقابية سابقة الى ان تكرس حينكذ وخلال سنة ١٩٧٨ بأتفاق ملزم ما زال ساريا

في شُركة طيران الشرق الاوسط أوضح الطيارون غير المضربين أسباب متابعتهم العمل، بعدما "أميح سكوتنا مصدراً

واعلنوا تمسكهم بالثوابت الآتية: " ـ نعتبر النقابة اطارا شرعيا وهيدا تمارس مِن خُلاله الأعمال المادفة الي مون حقوق الطيارين والنفاع عن مصالحهم والمطالبة بتطوير اوضاعهم. - نؤكد التزامنا قرارات النقابة الصادرة عن هيئاتها الشرعية والمتخذة وفقا

للاصول القانونية والنظامية المرعية ـ نحرص على بيمومة الخركة وندعم تطورها حرمنا نفسه على استمرار عملنا

وتحسين أوضاعنا. - نَشَارِكُ زَمَلاءَنَا الْمَصْرِبِينَ في التطلع الدؤوب والداكم الى عيش أرغد ومستوى 

على الإشارة الي بعضها. أن الدعوة الى الاضراب لم تقترن، حتى الان، بقرار شرعي صادر وفقا للاصول المقتضاة عن المرجع المختص الوديد اي الجمعية العمومية للطيارين كافة المنتسبين الى النقابة، فهي انطلقت ابتداء باعلان من تجمع لا صغة قانونية له، مع تقديرنا لافراده جميما، ثم انتهت ببيان مادر عن نقاء لم يكتسب شرعية الجمعية العمومية لعدم مراعاته الإصول المفروضة ان من حيث الدعوة او الانعقاد أو النصاب او شكليات القرار. وبقطع النظر عما تقدم كلنا تعلم، مضربين أم غير

## حصص الطحين لافران الجنوب

477747

7373PA

75777A

75273

AVATA

7.5735

انة - سُلفون

ل - سنفون

عدرية - سُلفون

رة الحكولا - ستنفون

مضربين، أن موضوع الرواتب حسمته

صور - "النهار": طالب امحاب الإفران في مور بزياية حصصهم من الطحين وشكوا من ان الكمية التي كانُوا يتسلمونها لا تزال هي هي منذ سنوات، علما أن الافران تضاعف عندها ومعظمها صار اوتوماتيكية. واشاروا انى أَصْطَرَارِهِمِ الَّى شَرًّا ۗ الطَّدِينَ مِنْ ٱلتَّجَارُ بثلاثةً أَفْعَافُ سعره مِمَا يساهِم في زيادة



وما يستلزمه ذلك من انفاق عام ينبغي أن غيرة، على رغم تراجع سعر صرف النولار من ٥٠, (٣٥ ليرة ألى ٣٥٠,٥٠ ليرة في اللمث الثاني من تموز. ويعود هذا الارتفاع الى سببين : الاول، ارتفاع سعر اونصة النعب من تؤمن موارده من خلال السياسة الضريبية ٨٥ , ١٦٨ دولارا في ١٥ تموز الى ١٠ , ٠٠ ٤٤ دولارا آخره. والثاني، زيادة احتياط مصرف لبنان من القطع الاجنبي، أذ بلغ آخر تموز مليارا و ١٨٠٥ مثيون دولار في مقابل مليار و ١٢,٥٠ مليون دولار منتصفه، اي بزيادة 1 ملايين دولار فقط لبنان جزءًا من قروضه للنولة مع فواكنها.

الفهيس على ٢٥٠،٥٠ ليرة. المدولار الى مزيد من الارتفاع

ا \_ وداكع الممارة . تعميات تجاه القطاع العام أ) ودائع القطاع ألمام تحت الطلب ب \_ ونائع القطاع العام المجمئة ع) فروقات القطع (المائة 18 من ق، ن. ت.) المهموع ل. ل.

ا \_ النقد المتناول فارج مصرف لبنان

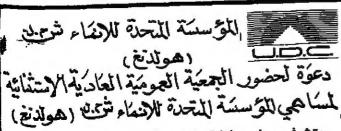
1AATTTAESA

(1) يقوم النهب في ميزانية معرف لبنان على اساس السعر القعلي تلاونمة.
 (2) يمثل منا البند مجموع القروض الممنوعة للدولة بموجب المادة (٩ من قانون النقد والتسليف.

Elements préfabriqués en ciment armé de fibres de verre (G.R.C.)

- Panneaux de façades Appuis et encadrements de fenêtres
- Bacs à plantes, jardinières Panneaux décoratifs: Claustras, Brise-soleil
- Couvertures d'auvents Faux-plafonds

SOFOBAL s.a.r.l. Imm. Baladi - Corniche du Fleuve - B.P. 166052 Tél: 426511 - Tix: 43741 LE



العادية الاستثنائية والتي ستعقد في فندق السمرلاند وذلك في تمام الساعة العاشرة من قبل ظهر يوم القميس الواقع فيه ١- التَّفُويض الى مجلس الأدارة شراء الاسهم غير المكتتب بها من

ملاحظة: أنا لم يكتمل النصاب خلال هنه الدعوة يؤجل انعقاد الجمعية العمومية الاستثنائية الى يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٨٨/٨/١٩ وتعتبر منعقدة بحضور ثلث راس المال فعلى المساهمين الراغبين في الحضور شخصيا او بالتفويف التقيد بأحكام القانون وبنظام المؤسسة



ی اتوال (ت: ۲۲۲۲۱۳):

۾ اسباس (ت: ۲۵۸۸۶۶):

۱ ـ "راهيو ۲" (سيلفستر ستألوني تي

الاس" (كومينما الدركية، من رود دايمال).

التنبات بلغ عي الحب الأسر). 1 ـ "اكابيمية البوليس ـ 6" (بدعة

0 \_ "انهم يلعبون بالبار" (بوليسي

٢ ـ "وهلق الله البرأة" (الغسنة

الاميركية الجدينة عن القرسية اللنيمة من

روميه فاضم، مع ربيكا در مورماي) • الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

"الانتقام الديوي" (عند) • الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢):

'رامو ۲' استافستر ستانوني .) و امبیر (ت: ۲۲۸۸۰):

7 ـ "راهمو ٣٣" إسبلدستر ستالوني

چ بربزیدانس (ت: ۹۳٤۷۵۲):

ا \_ "رفّدر فدر" (الرقص الابروتيكي) ٢ \_ "وحلق الله المرأة" (السحة الاميركية الحديدة عن العربسية القنهمة من

رومیه فاصم مع رسکا دو مورسای) ۳ ـ "لا یکان الاحتماد"(مولیسی) ٤ ـ "امراه فی النوب الاحمر" (کومسیا

و بیکادیللی (ت: ۲۵۰۰۲۸):

( ﴿ ) "هيف - 5٪" (عنصور الرحباني

في عامية امطلياس دع هدى وعمان عليما

<u>ه</u> سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"رامنو ۳" (سیلفستر سنالوسی • ستراند (ت: ۲٤۱۷۲۶):

الامبركي} • فأغدوم (ت: ٣٩٩٦٤٤):

"رقص قَنْر" (الرقص الإبرونيكي). • كسليك (ت: ١٥٥٢٣):

إلن عوانرمين ومدينة الدمب السائعة" (المغامرة المعينة التاريخة).
 "الوقوع من العافرة" (كومبنما، مع

٢ - "سيبي بوم" (ديان كهتون في المرح

ع کلیمنصو (ت: ۲۲۲۵٤٠):

**چ** کولیزیه (ت: ۳٤۲۹۲۲):

"انتقام النرد" (مرح الشباب) • لاسيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰):

۱ ـ "ربنیغید" (تیرانس دیل) ۲ ـ "فضعت فی العائلة" (اباحی)

۲ ـ "شرطيون سومر" (بوليمي) 2 ـ (چ) "فحامة الرئيس" (مزلية،

اخراج علال خوري. مع عبليب عقيقي).

۹ مارینیان (ت: ۳٤٥٨٦٧):

🛖 مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹):

"اكانيمية البوليس \_ 6" (نفعة

"اعلام هند وكاميليا" (اذراح معيد

**۾** مونتي کارٽو (ت: ۲٤٠٥٢١):

"حكماء" (مربأن دو بالما في التشويق)

🧟 الحمل ( ٢٦ اذار 🕳 ٢٠ ميسان) · لهاية او

بناية، وهناك شبس عولك. فأنت تشع وتبنّب اللطف نعيك.

ک الکم ۲۱۱ نیسان ـ ۲۰ ایار ۱۰ تنهف

مسرعا للاستعادة النامة مما حولك، وقطف

🛊 الجوراء (٢١ ايار ـ ٢١ حزيران). عاطفة

غرببة نحوك، وسترى هناك تحولات جنبية

سات، وهي سعينة وهلوة • السرطان (۲۲ عزيران ـ ۲۲ تموز)٠

عواطفك في مكانها ونقمص على الفرس • الاسد (٢٢ تعور - ٢٣ آس) نهاية ثم

مناية. وستجد الأسجام الناقص والشعور

🥷 العثراء (۲۵ أسام ۲۲ ابلول) بعض

الهموم المتراكمة علبك، وسترى علامات

كثيرةً لتكونُ مِمَا مِتَدِرِا مِن كُلِّ شيءَ. • الميران (٢٢ ايلول ـ ٢٣ تـ)، ابت

a العقرب (٢٤ ش١ ـ ٢٢ ش١٤): تتوصل

مشكورا ألى أنهاء مسألة مالية وتوسحها ،

😨 القوس (٢٦ ت ٢ - ٢١ ك ١). لك مولتك

الفكرمة السريعة في شتى الأفاق. وسنحد الصفاء اللارم عن المهاية

و الحدى (٢٦ ك١ ـ ٢٠ ك٦) ترى ابك

على حافةً الغبح والدلال، وان آملا يسكمك

وانه سبكون بين مديك. . • الداو ( ۲۱ ت ۲ - ۱۹ شناط): لك اغراؤك

في مَسألة صحبة والحلول بين ينيك

جام ناعم في كل الْحقول حولك. وتجمَّم

الجديد وكل الاهلام الممكنة

الداخلي الماعم

سريعة تأهفك هيث تربد

وكاست معقدة قلدلا

"سقارمان" (مع عث مربيعز، كارن الن.

"لوعة هي العبار" واجواء الوسترن

٣ ـ "طيك الأب، بليك الأس"

اعتركتهٔ من رود باسال).

وبقولا دانهال ١.

بولدي هاون ا

احراح خون كاربطر).

وشيء من الاساحية} • استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):

١ \_ "ملاحقة ساخمة" (كومسيا)

٢ \_ "عنان المبك أب" (الشأب، عاوي

-سليسك الاسا

(معلقة حاليا)

مواجعة الإعداء)

كليعت

اوتيل بيو

مشارة العوري

التعيطية

التيفي

الورنية

الإتحاد

افتيسيان

اسطفان

ایدیال الاونیسگو

الاونيون

ىنىر بابكيان

بيعلوس الملسم بحوني بيروت

مىخوس پريمخۇل ملازا

بهورة

النرقي

الجميرة

هيدان الحكيم

الجعراء خباط

بهبأن

رممان

سأل دورح السيدة

سان شارل

ساسیں سان ھارك

سان میشال

الدرق الشعار العديدة

الشعار شاكر

العطة

عراف طبال

الطربق الد

القريف

ألعدلية

غيتاني العمران

غراهام

القاغي

گودودور کته

كيلبكيا اللساسية

ليثي المنيعة

مكررل المتنف

لايت هاوس

عاخوري

عتيق الإشرنية

عرافيان

الرشيد راديو الرملة البيماء

حمارة ساحة ال

الحادمة المدد

باب أنريس البسطة التنا

mim

FTFAGF

(بعقلين)

T-ET-4

FFTTEF

PETTY

TTV-SE

777.55

(عملتون ا

FFY2.9

777451

TESYET

A-F-45

TETTY

FIGGIE

fr-YEA

FTFFEF

TETTAL

PEDAGY

raras.

T-2161

TELASS

TTA-A-

PARCET

PE 1240

FFF777

TERAGE

PRASEY

T-11--

TTTTTO

TTTTA-

A-AFCA

A-AFT.

T . . OYY

TETETY

TITLYY

rgf - 12

PEFFOO

ELFTTA

TA1111

7297E4

T-EALT

ATTTAT

FFFY16

TTYLT.

TEALT.

TESECA

منطة العكادي ٢٢١٢٥٢ كورنيش البن عة 14 4 - 4

البطة الندقا ١٠٠٠ البطة

كورسش المرزعة ٢٠٠٥٠٦

الملعب البلدي ٢١١٢٠٠

الطريق العبينة - ٢١١٩٤

مستشفى أفروم ٢٢٦٤٨١

كورنيش المزرعة - 7 1 2 - 7

حاجة البياس. ٢٢٢٠٧٢

الرملة البيصاء ١٠٢٤٠٦

ساهة سأسين ٢٢٠٧٠٤

عند العزير ٢٤٤٩٧٩

عمر من المطأب ٢٢١٠٢٨

مات آدریس ۱۲۳۵۵ (في انطلباس)

منطة النوبري ٢٣١٨٥٩

الطريق الصبيدة ٢١١٢٠٩

الشرفية \_ ساسين172077

كورسش الدرعة ٢٠٢١٤٤

عوش (هي برح حمود) القبطاري (1806) الإستقلال (1878)

(دن الشويفات)

نيد العريز

عاششة مكار

فريأن

اللبأن

الرميل

الاشرفية

المعيناوي

شوران

الظريف

الباشورة

التغريف

ابو شاکر

عار عقر

رياض المنح

الكومومور

حامدارك

عار منايل

سأمي الصلح

مآر مقايل

الرينانية

الروشة

التعراء \_ نسلراند٢٤٠٠٢٢٠

كوربيش العزر عة ٢١٣٣١٢

الطريق الجنينة ٢١٨٠١٣

علريتي البهر

اليعبطية

السوني المصطبة

السبوقي

التصرة

مجعد الجعت

تلة الضاط

الوربية

باريس ـ من سمير نصري ۽ مُندُّ أَهُمْر، أَسم لَبِنَاني في صدارةٌ الكتب الأكثر مبيعا في مكتبات فرنسا : "الحروب المليبية كما يراها العرب" في ١٩٨٣، "ليون الافريقي" في ١٩٨٦، وفي ١٩٨٨ هوذا "سمرقند" ليعرف بامين معلوف التمريفُ الواسع. واصحابُ المكتبات في فرنسا يسندون أليه جائزتهم السنوية

امين معلوف (٢٩ سنة) في فرنسا من ٢٩٣، ادار هناك مجلة "النهار العربي والدولي" وكان لفترة رئيس تحرير "جون لفريك". في 1941؛ انتجت الآناعة الكندية مع تلي ـ هاشيت الفرنسية فيلما تلفزيونيا من ودي "الحروب الصليبية كما يراها العرب"، واليوم المنتج التونسي طارق من عمار يهيىء انتاجا تلفزيونيا وسينمائيا ضخما انطلاقا من "ليون الافريقي". في شقته الباريسية، امين معلوف، رجل سعيد يقول دهشته للشهرة التي تنفقت.

> ". اعترف ان نهشتي ليست مغيرة. كنت اعلم ان الكتاب العبيد سيحظى باستقبال له جهد نسبيا بعد "ليون" وحدث ما يظل غير عادي". 🏚 "ليون" وصل إلى أي مرتبة؟

> ــ المرتبة الاولى منة اسبوع، ثم سبعة او ثمانية أسابيع من المكانة الثانية الى المُ الخامسة، بين تموز وتشرين الاول ١٩٨٦. وانطلاقته كانت سريعة، ثم مكث في واجهات المكتبات حتى نهاية العام. وفي حزيران ۱۹۸۷ صدر في سلسلة الجيب. اما "سمرقند" فبدأ اقوى بكثير. من حوالي خمسة عشر أسبوعاً بين الاكثر مبيعاً. وهذه المكانة له من اول اسبوع صنوره. ويمكن التوقع له هكذا طوال الصيُّف، أَفْضَلُ الاشهر للتوزيع. ۾ النيك ارقام المبيعات؟

\_ اعتقد انه وصلُ الآن الى حوالي ماكة واربعين، مائة وخمسين الف نصفة. وما كانت أرقام "ليون" في طبعتيه؟ \_ " أيون" ، في مجموع طبعاتة، وصل الى ثلاث مِنْهُ الف. وألَّان "سمرقند" الى مائتين وخمسين الفاء بعد مائة الف نسخة في طبعة نادي الكتاب. 🍖 ومانًا عن ارقام "الحروب الصليبية

يراها العرب"؟ "ألحروب الصليبية" ارقام لا تخلو من لغرابة. اعتقد انه بين مائة وعشرين الفا مراكة وثلاثين الفا، في مجمل طبعاته. وهذا مريب لكتاب من هذا النوع ـ هو تاريخ وليس برواية. أنيك تفضيل لاحد كتبك الثلاثة؟

ـ من الصعب عليَّ ان افضل احدها ، وكل مختلف جدا. "الحروب الصليبية" تاريخ. اعلم ان العديدين يفضلون التاريخ على الروأية، لذا اعتقد ان حياة "الّحروب الصليبية" ستكون طويلة الامد. ولي، هو الاول، انن له أهميته. و "ليون الافريقي" هو الذي ساعنني حقا على ابتناء مسيرتي ككاتب، لان "التروب الصليبية" وحده لم یکن قائرا علی نفعی فی شکل واضح الی المهنة. أما "سمرقند" فمن الثلاثة مو الاكثر تركيبا، الاكثر بناء. في التاريخ، وواحد كان في أن مديد 🧟 تحت العنوان، كلمة "رواية" أمبراطورية ومنظرا سياسيا وضع كتابا قد

ـ نعم، كان خليطاً من التاريخ والرواية على الصَّفحة الإخيرة، كتبت انه نوع من السيرة الخيالية، كي لا اخدع القارىء. اربت كلمة "رواية"، وفيه العديد من العناصر التاريخية، كنلك. لكنه حافز بالعناصر الروالية. هو الاكثر بناء والإجرأ في بنائه. بينما "ليون" اكثر ايجازا. "اما أنا فالمقضل لديّ هو الكتاب التالي، أيا كان، لي، ما عدر هو من العاضي. لعظة يصبح الكتاب شيئاً في وسع الناس تداوله، يكتسب حياة خاصة به، خارج ارادة المؤلف. فلا يعود قادرا على

"هناك الترجمات... قد اعرف لغة او لغتين يترجم اليهماء ولن افهم باقى اللغات. ولنا فالترجمات في معزل عني. وانا هناك اقتباس سينمائي، رأى النور ايضا بعيدا عني، فكتابة السيناريو ليست

والوديد الذي يمكنني التأثير فيه هو الكتاب التالي.

🛖 ارغب، لا ارغب "المروب المليبية" تاريخ، و "سمرقند" رواية. هل تأمل الوصول الّي الروائية الصرفة؟ - ارغب في رواية - احيانا تاريخية واحيانا غير تاريخية، ولا أرغب في

الاقتصار على الروائي. أنَّا عثرت يوماً على فكرة تستهويني بقدر ما استهوتني "الدروب المليبية"، اقدم عليها. ولا ارغب في حجز نفسي كليا في نوع معين وما هو روائي يغريني كثيرا. أحاول الفرملة كي لا emerts : أُميلٌ كُلياً تَاهِيةٌ الروائي، اهاُول دائما الامتفاظ برابط التاريخ ليشكل التوازن. ifibres de

Ü

ف

ن

ū

1

غاري

تقرير

الكلمة السابقة: فتشوها

Parnes, te

m: :

神经性

PER 8 1 8 1 9 1 9

\*\*C\_\_\_\_\_\_\_.\*\*\*

Called Service

MEO TO

4265--

ت عوالا

W. .

نعط نائدًا:

بريزا

انتهاك

اغتصأب

مصدر

2 to the

وارغب في الرواية بدون رابط تاريخي. لا اعرف مل المعل حالا. الآن، إنا في مرحلة ترند. واود التوصل الى نلك في وقت ما. عن "سمرقند"، قصة الباشرة تيتأنيك عنصر روائي صرف، اليس بني؟ ـ ليس كلياً. وجنت بالفعل نسخة نادرة جِنا مِن "رباعيات" الذيام على متن التيتائيك. من بضعة اسابيع، كنت في برنامج أذاعي وقال لي الصدافي الذي أدأر النقاء: اتصلنا بمراسلتنا في مارسيليا وأكنت لنا أنه، استنانا الى بدوث عن التيتانيك، كان الجميع يتكلمون عن نسخة "ألرباعيات" أثمن ألاشياء التي يؤمل

"ألا أن المخطوطة التي اتكلم عنها ليست هذه النسخة. وانطلقت من واقع "كُوِّنَ عمر الفيام كان في سمرقند في الفترة التي اتحدث عنما، كونه كتب اول ومنحزاتها؟

نموصه في سمرقند واهداه للقاضي ابوطاهر: كل ذلك حقيقي. تخيلت قمة الكتاب السري، حيلة للعثور على تفسير رواكي لكون أشعار الخيام لم تكن مشهورة في زمنه، ثم اكتشفت بعد قرون. كما تلك طريقة للعثور على رابط بين الخيام الذي عاش مرة أولى في القرن الحادي عشرً، الثاني عشر واشتهر كعالم فلك، كرجل علم، كفيلسوف. ومرة ثانية، عندما بدأ يشتمر كشاعر: في ألقرن التاسع عشر ومطلع العشرين. وسبعة قرون ونصف بعد وفاته، اكتشف شاعرا ساطعا مهما في نظر الغرب. من بضع عشرات من السنين، تلحظ بعض الهبوط في هنّه الشعبية. ثم اعادة اكتشاف طنانة، لا ملة لها بشهرته في

حياته، في القرن العادي عشر. "اذن المخطوطة كانت تسمح بالوصل بين فترتي حياة الخيام، وفي أنْ فترتين من حياةً بلاد فارس. فترة بعينة، وحافلة يثلاث شخصيات قيل انها اصدقاء: عمر الخيام، هسن الصباح ونظام الملك. كل في مجاله قمة. واحد منهم اسس الجماعة الاخطر ارهابا

يكون الأكمل في الشرق الاسلامي... ثم عمر

"أنْن، في المرحلة الاولى، ثلاثة وجوه.

ومرحلة ثانية معمة من التاريخ، ليست

مُعْمَةً قُلَط في تأريخ القرس، بلّ في تأريخ الشرق الإسلامي. ومرحلة اخيرة عظمة

المدنية الاسلامية. ثم ثبات المنطوطة

الموافقة لثبات هذه المدنية، فعودة ظهور

المنطوطة، عودة ظمور الخيام الذي يصبح

شخصية عالمية \_ وهذا يطابق ما اسمية

اليقظة الناقصة للشرق \_ وكَثْلَكُ للفرس.

كلاهما ادركه طموح العصرية، طموح اللحاق

بالغرب وأغانة المستوى أتعالمي للمننية

وتصل الى أحساس بالعرمان، بالكبت

والقشل. لاسباب ناخلية (ومنها ما يسميه

جمال الدين الافغاني بعبُّ التقاليدِ) ، وفي

آن لاسباب خارجية \_ ناتجة من تدخلات قوى

خارجية لا تشجع على هذه اليقظة. لا في

الوحيد في كُل آسياً، ناجياً من ذلك هو

ع دليل الثلاثة

نسيج الفيال...

5

فتون

ابحث عن هذه الكلمات في كل الاتجاهات. أي حرف قد يستعمل أكثر من مرة:

الكلمة: المكان الذي يمسك الماء

السابقة: الرابية

ل، مهم لي مهم الله مهم على الله على على الله مهم الله الله على مهم الله على الله على الله على الله ا

الف الف لام فيا يا ألف الف لام فيا سين يا نون يا الف نون واو يون

الاحرف كلها على هذه الطريقة، دورتين أو اكثر، تمل الى الكلمة المطلوبة.

الطريقة: كل مرفين أو ثلاثة احرف تؤلف أسماً لحرف واحد. اعد كتابة هذه

مطلع

THE PROPERTY OF STREET STREET, WHITE STREET,

🙅 لقاء الرجال الثلاثة في سمرقند، من

- في الواقع، ليس لنينا أي نليل قاطع

على اللقاء. واحاول دراسة سيرة الرجال

الثلاثة، مسيراتهم، حسن المباح حكاها

في سيرته الذَّاتية التي فقد الكثير منها

وبلَّيت أجزاء. وتعلم بعضَّ الاشياء عن عمر

فعلا \_ أو للأقل من المحتمل أن يكونوا

التقواء في ١٠٧٤ ـ ١٠٧٥ في اصفهان كانوا هناك آنئذ.

"كل القصة التي اسريها تطابق

à

J

فريج العفو

اعداد: ربعمد

حضرموت

"اكتشفت هناك فترة التقوا فيما

الخيام. وهيئا يزيد عن نظام الملك.

سن ولا غيرهما.

كما كانا وصلا اليه في قرون خلت.

الخيام، الوجه الثالث.

لَّنَى دَمِنَ المِبَاحِ. "انن هذه هي الشخصيات انثلاث التي

وللاسف لا اقرأ هذه اللغة. • هل تجيد الفارسية؟ ـ درستها ، نعم. يمكنني قراءة نص، ومع

🛊 ما هي الترجمات الى اليوم عن كتبك

النائمارك، البرازيل واسبانيا.

ـ دور النشر الأنكليزية ترسل المسونات، القي عليها نظرة. وعندما اشعر انني احتاج الى المزيد من الخبرة، اكلف أصدقاء انكليزا وأهيركانا ان يقرأوا بعناية. الى الآن، النتائج مرضية للغاية: الترجمتان اللتان اعرفهما عن "الحروب الصليبية" و اليون الافريقي" ممتازتان. وللفئات الاخرى، اضع ثقتي في يور النشر الغربية التي تعمل عاية بمهنية كبيرة. 🏚 ولا محاريع لترجمات عربية الى الآن؟ ـ وملنا اكثر من طلب، ولم يتجسد شيء

الى الآن. اهتم العديد من دور النشر، ودائمًا أحلته للاتصال بدار النشر الفرنسية. ولا تثمر اللقاءات لاسباب أعتبرها مرتبطة بوضع النشر في العالم العربي. ويودا ما ترى الترجمات العربية النور. • ألديك فكرة عن صدى الترجمات التي انزلت الى الاسواق؟ ـُ عَلَمُت انْ الإستقبالُ في ايطاليا كان جيدا جدا لـ "ليون الافريقي". المانيا اطلقت الكتاب ولم تصلني الانباء. أجمالا، استقبال جيد. وفي الولايات المتحدة، معد نفاد الاصدار العادي من "الحروب

🛊 في فرنسا، نقد "سمرقند" جاء حارا جنا. فهل ظهرت مقالات سلبية؟ - لا. ولا واحدة. بالعكس، كانت وسائل الاعلام مشجعة للغاية، والنقد جيدا جداً. في كُلُّ الصحافة : من اقصى اليمين الي اقصى اليسار، بنون تمييز، والجرائد والمجلات على مختلف ميولها السياسية. عدد المقالات عن "سمرقند" أهم من المقالات عن الكتابين الاولين، اليس

الروايات الهدفوظة في النصوص الاسماعيلية، حتى بعض المؤرخين الفرس الكبار. مثلا رشيد النين فضل الله. اثن، ليس بتاريخ ما دمنا لا ندلك براهين حتمية، وأنها خليط من الاساطير والتاريخ. لو ارنت كتابة سيرة عمر الخيام في المعتى الصارم، لما تمكنت من هذه العناصر، او على أية دال لاضطررت الى تقديمها بالكثير جنا من الحذر. وميزة الرواية انك لست مجبرا أن تقتصر على العناصر الحقيقية. ُتاتي بعناعرُ محتملة، وفيُ الواقع هذا اللقاء في خطوطه العريضة احتمالات لما قد يكون مدث. أهي الرغبة في مواجهة هذه الشخصيات

الثلاث بفعتك لجمعها ، أو تقبيم أعبالها - اعتقد انها الشخصيات الثلاث وما تمثله كرموز ـ رموز طالما نصادفها عبر

التاريخ القارسي. بأثما الحاكم، رجل النينُ والشاعر. يمكننا الرجوع الف سنة الى الوراء في تاريخ الفرس، ودائما هذه الشخصيات الثلاث. وجه ديني يلعب دورا سياسيا مهما، وحاكم يحاولٌ مجاملة هذا ألوجه الديني وفي آن يراقبه. وهناك دائما الشاعر، رجل نو رؤى مسبقة. اعتقد ان هذا ينطبق على ثلاثة جوانب من روح ذاك البلد. ولم تظهر هذه الوجوه مجتمعة في اي فترة من التاريخ بالقوة كما من خلال مكاية الأصدقاء الثلاثة أنذاك. ولكل من الوجوه الثلاثة حجمه الخارق. "هناك دائما حاكم لبلاد الفرس : احيانا

مستبد، وغالبا يكون مستنيرا وحكيما. يزعج البعض، ينفعهم الى اقصى نرجات الانزعاج، وفي وقت ما ينفجر الموقف ردة فعل عنيفة جدا. وهناك دائما شاعر، في الغرس : يكاد يكون مرادفا لقديس. وداكماً كلامُ الشعراء في الدياة اليومية، كُل ديث الناس حافل باستهمانات منهم : مراجع ثقافية ثرية في البلد. ثم رجل النين، بأكما دوره اساسي (دتى قبل الاسلام) وفي معظم الاحيان رافض لا يخلو من العنف. وليس هناك شخصية تمثل ئلك بالقوة كما

أسرتني. كما فتنت العديدين خلال التاريخ ومنهم فيتزجرائد مترجم الخيام آلذي يبتأ منخل ترجمته بحكاية الاصنفاء ألثلاثة ـ حكاية دالة جدا على تاريخ هذه المنطقة

من العالم. ۾ من آين المعلومات التاريخية

\_ بقدر كبير من وقائعيى تلك الأونة. احد اهمهم ابن الاثير الذّي جمع شتى المعلومات عن الأونة، وعن الشخصيات الثلاث. هناك كنلك اخباريون اقل شهرة اخبروا مطولا عن عمر الخيام وحسن الصباح. ولدينا من كتابات حول الشُخصيات الثلاث ما ليس هينا. والدلائل على علاقاتهم بعضها ببعض ليس سهلا

والعنيد من النصوص بالعربية، والعديد الفارسية، والعنيد جنا بالانكليزية مترجم اليها. هناك العديد جدا بالروسية،

معجم لاستيعابه كاملا.

التلاثة؟ " الحروب العليبية" صدرت في الولايات المتحدة وانكلترا، في هولنداً، اليابان وعن قربب في ايطاليا واسبانيا. "ليون الإفريقي" عدر في ايطاليا، النروج، هولندا وفي العانيا، وقريبا في

الولايآت المتحدة، في انكلترا، اليابان "سمرقند" لا بزال جديدا ، اعلم ان هناك أربعة عقود موقعة مع نور نشر غربية : في الدانمارك، المائيا، أسبانيا وايطاليا. 🛎 ألك الحق في مراجعة الترجمات؟

الصليبية"، اعيّد نشره في مجموعة شعبية وهذا مشجع. ليس دائما من السهل معرفة ربود القعل في الخارج. أنها وملنا ما

كذلك؟ "الحروب الصليبية" كان له النقد الجيد جدا. "ليون" كنلك بحرارة كبيرة، ونصيبه من المقالات أكبر. و "سمرقند" له الاوفر من المقالات وجميعها ممتازة. والنين جاعت ردة فعلهم متأخرة شيئا ندو "ليون الإفريقي" انتبهوا هذه المرة سريعاً للجديد الصادر. هثلا : البرناهج التلفزيوني "ابوستروف" حـول "ليون الافريقي" كان ثلاثة اهمر بعد صدور الكتاب. ودول "سعرقند"؛ اسبوعا واحدا بعد الصدور.



أبين معلوف. باريس ١٩٨٨

واهم من فلك، استقبال الجمهور الذي جاءً

ساخنا جدا. فاستقبال النقاد جوهري،

بمواجهة المستقبل، والبدُّ في الَّتفكير في

الْكَتَابِ التَّالِي. وَعَنْدُمَا يِكُونَ اسْتَقْبَالُّ

الجمهور سيئاءً بنسد الطريق. ولي اصنقاء

وضعوا كتبا ممتازة ولسبب او آخر كان

استقبال الجمهور دون طموحاتهم \_ وكان

نلك كوارثيا. ربما بعد ستة اشهر يدرك

الناس أن الكتاب كان جيدا \_ ويكون فأت

الاوان. بعد ستة اشهر من صدوره، لا وجود

"فألاستقبال المشجع حاءني سريعا جدا ومشجعا جدا. ولذلك ارغب في ألبد، سريعا

ع مل تغرف كذلك من التاريخ؟

اعطي لنفسي بضعة اسابيع للقرار.

الكتب حول الشرق والاسلام؟

تحسينها هو جيد جدا.

اعتقد كذلك ان من المهم للعالم العربي

للعالم الاسلامي، الالمام بصورة مختلفة عن

ماضيه. فالماضي مجيد اكثر عن الحاضر ــ

هنا جلي. ففي العاضي لعظة كبيرة كانت

لحظة أبداع وتسامح. أعتقد أن عظمة تلك

البينية كونها استصعبت بالها التسامح،

وان انحطَّاطها صحبه دائما اللاتسامح.

اطمح بالطبع، كما مُلايين مِن أَلْنَاس، الى

ان ارَّى عودةٌ هذه المنطقة من العالم الى

العهد النهبي الذي عرفته، ولتبدأ في

اعطاء شيء للبننية التسانية. في مناخ

"ائن هذه المواضيع لا تعيب ابنا عن

اهتماماتي واضيف انني لا ارغب ان اغلق

نفسي كلياً في مجال شيق. اعني انني، بعد

بعض هذه الاهتمامات بتقديم مثل او

اثنين، ارغب في الانتقال الى ازمنة اخرى،

الى عشاكل اخرى موجودة. الى الآن، من

كتاب لآخر، مشاكل مختلفة، لكن في حيز

يظل موحداً ويجب عدم الابتعاد عنه كُثيرا،

لانني أعتبرها مسائل جوهرية. وفي أن،

يجب عنم الوقوع في الترداد. اهتم نائما

بعدم اعادة الشيء مرتين. عندما تلقى الكتب نجاما تزياد الازمة. وينوجد الكاتب

في وضع حرج. أنا اعاد تقديم الشيء، فلا

جنوي. أذا أعطى مرتين الكتاب، أضاع

وقته ومجموده. واذا قدم شيئا بختلفاً

تماما، يتعرض شيئا ما لَكْرودُ الناس عما

قدمته اليهم واقبلوا عليه. أذا توقعوا من

مؤلف أن يكلُّمهم عن الشرق، فأخذهم الى

"اعتقد أن هنا الفرق بين ما بريده

المؤلف ودا يرينه الجمهور. هذا طبيعي.

يمكنه ان يقول : لا ابالي بالحمهور ! وهنّا

ليس موقفي، هذا ليس في جئتي.

بالعكس، أنا سعيد أن يكون لي حمهور من

القراء واريد الاستمرار باستحقاته. لا

بالتنازل ولا بالتملق. لا بأن اقول له ما

يرغب ان يسمعه، بل بان اعلمه أشيأه ــ

والاخص لما يتعلق بالشرق. فالشرق شاسع

جدا، عالم يمكن التطرق اليه عنى حياةً.

وفي أن، يجب التنويع، وامكانات اذرى.

"على أي حال، أرى تجربتي في "سمرقند" مختلفة جدا عن "ليون" الذي

يتميز ببناء درامي غير عادي، يستغربه

الناس في وقت ما والنشائح بشبعة

فالناس تعوني، بل كبر عند القراء في

شكل ملحوظ. أشعر وأسعد. لانني أشعر أنّ

الناس يرغبون في مؤلفين ينعزلون مدة منتين ويعملون اعتقد أن من المهم

استمرار أستدقاق الثقة، بعضاعفة العمل

و ألديك تدسير لتجنيد اللهفة على

. في العقيقة، اعتقد أن التجناب

بكتاب آلتاريخ ليس جنينا. اعتقد ان رضة

التعرف على المزيد من الماضي ظاهرة

قديمة، قد تكون مرت بمراحل صعود او

هبوط لكنما مستمرة في علاقة النشر

بالقراء. هناك جمهور عريضٌ يرغب أن يقرأ

أحداثا وشخصيات من التأريخ في شكل

مهل البلوغ. هناك العديد من المغايرات

بين الروائي والتاريخ. والرابط بين ما هو

روائي وما هو تاريقي من ركائز الابب.

والاعمال القنيمة. كل ملائم الانب القنيم

ما هي سوى ذلك : خليط من التاريخ والرواية والاساطير. واليوم هل حمور

القراء اكثر لهفة للإطلاع على التاريح

ليسَ لدى هَذَا الْتُطباعِ. قَدُّ اقُولُ أَنَ النَّأْسُ

يقرأون أليوم اعمالا غير متصلة بالتاريح،

الصعب، ومحاولة الاحادة كل مرة اكثر

توسيع الافق.

كتاب التاريخ...؟

اشياء افرى، يشعرون دائما بذيبة

من الحرية. لي، هذا المناخ جوهري.

هم نسيان هذه ال

اقرر بعد موضوعه ولا شكَّله.

للكتاب في المكتبات. يكون دأت عملياً

واستقبال الجممور هو يسمح

الا ان هناك كثيرين يرغبون في التاريخ. وكون تعليم التأريخ مر \_ على الاثل في فرنسا \_ بدرهلة هنوط ولد رنة فعل: تلتقي اليوم كثيرين يرغبون في المزيد من ألمعرفة بالتاريخ. التاريخ يثير اليوم، وسائل الإعلام والناس اكثر مما كان من عشرين او ثلاثين سنة مضت. هؤلاء راغيون في التنكر. هناك مراحل في التاريخ تقوم معما رغبة في النسيان. واليوم. رخَّبة في التنكر

بالعمل على الكتاب التالي ـ مع انني لم \_ على الرجح. نديّ فكرتان او ثلاث، اقرأ حولها ، ولم أقرر بعد نوع الكتاب. وحرصت دائما على تغيير الزمن والمنطقة. "أيون الافريقي" كان عالم البدر المتوسط و "سهرقند"، آسيا الوسطى وفارس. والآن أميل ألى اكثر من منطقة \_ وعنها الغوص ابعد من آسيا والهند والصين. ومنها، بالعكس، الرجوع ناحية العالم العربي، ناحية فترة أقدم : قليلا قبل ظهور الاسلام. بعد نجاح الكتب الثارثة، هل تشعر انك اصبحت شيئاً ما سجين نوع معين من \_ اعتقد أن الناس تتوقع مني ان اتكلم عن العالم العربي، العالم الأسلامي، من المهم أن يتعرف الغرب مزيدا عن ماض العالم العربي، واعتقد أن المورة الحالبة لنفحة التسامح التي في الكتاب لا آريد لبون الافريقي شخصية لا متسامحة او لهذا ألعالم، للعالم الاسلامي لدى الغرب، عورة سلبية جدا. وكل ما قد يساعد في

۽ الفيلم هل انت سعيد بكون "ليون الافريقي" سيتحول فيلما او لا تبالي او يقلقك الامر؟

اكتب اتأثر بالسينما ـ هذا واضح. عندما اهف عشهدا ادس دائما ان لدي كاميرا ليس لدي أنني كفاية للتوشوع. سألوني مِّل أَرغَبُّ فِي كُتَابَةَ ٱلْسِينَارِيوِّ. قَلْت "لَا هناك كتاب سيناريو مهنيون يكتبونه افضل مي ولا احب الرجوع الى عنل أكثر اثارة لي من محاولة العثور على مرادف سينْعَائي لهَأَنة كتبتها. افضل وشع تُقتي المنأسب. وأملي الكبير أن يأتي الفيلم جميلًا. والجوهري ليس أن يكون أمينًا جداً ثقبلة الظلِّ. هذه الشنصية تشكل القيم التي اريد عرضها من خلالها، والسينمائر التصرف فيها. اود ان بتحول هذا

الكتاب ألى فيلم جبيل، فيلم جيد .

لمحاولة التجنئة وكسر الاحقاد والملامات.

الولايات المتحدة نمئم انسمعة والحصول على توكيلات اضافية

- امالي، واشعر عشيء عن القلق لاتني لا اعرف اي نوع من الافلام سيكون. لديّ شعور بالعجز لانني لست برجل سيندا قد أقول نبي أبن جيّل السينما، واعتقد انني عبدما واحاول تكوين اللقطات من خلالمًا. ولكن لاتني اشعر بانني غير قائر على سينارير. قمت به واتمعته. افضل شيئًا أخر هذا في كتاب سيناربو معنيين. وقبل نُنك ذيّ منتج: هو ينظم العمل. يختار المخرج للكتاب. فالوحيد المهم أن يكون أمينا

يه مل شاهدت بعض افلام راشدی السابقة؟ \_ اعرف انه سينهائي محترم، ملم مهنته، ولا اعرف شيئًا محيدًا عن ألاتفاقات.

سعيدا اغتابعته

ـ نعم، لدى العق.

بن عمار هو من يهتم.

السيفاريو؟

البس لديك حق اعادة النظر في

بعد الانتماء من كتابته او اولا فاولا.

واحمد راشدى، المخرج البزائري البتوكل مافراج الفيلم اكد لي عن بضعة أسابيع انه سيعرض عليك النص اولا فاولا اثناء

- التقيقة، لا اعرف بعد الى اي مرحلة

🤹 لکنك تعلم ان راشدي من سيحقق.

من التحضير وصل الانتاج. لم انابع. وطارق

ـ سمعت القبر، ولا أعرف المزيد.

Amin Maalouf

 هل تتبخل في اختيار المعثلين؟
 انا استيقظت نات عباح مقتنعا ان البمثل الفلاتي هو المثالي للنور، أتصل بالتبتح لإبلاقة. لكنني لست متأكدا أنني سأحد فكرة عبقرية. فلسفتى عامة في الحياة انسي، عننما لا اكون خبيرًا بمانة ماً. اضع ثقتي في الاخصائيين واظل متفرغا البساعيتهم عند اللزوم. لا احاول التعدي على الافتصاصات. عندمًا لا ينغمس شخصٌ في عمليات خلق فيلم، لا يمكنه الادعاء بأنه يرى كيف ينتهي. تُروفو كان يقول انه، عندما يبدأ فيلما يُغلي بالإفكار، وعندما يندفع فيه، لا تراويه سوى فكرة وأحدة : انهائه بافخل شكل ممكن والانتهاء منها. آمل من الأشخاص وراء هذا الفيلم أنهم سيفعلون في شكل جيدٌ. والكتاب، اقتباسهُ للشاشة عمم بلا جدال. والمهم ان يأتي الفيلم حيداً، اتصالي ببن عمار كان جيداً اثق به اعتقد انه جنير وانه سيعرف من

يختاره وانه لن يبخل على الانتاج.

( 🛊 الاثنين: جزء ثان)





• الاحواء عكرة جدا في كواليس الانتاج والتوزيع السينمائي اللبنائي. بعد سنين

وبين موزعين كبيرين. انفجرت منافسة نهبت بعيدا الى تنائل الرسائل من بيروت الى

€ يتوقع وصول نسخة "التبراطور الأخير" الى عطار بيروت، عذ اشترى احد الموزعين

اللبنانيين حقوق عيلم برثولوتشي للشرق الزبسط بما لا يقل عن خمسة وعشرين الف دولار

وكثيرون في الوسط السينيائي يتساطون عن أبن عردود هذا العبلغ. ويقال أن الموزع تعاقد

وسعورو في المستحدث عنها المنول في احدى خواهي الذاهرة معرض المسورع مع نار عرض فخدة تفتتح في المؤل في احدى خواهي الذاهرة معرض الشريط الحائز الوسكارات ١٩٨٨، وفي العاعبة البصرية، ماس السينما لا يخفون شكهم في امكان نيل "التبراطور الاخير" اقمالا حناهبريا في سرق لا بروتها سوى المغامرات والعنف. وان اطلق فيلم مرتزلوتشي في القاهرة قبل أوق مكايل. قتلك أول عرة في نصف قرن للصالات اللمناسية تعرص مسخة استورنت من اوروبا مستعملة وعرضت في القاهرة بعد

🛊 "راهبو ٣" يسمتر دانت مناهير في المهراء وزوق مكامل. والنسبة الكبرى تراه اقل

توفيقاً مَنْ مُعَادِرتي سُيلتستر سَنْتُوسِ السَامَقَتِينَ انتاج كارولكو (اللبناني عاريز مُصار) في ساعة وسف ساعة. العصف الاول تذكير

بشخصية حوَّنْ رأَسُوْ نَيُ الْتَّفُلَاتُ وَالْعَنْفُ وَرَفْقُه للقَبَوْلُ مَمْهَةَ عَدِينَةَ. والخيسُ وَالْربعونُ النقيقة الاخيرة لعملية ابتاءُ عنيفُهُ النَّنيم عن ستن سوفياتي في افغانستان.

في الولايات المتحدة. لم يلق "رامن "" بحامه المتولع، بسبب التغيير السياسي بعدما

كان مور (عكلفا مايين) وفي لسان خيب موزعه البيروتي لان الترفية المشوق أقل قوة

ويقل سيلفستر ستالوني كومة منناسقة من العضلات اللامعة تنت العرق وآثار الدماء.

من الاقلام الجديدة في أسابيع تألية : "ماسم الوردة" لجأن ـ جاك آنو، عمل قوى جميل ارجأته لاسيقيه الى ايلؤل. و "كروكينايل داندي ؟". مغامرات ضاحكة استقبلها

النقاد الهيركيون بالنسات الساخنة، واقبلت عليها الجناهير فحعلتها تقفز فوق كل

التمثلة الشابة القديرة يسرا في فيلم بؤسف شاهن التالي (عنوان غير مستقر

بعد). وان تم التفاق على أن ينتجه أمرجيم موسى فالبطرلة النسائية (ممثلة قاهرية

شابة} لناستاريا كينسكي والكرية لواحد هو جيان ماريا فولونتي أو اوغو تونيازي او

فيتوريو غاسمان وليسرا يزر زوب النثرج السبنهائي العنوز الشخصية المعورية للسبناريو.

وعند عيم التوصل ألى التخاق على انتاح خالبي، ينتح شاهين فيلمه هذا وتقوم يسرا

بالنور الرئيسي، لمتثلة فاجربة خانة تتدنى السينتائي العجوز وهو في ازمة نفسية. عاطفية وابنائية وقد ينتهي شامين الى تأنية الشفصية التي استوحاها من سيرته منذ

شارك شَاهِين في السينارية الشاب يحري تعرالك. الذِّن يساعنه في الأفراج التمويري

في مطلع ١٩٨٦. ومن نصرائك كان أصل غيلم عصري لجنة السنة • "سرقات صيفية". وأذاً

ثم بحد قينمه الحميل عوزمًا ته تبنانيا يهنم سُراءً حقوقه. فهناك انمجلة الشهرية "فر"

يعته الى لبنان في النصف الأول من تشرين الثاني، ليقدعه في عرضين خاصين بالهواة.

الاول "نجوم النجار" الذي صفق له (كما فيلم نصرالك) مهرجان كان ١٩٨٨.

ويمكن ان توجه "فن" دعوة منافلة الى السيندائي السوري أساعة بحدد فيأتي طيلند

وكعمثل فعان لا يتعدى ألدرجة الصغر التي طالما الحصر تحتماً.

جبيد البورجة السينمائية الصيفية.

طويلة من الشراكة، انفشل العاملون بين القاهرة، بيروت وقبرهن ولا احد من الاصنقاء

شريط وثائقي على البرنامج الثاني، ٢٠٠٠ الإشهار بالامكليزية والفرسية على الدرمايح الأول، رسوم متحركة على البرنامج الثاني، ۳۰۳۰ طوم وهيري (رسوم منشركة)، ۷٬۰۰ مساملة التصوير، ٢٠٣٠ أصوات نبعث عر ميكروفون (مسلسل مصري)، ٨٠٢٠ الخدار بالعربية، ٩٠٠٠ مباعي قابس (مسلسل اميركي) على البرمامج الاول، ابوستروث فرنسية جندية) على البرمامح القامي، ١٠٠٢٠ نور الصالحين (مسلسلّ هربسي) على البُرنَامِحِ الرُّلِّ، الكَامِيرِا المغية على المرنامِحِ التَّانِي

البرنامجان الاول والثاني

٥٠٢٠ رسوم منشركة على البرنامج الأول

البرئامح الثالث

-١٠٢٠ الاخبار بالاسكلمزية، ٧٠٠٠ عارس عارتایان (مسلسل فرنسي)، ۱۰۰۰ الاخبار مالغرنسیة، ۱۰۲۰ الاخبار عالعربیة، ۹۰۰۰

مشأ العس في حيانك الباخلية وتوضح زوايا حيسك وباخلك. ية الحوت (٢٠ شماط ـ ٢٠ ايار)؛ لن الوستروف (كتب فرسية جديدة)، ١٠٠٣٠ تحاوب مماترات بمثلما ولن نكزن هاحب يور الصالمين المسلسل فرسسي). ♦ هند البرامج قابلة للتعيير الوته الذي محرج عن المشاشة والطيعة



متشابهان ۲ ـ اتبع ـ جنها في النزهاء. ۷ ـ سقي (معكوسة) \_ كوبه د حمع ـ ارشده ـ نصف كرمي. ٩ - السملة الاستلاع

ا - بَقْتَ \_ الطرفُ ٢ ـ مِشْرِيةَ ـ لِكَ ٢ ـ قات ـ حَمَدٍ ٤ ـ هِينَ ـ مِسْ ٤ ـ تَد ـ رت ـ رت. T - تقص ـ زرت ع. ٧ - صر ـ علع ـ عد قـ تبر ـ عت ـ دا ٩ ـ بمندة ـ فته.

ا - بعقه ـ هجن. ٢ ـ فشأ ـ نتريض. ٣ ـ ثرب ـ دق ـ رد. ٤ ـ صه. ٥ ـ التحسر \_ لهد ٢ ـ ـ

الشبكة الرقم ٩٥٠٢ ۱ ـ اشرفت ـ سکت ۲ ـ سكوں الصوت ـ سلم، ۳ ـ عنما في الكوربة ـ ملكي ٤ ـ حلا ـ قصصن الخبر . ٥ ـ اسم علم مدگر ۔ بصف سالم 7 ۔ سار الی جندھا۔ ۷ ۔ سوایا، ۸ - نارکت

البطن ٤ ـ نير بوعدها ـ عطشت 0 ـ حردان

حل الشبكة السابقة

منتجعة. ٧ ـ طلم. ٨ ـ رب ـ مرتعدة. ٩ ـ استعناء.

غلاية ٥٠ كلغ وجمادة ١٢ كلغ -Frigo

جهاز الكتروني مستعمل لعمايـة البرادات من تلاعب الكهرباء ٤٩٩٨٣٦

فرن لحم بعجين مع براد بار مستعمل 2/2823 – 7773/943

للبيع براد واجهة في حال جيئة. ت

vendre l'encyclopèdie Quillet 550

Grinding and Polishing Machine of

talism origin for Terra 220 tiles with

 $0 \times 30$ ,  $40 \times 40$  tiles. For further

information, please apply to Telex 6003 Arcland, Cyprus

كغالتة لمسدة متسنة

. 19.119.

مبروت في المعاملة ( Mesericos

اعلانات رسعيه

تبليخ

ان الممكمة الروحية الارتونكسية البدائية في. وحلة تبلغ الى البدعى عليها ليلى مخايل الحداد المجمولة مكان الاقامة حكم فسخ اراجها من

المدعي السيد ميشال حنا الطرشا وفلك نمار السبت الواقع فيه ٢٦ تموز ١٩٨٨ تحث الرقم

أعلان بيع

بالمزاد العلنى الغا وثلاثماكة وخمسة وسبعين

سهماً من أصلُّ الغين واربعمائة سهم من كل من

القسمين الرقم /١٠ و١١/ الكائنين في العقار

القدم / 2517 منطقة المصيطبة وهذه الاسهم مقدرة في القسم الأول بمبلغ خمسة ملايين وتسعمالة وواحد وخمسين الفا وارسمالة وسبعين ليرة لبنانية ومن القسم الثاني بمبلغ سبعة علايين وثلاثمائة وتسعة وعشرين الفا

وخمسمائة وثلاثين ليرة لبنانية. فعلى الراغب

في الشراء مراجعة قاضي بيروت الشرعي الشيح محمد البوتاري قبل موعد المزاينة التي ستجرى

في الساعة ألعاشرة من مباح يوم الاربعاء ١٩٨٨/٨/١٧ لنفع الثمن وان يتخذ مقابا

مختارا له ضمن نطاق هذه المحكمة والا اعتبر

قلم هنه المحكمة مقامه المختار، في

3944/4/5-

Contact Tel: 409064 from 2:00-6:00 P.M daily

- اثاث مكتب كامل (مكاتب - خزانات للملفات - طاولة اجتماع ..)

Harless TY-TFA - P/AFFISTA - DOLY-A

معيمَل مطابخ" لسمى" الحديثة

الغَازَيةِ طربيق صَيدا۔صور

الراتب بحسب الكفاية ومخصصات اضافية. الاتصال بـ 10 • 471

الرقم ٣ ﴿ أَوَ الْحَضُورِ شَخْصِياً أَلَى الْمُكْتَبِ مَفْتَرَقَ الْغَازِيةَ قَرْبُ مُعْمَلُ

AN IMPORTANT INDUSTRIAL CO.

REQUIRES THE FOLLOWING POSITIONS

FOR ITS COTTON TEXTILE FACTORY IN LEBANON:

- 5 YEARS EXPERIENCE IN A SIMILAR JOB.

- GOOD SALARY AND REMUNERATION. INTERESTED CANDIDATES TO APPLY WITH COMPLETE C.V. BY MAIL TO THE FOLLOWING

1 — INDUSTRIAL ENGINEER

2 - PRODUCTION ENGINEER

٢ - معلمين نجارين من الدرجة الاولى.

- واجمة للعرض زجاج مع الومينيوم

- سيارة فان نيسان مونيل IRVAN -

- سيارة فولكسفاغن مونيل ٧٩ - سيارة مبردة ماركة تويونا موديل ٨٢

- اجهزة هاتف ماركة ATEA

– برايات واجهة ستاينلس

في هاجة الى:

"قازانات غدار".

سبعة ملايين وثلاثمائة وتسعة وعشرين

تطرح محكمة بيروت الشرعية السنية المبيع

رليس قلم المحكمة

قاشي بيروت الشرعر ''. '' الشيخ منعد البوتارن <sup>§ '</sup>.

lds; available sizes are  $25 \times 25$ ,

لإستادة الحشرات

حتفظوا بهر الارفتنسام

تلبيكم عنسدالخاخة

1/31PA ~ PP3 (PA)[.

mat للبوظة ألعربية. ت (٢٠٠١٦

سكرتيرة للعلاقات العامة والاعلان

للعمل في الدول العربية والأفريقية

هطلوب معلمة روضة ثقافة انكليزية

مطلوب معلم حداد وعمال من دون

اختصاص ۱۹۲۰۶۶ - ۲۹۵۵۹۸ -

معلم حلويات وشوكولا أفرنجي. معاش مغر ۲۰۲۲ عن ۲۰۲۰ الی ۱۰،۲۰ ومن ۲ - ۲ بـظـ

Salesman with exp. in medical sales

for hospital. 3 years working exp. in

medical sales & or with bachelors

degree. Graduate students in Biology

& Chemistry welcome. Must be able to speak & write English & French &

مطلوب بالعون لتسويق منتجأت طبية

تقل عن ثلاث سنوات، شهادة جامعية

أجادة اللغتين الانكليزية والفرنسية

امتلاك سيارة. نستقبل طلاب الكليات

الطبية والمتخصصين بالتسويق

الطبي. للمراجعة التلفون: ٩٢٧٦٥٠ -

11011P - 31-01P - 77431P

عطلوب بلاسييه مع خبرة مواد غذائية

بترو سوبرستور في حاجة الى بالعة

مختصة لفرع العطورات – عاملات على

Needed secretary receptionist + en-glish typing 412574 — 404192

مؤسسة جوزف عيد وهركاه تطلب

بــائعين شُبائــاً نُوي غَبرة ببيــع الملبوسات الرجالية. التلفون ٥٨٢٢٨٥

للعمل في الجنوب، مطلوب: مهندس

زراعي. للمراجعة الهاتف ٧٢٠٢٢ -

اوتيل كارلتون في هاجة الى موظفين

۱ – متر نوتیل درجة اولی خریج

٣ – شيف دو ران خريج فندقية ذو

٤ - شيف مطبخ درجة اولى نو خبرة.

الاتصال ت ۸۰۲٬۵۰۰ – ۸۰۲٬۵۰۰

بطلوب عمال وسائق شاحنة لغاليرى

محل البسة يطلب آنسة دُات خبرة.

مطلوب مندوبون ومندوبات للتسويق

المباشر مداخيل عالية مستوى علمي

مع سيارة. الاتصال يومياً لتحديد

معت دوضت

استاذ موسيقى يعطي بروساً على البيانو والارغن. ت ٤/٩٨١٧٥٦

محاسب نو خبرة يطلب عملا دوامآ

معروض بروس خصوصية على آلة العود

لدينا كوبل

(خادمة وزوجها – سائق)

جاهزان للعمل في لبنان

مع تأمين خادمة

حبشية ومصرية ولبنانية

٦٤٢٠٠٨ - ٦٣٥٠٠٨ "أم بسام"

سيلكو

للخيمات العامة

نؤمن الخائمات والعمال من

أنطلياس، حى القبيزة،

طريق بكفيا.

الهاتف ١١٢٦٩ع

انجونـي

للخدمات العامة

نؤمن الخادمات والعمال

من سري لانكا

الجميزة، شارع باستور،

ملك كانذابنيان

الماتف ٢٥٩٩٥٦ ـ ٩٨٠٤٤٤

سري لاتكا.

جزئيا او اسبوعيآ ٢٢١٢٤٦

والسولفيج. ت ٤٢١٤٠٧

ملوعد، يع ٥٠٩/٩١٨٢٠٠

٢ – موظف استقبال نو خبرة.

٥ – فام دو شامبر نات خبرة

في الأشرفية ٢٢٦٨٢٦

ادونیس. ت ۹۲۸۵۲۸

13177/8.

الصندوق. رأتب مفر. ت ٩٣٢٩٦٤

عمال وسكرتيرة ١٤٢٤٢

APETSAA

في الاقسام الاتية:

فنبقية نو خبرة.

خبرة.

937650

شمادة جامعية. ت ٨٠٢٤٩٢

2

office equip. electronics and computers. Interview with C.V. Phone: 01/497421 - 497458 (8-15h00). At-Fahmy Eng'g & Entreprises require

Required agressive and ambitious

salesmen /women for promotion of

6

يلزمنا محاسب لبيه خبرة نوامآ كاملا

يلزمنا بائعون وبائعات نوو خبرة في

الالبسة الجاهزة لمحلات Pourpoint. ت

بلاسييه للمنطقة الشرقية لتسويق

مواد استملاكية وغذائية مممة

وعفروفة. راتب + تنقلات + عمولة.

المقابلة على مـوعد ٢١٧١٥٢ –

يلزمنا خياطة لمحل بنكو جونية ومحل

غيا في الاشرفية تـ ١/٢١٥٦٨٥،

(بين ١٠ – ١٢) وبعد الظمر (٤ – ٦).

نطلب مصمم البصة ولائية رجالية (Modelist-Stylist) ومعلم تفصيل

مطلوب موظفون للعلاقات العامة كل الاعمار ۲۸۰۱۲۲ من ۹ – ۱

Required an english educated mecha-

nical ing. with 3-4 years experience, Call: 894776 — 897165

Khalidy Hospital needs a medical

مطلوب امين مستودع وسائق بيك أب ضمن المنطقة الشرقية £97£27/

شركة تأمين في حاحة الى سكرتيرة تجيد الضرب على الآلة الكاتبة باللغات

الثلاث مع خبرة بالتأمين لا تقل عن سنتين لَفْرعها في الزوق الهاتف

مستشفى خالدي في حاجة الى مساعد

شركة صناعية منطقة الزوق تطلب

عمالا بلا خبرة وناطورآ لبلياً. الماتف

شركة تجارة عامة في حاجة الى

محاسب خبرة لا تقل ٥ سنوات البوام ٨

- 7. Italie 3-8-77 - Y-7-77 -

سكرتيرة لغة انكليزية دكتيلو تلكس.

تلة الخياط سنتر كعكي الطابق ٣ سبكترو الدخور هخصيا ٢٦٦٦٦٨

Demandons B.T. informatique pour

travail plein temps. Tel: 09/831681 — 09/900829

Sté. indus. demande sec. de direction

مؤسسة بحاجة الى عمال تنظيفات الاجر اليومي ٩٠٠ ل.لّ. للمراجعة

A well established lebanese company

located at Dora, deals in Consumer

and Industrial products, requires: a MARKETING DIRECTOR

with the following qualifications:

— Electro-mechanical engineer and-

- Seven years experience with at

least two years in a responsible sales

An attractive salary, plus commis-

Those interested address your C.V. to •marketing Director, P.O.Box:

Sté informatique recherche pro-

grammeur expérimenté et débutant

ainsi qu'opératrice de saisie connais-

sance comptabilité + correspon-dance. Veuillez appeler 481075/6

معلمون نجارون ومسأعدون افرنجي وعربي ومعلم موبيليا معننية وعمال

جدا. ت ۱۱۱۸ - عدد۲۹۸

معمل خياطة في حاجة الى انسات

Canada Import dem placier (s)

Pour lingerie avec expérience.
Pour habits d'enfants avec expér.

ment 454203 - 429522 (8,30-13h).

مؤسسة في الدورة في حاجة الى

سكرتيرة تبيد المضرب على الآلة

يلزهنا بائعة لمحل بنكو الاشرفية

١٠ - ١٢) وبعد الظهر (٤ - ٦).

Prof. Arabe/Français classe de 9ème. Contacter 09/952160 à partir de

شاب يملك دراجة نارية للعمل بين

عطلوب اوفيس بوي مع براجة تارية.

Demandons pour travail plein temps:

- Technicien superieur comptable

licencie en gestion des entreprises.

Cont 01/893435 - 01/895482 de 8h à

Entreprise industrielle et commer-

ciale cherche un gestionnaire ou mai-

trisard de préférence pr. un poste de responsabilité. Tél: 321077 — 322065

entre 9-13h.

المنطقتين ٢٣٠٠٦٤

قوات خبرة بالدرز £٣٤٠٤٣ الاشرفية.

عاديون ٢٠٥٠٨٤

or a Business graduate.

Confidentiality is secured.

sion, is offered.

pour RDV.

الرابعة والنصف بعد الظهر.

(کسروان) ٤٤٩٢٥٥

الماتف ٢٨٧٠٠٠

exp. min. 3 ans. Tel: 01/410175/6

.4/4.11FO - .4/4.1TE.

عشي. الحضور شخصياً.

9-17-1/5/

Al-9-1 - AliFF9

secretary with experience.

الرجاء الاتصال بالرقم ٨٨٢٢٥٥

SAITAG - AIDAG

business or engineer graduate to market REDSTONE COMPUTER. Pls call at Lebanon Bookshop Bliss street Beirut for application form.

مصنع يطلب عمالا ذوي طموح لتسلم مراكز مسؤولية وآنسة لاعمال ادارية. التلفون ٤٩٧١٦٧ A contracting Co. is seeking an exe-

cutive secretary with 5 years experience at least. Excellent command of English is a must, French will be an asset. Pls. call 499057 Boutique Citron Vert demande ven-

deuse responsable 09/913604 Dem. jeune fille Fr/Ang présentable, relations publiques, bon salaire. Tel 216453 — 330273

مطلوب TS او BT2 مع خبرة ٤ سنوات في مجال الميكانيك والكهرباء معاش حسّب الكفاية للعمل في منطقة الاشرفية. مطاحن لبنان الصبيثة. الاتصال ٢٥٦٧٤٤ ق ظ ٢٧٥٦٤٤

Nouvelle boutique à Kaslik demande: 1 — Vendeuse 25-30 ans présentable, Ar., Fr., exp. préférable. 2 — Caissière, 30-35 ans, présentable, Ar., Fr., minim. 3 ans exp. T.:

449023-334538 pour RDV. مطلوب عارضة ازياء طول ١٧٠ سم مواصفات متناسقة ٢٨١٠٣٥

مطلوب موزع وبائع قرطاسية العمر ١٨

مطلوب مننوبون اشركة بطعيش للتأمين ٤٩٠٤٧٨ – ٤٩٠٤٧٢ مطلوب جنيناتي مع زوجته من دون اولاد. ت ۴۰۱۲۰۱/۲/۳ دار الانماء انطلياس تطلب موظفة ذَاتَ خبرة في الصف الالكتروني عربي

آنسات للخياطة. كوى برس. معلم تفصيل. ضمان. نقليات واستشفاء البوشريـة. التلفون ٨٨١٥٥٠ -

انكليزي فرنسي ١٧١٨٨ - ٤٠٥٨٩٤ -

condensed air

\_مطمين وعمال ـ تبرید ـ دکت ـ مناعة مانة وعمال عاديون ت: ١٠٤١م . ١٩٣٠م ١٩٩٠م ١٩١٩م

مطلوب فني ميكانيكي لـه خبرة بمدركات النيزل. الافضلية لسكان Air-conditionning manufacturing plant requires المتن. معاش مخبر. التلفون ٤/٩٢٦٥٦٤ من الساعة لم الي electro-mechanical engineer minimum of 7 years exp. 895324 -- 895280 --مطلوب عائلة صغيرة مهجرة لما المام بالزراعة. نؤمن المسكن مجانا 898120

### **BODY SHOP** demande:

 Receptionnistes Vendeuses expérimentées

— Caissières Tél: 332765-332257

## اعلان للسيدات کل منزل = محل

مستعنون لتسليم ملبوسات نسائية وولانية بطريقة الامانة الى كل سيدة ترغب في عرض هذه الملبوسات والاتجار بها في منزلها من دون اي دفعة او

شركة كبرى

للمراجعة: ٩/٩٣٣٤٠١.

· مسؤول مبيعات. يفضل من له غبرة في حقل المعنات الصناعية · موظفاً ادارياً يحمل شهادة B.T

· فني مازوت يحمل شهادة T.S · فني كهرباء يحمل شهادة T.S يفضل من له خبرة.

للمراجعة التلفون ٨٠٩٢٢٩/٣٠

### A LEADING PHARMACEUTICAL COMPANY

Has a vacancy for A Medical Representative

I — Pharmacist or university graduate in Sciences.

2 - Able to promote pharmaceutical ducts in eastern areas. 3 — English is a must. French an asst.

appointment 387815/6 from 8-2 P.M.

## مطلوب لمطبعة معلم مقطع نو خبرة. E -- YTE - E - 1AAO ==

شقق سوبر دولوكس مساحة كل شقة ٢٢٨ متر مربع بالإضافة إلى

مَوقف سَتِيارة عَدد ؟ يُسَحِّل مَع كل سقة، تكييف هواء مكزي عكدا بارد - ساخن ٨ أحصنت . بارماء ارتوازي مُولُد كهربائي عام ١٠ آلاف شمعَة لكل شقة فيديوفون هوائي تلفزيوني

الانتصال بالسيد فيليب الخوري على ٨٨٠٥٥٤

MEDICAL SPECIALISTS. SAUDI ARABIA.

AN AMERICAN COMPANY CONSULTING FOR SEVERAL HOSPITALS IN SAUDI ARABIA, HAS THE FOLLOWING IMMEDIATE VACANCIES IN JEDDAH, YANBU, AND BURAT DEH.

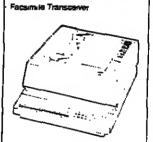
RADIOLOGIST ( c.T.) FRENCH PP. OPTHALMOLOGIST

M.D. PHYSICAL MEDICINE.

PURCHASING MANAGER. COMPUTER PROGRAMERS ANALYSTS.

APPLICATIONS ARE ALSO INVITED FROM OTHER MEDICAL SPECIALISTS, WITH TRAINING IN THE

IMTERNATIONAL HEALTH RESOURCES CORP. COMMODORE HOTEL





## until you have talked to us!



## **UNE MAISON**

Villas 600m.

Appartements 350m: + 2 parkings+chambre chauffeur + cave

Appartements à partir de 150m; jusqu'a 400m.

## كمن يَرغب السِّكن في الزلقا

المُميِّرات التالية:



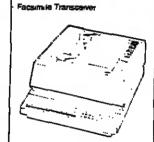
FRENCH PP.

PHYSIOTHERAPIST ( FEMALE ).

U.S., U.K., AND FRANCE, WHO HOLD DUAL NATION-ALITIES. SUBMIT COMPLETE C.V. IN ENGLISH TO

TEL: 81.22.82.

## DO NOT BUY







## DITACOMM

ELKALAA, SIN EL FIL TEL., (01) 494 001 / 2 3 TLX 43450 LE P O.BOX: Nº. 55.504, BEIRUT, LESANON

EMILE EDDEM ST., SANAYEM TEL. (01) 342 275 - 343 443 TLX 20476 LE P 0.80x NP 11 5262, BERUT, LEBANON

## نطلب مندوبات من كل المناطق للترويج لادوية خاصة بالإمراض الجلنية وتسويقها. مداخيل شهرية مرتفعة الكاتبة ۸۹۱۰۵۸ - ۲۲۵۸۹۸ بين ۱۰ وجونية. الهاتف ١/٢١٥٦٨٥ (بين مطلوب معلم حلويسات (عبربي وافرنجي) درجة اولى للعمل في الفارج. التلفون 10040 ـــ ٣١٢٩٦٩

## A LA MESURE DE VOS EXIGENCES

· Region entre Broumana et Beit Mery.

ab ba LA GARANTIE D'UN GRAND NOM

Tel: 04 - 960313. Tlx: 43224 Le ABIR.

## للبيع بداعى السفر

للتصدير الى الفارج كميات كبيرة من الفحم – مکس هیدرو**لیك ۱۰۰** طن المضغوط، جاهزة للتصديس اتوماتيك ١٨٠٠ دولار. - مكبس اكسنتريك ١٥ طنا (وطبي) اسعار مدروسة. الاتصال بالسيد ۲۰۰ دولار . جورج نصر ۲۰۱۲۲۰ – ۲۰۶۲۹ مرسینس 1947 280 CE مرسینس

نشتري

الات فيديو مستعملة

او في اي عالة

الهاتف ۴۶/۹۶۲۷۳۹

احة الدورة ١٠٥٥ - ٢٠٠٠ ٨٥٠١٠

مولدات كهرباء جديدة

Chargeur Ondulear (110-220v)

مناعة وطنية

\$ 300 W 1 ... ALL A.P.S.

للكومبيوتر والتلكس وانارة المكاتب

ت ۱۹۲۳۰۶ من د الي ۲

الى من يهمه الامر

خشب سننيان اميركي سعر

10 دولارا المتر المكعب واقمشة

للموبيليا سعر المتر ل دولارات

ولاتش طول ٧ أمتار قوة ٤٥٥ سعر

£11.3 - 1..113

\$ 400 W 1 ... ELL U.P.S.

- مكبف مرسينس ٤٠٠ نولار التلفون (۱۰۸۷۲۰ = ۲۳۶۱۸

> إعلان لتجسار الجملة للتسليم فستورآ

have a car. For appoint. Pls caE: 914833 — 915064 — 916561 — 10 صنون مواني بلايستيلت أبين سيلامين . للمستشفيات. على الراغبين ان تتوافر فيهم الشروط الآتية: خبرة لا

المراجعة ١٤٧٢ ٢٨٢٠٢٢ ٢٨٢٠

## TELEFILM

نسبيل على فيديو أفلام ٨ مم - ١٦ مم - ١٦ م تحويل أنظمة PAL-SECAM-NTSC عين الرمانة شارع غنوم 7910A0 - 79109 ·

مَطابّخ معدنيتي خشبيتي المستر إستساءً مِن ٢٧٤٠٠ ل.ل. معايلالفولاذ اللبنانية ريون نجنيلا وشركاه تنون : ۲۲۲۷۲۵-۲۲۲۲۷۳۵

متلكس: ١١٧٨٢ ١٤

۵۵۰۰ دولار.

للبيع TOP OUALITY مكبس بلاط على الزيت Made In West Germany (T are) جلاية نصف اوتوماتيك . BILLIARD TABLES (auc) KARAMBALL TABLES

- جلاية رمل (عدد ١) - جبالة قفا (عدد ١) . BABY FOOT التلفون ٥٨٥٩ (٩/٩٠ زوق مصبح

Hanna Khoury Hanna & Co Tel: (01) 429419 -451601 COMPUTER DISKETTES Team Nine: (09) 910425 OFFER FOR SALE IN QUANTITIES Top quality U.S made Computer Diskettes of various sizes with life time warranty on wholesale price basis.



اسعار ارخص من المعامل

ملابس داخلية قطنية

وغيرها بكميات كبيرة بالجملة والمفرق. محلات اسطفان – فرن الشباك. التلفون ١٤٢٦٤٤ - ٢٠٠١ع FREST - LE 15491 التلكس

AIR CONDITIONERS & HEAT PUMPS تدفئة وتبرنيه

أسعار ومواصفات لاتضاهى



DELTA ENGINEERING

صناعات دلسترون تلفون: ۱۲۵۷۱ - تلڪس و

مركز هلب للخدمات Help Service Center نؤمن الذائمات والعمال من

وانسب الاسعار

★ فرع أول: مستديرة الكولا المعبي. التلفون ٢٠٢١٦٢.

## أونومترارس والفيل الحدقي

البقاع: لطابعة الإولى . . . . . . ١٩٥٨

# Y.V17.7A17.5(Y/A17-AY/A17VA9:

. LPOTA ATTOTA BELL YA-TIALL. بناية الضائن رسبتي لعدل ستقرر شايع فترا لديريا وتوستاه زحرازر افكرك بابناية العسسل الاوتواليكم طرابلسن: بناية القلوف ومقابل بعدارت أيمانت الدوات . ت : ١٩٩٢ م ١٠

سري لانكا بأفضل الشروط

التسليم فورآ

بناية الخضري فوق صيدلية ♦ فرع ثان: البريستول، بجانب وزارة المال بناية حطب فوق شوكولا (Danday) ط ع. التلفون ٢٥٤٣٤٩

## P.O.BOX 349 TRIPOLI — LEBANON. SOCIETE IMPORTANTE Région Achrafiéh DEMANDE

**Comptable** 3 ans d'expérience minimum.

Secrétaire de direction Expérimentée Arabe\_Français\_Anglais avantage.

Pour R.V. Tel.: 443411\_329001.

وقعله تكون عطلة الاسموع. ورأت أن هنا

الاسبوع سيكون اسبوع اختبار النبات حيال

الخطة الامنية المطلوبة لضبان سلامة

الانتخاب، علما أن رئيس الجهمورية الشيخ

أمين الجميل سيعقد اليوم اجتماعاً

عسكريا ـ أمنيا لهنه العابة، على أن برئس

وزير ألداخلية النكتور عبدالله الراسي غنا

النواب الموارنة

ويجتمع النواب الموارنة بعد ظهر غد

الثلثاء في منزل النائب لويس ابو شرف في الاشرفية لمتابعة مناقشة الاتصالات

المَّائرة في شأن الاستحقاق النستورى،

وسبل العمل توصلا إلى موقف بيابي ماروني

كُنْكَ يعقد "تجيع النواب الموارنة المستقلين" اجتماعا استثنائنا في اليوم

والموعد ذاتهما لمناقشة موضوع ترشيح

أحد أعضاء التحمع. والظاهر حتى الآن أنّ

"التجمع" لم يتوصل بعد الى حسم يوضوع ترشيح احد اعضائه، علما ان المناقشات

الْجَارِيَّةُ في هذا الاتجاه تشيرٌ الى "عقبات

كبيرة في التفاق على المرشح. لكن

مصدرا هي "التجمع" توقع ان يعشر عنه موقف معين هنا الاسبوع.

في دمشق

وتستمر التحركات على خط بهشق.وقد

اجتماعا لمجلس الأمن الداخلي

ترهيح نائب للانتذاءات.

الجنود الاسرائيليين منذ بدء الانتفاضة في

٩ كانون الاول ١٩٨٧. واوضحت انه في

الفترة نفسماً حرح ٤٥١ حنديا و٢٨٢ مننياً

اسرائينيا ننيجة آلرشق بالحجار او القنابل

العارقة. وتشير معلومات فلسطينية الى

ان عدد العرب النين قتلوا برصاص الجنود

وعلم ان القوات الاسرائيلية اعتقلت

أمس عندا من شبان بلدة معنل شمس في

مرتفعات الجولان البحتلة عقب مهاحمتهم

جنودا يشرفون على حواحز تفتيش ورشقهم

بالحجار. وبئت إناعة يعشق إن "المواطنين

السوريين في مرتفعات التولان تصعوا

اليوم لحواجز عدة تابعة للقوات الاسرائيلية ورشقوها بالنجار".

الاسرائيليين حتى الآن بلغ ٢٢٦.

## أسبوع حسم الخب ارات السياسية والإمنية | وفد فلسطيني كزود عكمان | اعتقال شكان هاجمواجنودًا

\_ تتمة المنشور في الصفحة ا \_\_ الإسهاء المتداولة هي نفسها. ويرجح المراقبون أن تقترح نمشق أسم النائب مَفَايلُ ضَاهَرُ مَرشَعَ وَفَاقَ، وَهُو الْاسْمِ الْارجَحَ في هذه "البورصة" اليوم. وتبنل جهود المربيد التحفظات التي ابنتها الجبهة

اللبنانية" و"القوات اللبنانية" عن ضاهر. ودرد هذه التحفظات الى انتمائه الى منطقة واقعة تحت النفوذ السوري، ففلا عن موقفه من "الاتفاق الثلاثي" يوم توقيعه، علما أن قريبين مِن ضَاهِر يُعتبرون ان هنه العقبات قابلة للتنليل. وفي حال

## لقساء سشان للمت ذافي

\_ تتمة المنخور في الصفحة ١ \_ فلسطينية في المنفى. ورد بن علي مبنيا

المغرب العربي التي تنطلق من "تطوير صيغ التعاون والتكامل بين الشعوب". وقال القَنَافَي انه مُستَعَد لفتح "مُكتب للإفوة" في نجامينا "من غير أن تكون المدود التزاع بين المتناحرين في هذا البلد مُرطا لتطبيع العلاقات" بين ليبيا والتشاد. واكد استمرار تمسكه بالمبادرة وانتساه. وصفح المرابع في القمة التي اطلقها في القمة المربعة المربعة المربعة المربعة المربعة في اليس ابابا عندما اعترف بنظام الرئيس حسين حبري. واضاف أن ليبيا "لا تنوي التدخل في التشاد الا أذا طلب منها الطرفان المتنازعان (الرئيس هبري وجماعة السيد المساهمة في حـل

وبالنسبة الى القضية الفلسطينية اعلن الزعيم اللبيبي أنه لا بيرى "أي مانع" لتأليف حكومة فلسطينية في المنفى وتدويل قوات منظمة التحرير الفلسطينية ألى "جيش تحرير فلسطيني" وممثلي المنظمة في العالم الى "سفراء الشعب

العسبي وتطرق آلى حرب الخليج قائلا انه "نزولا عند الحاح ليبيا" قبلت ايران وقف النار سنسرسي وقرار مجلس الامن الرقم ٥٩٨ الذي ينص

\_ تتمة المنشور في الصفحة ٦ \_

على الاعتقاد أن سرعة أداء الاقتصاد التي

استوعبت هذا الدفق في سوق العمل لا بدّ

وما عزز هذا الاقتناع لدى خبراء السوق

ان المؤشر المركب للنشاط الاقتصادي

الاميركي (Leading indicator) سبة.

زُلِهُ أَنْ أَرْتَفُعُ بَنْسِيَّةً \$1.4 في المِلَّةُ في

الْمِلَةُ فِي ايار، وَهِي أَعَلَى نسبة أرتفاعُ تسجل منذ كانون الأول ١٩٨٦. ترافق ذلك

مع أعلان زيادة طلبات المصانع بنسبة ٥٠٥

في المكة في حزيران في مَكَابِل تراجع بنسبة ١٠، في المُكَة في ايارة وارتكاع≚

مبيعات الحقق السكنية الجديدة بنسبة

٨٠٤ في الملة في مقابل تراجع بنسبة ٢٠٠

وهكذاء تجمعت عوامل اقتصادية جديدة

الاسبوع الماضي دفعت بالنولار ألى أمام

املا في رفع معدلات فوائدة التي راوحت بين ٨ في الملة للعمليات الفورية و٩ في

لمِنَّةُ نُسِنَّةً؛ مِمَا زاد الإقبالُ على شرائه:

فاقفل الجمعة المأضي في نيـويورك

بالمقارنة مع الجمعة ٢٩ تموز بمزيد من

١٠٧٠٩٠ أي بنسبة ١٠١٨ في الملة.

.. ١٠٨٩٤٥ مارك الماني في مقابل (١٩٧٨، ١٠ اي بنسبة ١٨،٠ في المئة.

ر محل ومستودع للبيع اسهيلة. ت ٩/٩٣٩٢٢٢.

379418

AN IMPO

10g 778 1

·- PROTE

 $\simeq G(\kappa_{J_1})$ 

MERESTE

ONDI =-

 $P_{\mathcal{F}_{1,\frac{1}{2},2}}$ 

OURES:

~ Notice:

-5 YEAD.

قطعتا ارض في بزمار ٧٢٧ م ٧٧٢ م

مطعم درجة اولى

للبيع بتجهيزاته كاملة

في برمانا

الطريق العام

مطلتان على البنسر ٩٣٨٣٧٦

ــ ١٠٦٨٩٠ للجنيه الاسترليني في مقابل

- - - المامزيران في مقابل تراجع بنسبة م، و في

في المِلة في الفترة نفسماً.

الارتفاع كالآتي:

7:--27

معدلات الغائدة الاميركية.

على تسوية سلمية للنزاع. لكنه وصف جهود مجلس ألامن والامين العام للامم المتحدة لاتهاء الصرب بـ"اليائسة" و"غير ارتياحه الى تُحسن العلاقات بين طَّرابلس المجدية". واعتبر أن نشر "قوات أسلامية" وتونس ودافع عن عملية التوحيد بين دول تضم وحدات من الجزائر واندونيسيا ونيجُيرِياً وبلدان اخْرى فَي اشراَفَ لَيبَيا هُو السبيل الوحيد لوقف الحرب العراقية ـ

ووصف القنافي الرئيس التونسي بانه "بطل من ابطال الامة العربية" وقالٌ عنه: أنه بطل السابع من نوفمبر (تشرين الثاني) منقذ الشعب العربي في تونس الذي نحى عقبة كاباء من طريق الوحدة العربية ومن طريق التحرر والتقدم". ونقلت الوكالة الليبية عن بن علي اشادته بليبيا وقوله "لقد تأكد بن خلال بين لبنان وسوريا.

لقَاعَاتِنا في الفترة الاخيرة عزم القيابتين على الارتقاء بالمشاعر والنيات الى صعيد العملية الانتخابية باعتبار أنها أهم من التنفيذ والتكريس ضمانا للتكامل الحبيث عن المرشحين. واشارت الاوساط الى ان مورفي يحمل والتواصل بين بلدينا وشعبينا الشقيقين (...) علينا جميعا أن نتجاوز الظرفيات ونضع مسألة العلاقات الثنائية والجبهوية والقومية في اطارها الذي تقرضه الاوضاع النولية ومقتضيات مصيرنا في هذا العصر الذي لم يعد فيه للكيانات الصَّغيرة مناص من الافتيار بين قبول حماية الأقوياء او مشد قواتها الذاتية بتنظيم تعاونها

(وصف، رويتر، اش ا)

## هلل وصكل مصرف لبنان

۱۲۲،۱۵ أي بنسبة ۵۳،۰ في المئة؟ ويذكر أن السوق لم تتأثر أطلاقا بنبا الزراعي والمناعي خصوصا، في حين كانت استقالة وزير الغزانة الاميركي السيد التوقعات تشير الى ٢٢٥٠٠٠ وظيفة جبينة الشهر الماضي اضافة الى ٢٢٥٠٠٠ جأبهس بايكر وابداله بالسيد تيكولاس برايدي الجمعة الماضي، ذلك أن عملية التبديل وظيفة استحدثت في حزيران خلافا للرقم الذي اعطي خطأ في السابق ولم يتعد

هذه كانت متوقعة ليحتاج لبايكر ادارة عملة نائب الرئيس الاميركي السيد جورج الـ٠٠٠ ٢٤٦٠ وظيفة جديدة، الامر الذي حمل تراجع الذهب ان تؤدي الى مزيد من التَّصُدُم سيضطر معه جماز الاحتياط الفيديرالي الى تشجيع رفع

## وتحسن الفضة

وتبعا لارتفاع اسعار صرف النولار وتزايد

احتمالات رفع معدلات فوائده، لم يكن مستغربا أن يتراجع الاقبال على الذهب، خصوصا أن اسعار النفط مرشحة للانخفاض بعد فشل لجنة الإسعار التابعة لمنظمة "أوبيك" في حمل بعض البول المنتجة على التزام عصص الانتاج المقررة نكل منها دعمًا للاسعار. لكن تكاثر الحديث عن مخاطر التشخم في الاقتصاد العالمي وورود انباء عن حركة اغرابات في اوساط عمال المناجم في جنوب افريقيا، حنا كثيرا من عرض المعدن الاصفر، فاقفل سعر الاونصة في نيويورف الجمفة المأمي بـ ٤٣١،٨ دولارا في مقابل ٤٣٦،٠٠ دولارا الجمعة ٢٩ تموز، أي بتراجع نسبته واحد في المئة. أما بالنسبة الى القضة، ونظرا الى هبوط اسعارها بشدة في نماية ألشمر الماضي،

فكان منتظرا ان تشهد سوقها عملية تصحيح. لنا توقفت الاونصة عن التراجع طّلع الاسبوء الماضي ولكن لم يت لها أن تتَّمسن الآ في نطأق غيق، فأقفلت الجمعة الماضي في نيويورك بــــ ٢٠٨٥. دولارات في مقابل ٢٠٨٠٠ دولارات في ٢٩ تموز، اي بارتفاع نصبة ١٦٠، في المئة.

## العملات في بيروت

في بيروت، تأبعت العملات الاوروبية والين الياباني تراجعها ازاء الليرة بنسب تفاوتت بين موقع وآخر تبعا لانخفاضها

الإشاعَّات في بيروت حول مدى تمكن الخوري او ادة، الذي عاد امس من باريس الى بيروت وباشر اتصالته، من تعبيد الطريق الى دمشق. يبقى ان ثمة من يقول أن قائد الجيش العماد ميشال عون لا يبنو واردا الافي حال نشوء وشع امني يحول دون تمكن المجلس النيابي من الانتخاب. وهذا الاحتمال ضئيل جدا ويجري ترويجه فقط للتهويل. التحرك النيبلوماسي

القبول اللبناني.

وفي عودة الى المحايثات التي اجراها مورفي في بيروت، افانت اوساط بعض النين التقاهم انها تركزت على ٢ مواضع: الموقف الاميركي من تطبيق القرار ٤٢٥ في الجنوب، الاصلاحات الدستورية. العلاقات بين لبنان وسوريا. واوضحت أن مورقي أكد موقف واشنطن

تعدّر الوصول الى التفاهم على ناكب عكار،

فَأَنَّ الْمُعرَكَّةَ سَتبقى بين ميشال اله

وميشال الخوري، والمعلومات تتضارب عن ايهما اقرب الى القبول السوري او الى

وفي غضون ذلك، تتضارب أجواء

بالنسبة الى وحدة لبنأن وعودة الشرعية الى مهارسة سلطاتها. كثلك أكد وجوب اجراء الاصلاحات المستورية واقامة علاقات جيدة وتمحورت المحابثات حول ميكانيكية

تحت مظلة الوفاق الدولي، وهما سيلتقيان

رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني غدا الثلثاء في "قصر منصور".

الاسبوع في موازاة اندركة السياسية

النشطة على خطي بيروت ونمشق، فيشمد "قصر منصور" سلسلة اجتماعات تندرج في

اطار المشأورات التي يجريها الركيس

الحسيني في شأن الانتخابات الرئاسية وتحضيرا لجلسة الانتخاب وتوقعت ممادر

نيابية أن تعقد الجلسة في ٢٣ من الجاري. الا اذا طرأت تطورات تغرض اجراعها في

أيام العطلة الرسمية خصوصا أن يوم

الاثنين ٢٢ من الجاري يصايف نكري عاشوراء

والي نُنك تستمر التحرُّكات النيابية مَّنا

اوفد البها امس رئيس التكومة بالوكالة الدكتور سليم الحص المهندس محمد سماء مرشحين، لا الى بيروت ولا الى قباني ناقلا رسالة الى نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام. وعلم ان الحص سيزور العاصمة السوريـة هذا دمشق، ورجعت أن يحمل مندوب الولايات المتحدة في الامم المتحدة البنرال فرنسون ولترز همله الاسماء في وتوجه الى بعشق ايضا نائب مينا زيارة لنمشق يتوقع ان يقوم بها هنا الاسبوع، وربها بعد غد الاربعاء. وتوقفت عند تحرك السفيرين الاميركي والسوفهاتي في بيروت السينين جون کیلّی وفاسیلی کولوّتوشا بین شطری بيروت، وقالت ان الديبلوماسيين بتحركان

الدكتور نزيه البزري للقاء خدام. ويذكر أن رئيس حركة "امل" الوزير نبيه برى موجود منذ بضعة ايام في العاصمة السورية ويعقد هناك لقاءات مع قيادات سورية ولبنانية. وقالت مصادر ألحركة إن مورفي ابدى لبري رغبة في لقائه خلال وجودة في نبشق، لكن برى رحب بعقد هذا اللقاء في بيروت. واضافت أن مورفي لم يتوصل الى اتفاق مع المعرولين المعوريين، وأن الجنرال ولترز سيصل الى يمشق غدا او بعد غد. وتوقعت مفاجآت في الايام القريبة على معيد الاستحقاق الدستوري. كذلك توقعت ان يلتقي الرئيس حافظ الأسد الوزير بري قريبا.وكأن النائب جميل كبي سافر عُهر السبت الى جنيف للقاء الرئيس مالب سلام واطلاعه على نتائج المشاورات النيابية في شأن الاستَّحقاق النستوري. وقبيل سفره اتصل بالرئيس التسيني.

## ورفي المشقى شسامير

ـ تتمة المنشور في الصفحه 1 ـ

الابتعاد عن عملية السلام أو عدم المشار فيها"، مشيراً إلى الْتُقُلُ "الجغرافي والتاريخي للاردن في المنطقة". مدير مركز البراسات العربية في القدس الشرقية ألسيد فيصل الدسيني "تصرف غير بناء ومضر" بعملية السلام. وافانت مصادر اسراكيلية ان بيريز رد بان الحسيني متورط في تنظيم الانتفاضة الفلسطينية ولاحظ مورفي ان الوضع على الارض لا يسجل اي تحسن، اذ لا يزال الفلسطينيون ر والاسراكيليون يتعاملون بعضهم مع البعض كاخصام". واعتبر ان عدم تحقيق تقدم في مغاوضات السلام تسبب في "موجة التطرف" في الشرق الاوسط وان "انتشار

الصواريخ البعيدة المدى والاسلحة الكيميائية يشكل تمنيدا للمنطقة".

وأضاف أنه أبلغ ألى بيريز أن اعتقال

ولم ينف الاتباء الوارية من القاهرة عن نيته لُقاء شخميات فلسطينية من الاراضى المحتلة في اثناء زيارته لمصر. واكد أنّ موقف الولايات المتحدة من الفلسطينيين لم يتغير قاللا "أن سياستنا القائمة على التحدث مع الفلسطينيين ثابتة، كما ان

بأن الملك حسين "اعلن صراحة انه لا يلوي

قيول قراري مجلس الامن ٢٤٢ و٢٣٨.

ونقل عن شامير قوله للمسؤول الاميرك ان أَى مَعَاوِلَةَ لِتَحَقِّيقَ تَقَارِبُ بِينَ الْوِلَابِاتِ المتحدة ومنظمة التحرير "لن تؤدي الا الى تشجيع العنف في يهوداً والسامرة ۖ (الضغة الغربية) وقطاع غزة". وراي ان "زعماء منظمة التحرير يغنون العنف لاقناع الولايات المتحية بالاتصال بهم". فی بمشق

۾ في نمشق اجتمع مورفي بالرئيس حافظً الأسَّد ٥ سآعات اوَّل من أمس. وصرح قبل مفادرته العاصمة السورية انه يؤيد حوارا ومفأوضات بين اسرائيل وجيرانها العرب. وقال: "اننا نعترف جميعاً بأن حيارا سياسيا بين اسرائيل والعرب يجب ان يرتب في شكل او في آخر. وكل يوم تأخير على بدء هذا الحوار هو يوم ضائع. هناك بشائر اعل يجب تشجيعها". وأضاف ان "هذا الحوار يجب ان يكون واقعيا وان

يعُكس أرادة صَمان الوجود" المتبادل للاطراف المعنيين. وكرر في بيان صحافي "دعم الادارة والشعب فى الولايات المتحدة لعبلية سلام واقعية وتسوية بين العرب والاسرائيليين (...) كما ندعم سيادة لبنان

لبنظمة التحرير".

و في بغداد افاد يعنر فلسطيني ان عرفات الني وصل بحساء السبت الى العاصمة العراقية تسلم ابس من السفير

ـ تتمة المنشور في الصفحة 1 ــ

العــام". وسبق للعــراق ان رأى ان المفاوضات المقترحة يجب ان تكون على

وقال نيكويار للصحافيين قبل اجتهاعه

بولايتي انه في حال موافقة أيران والعراق.

ربعا أعلن البوم او غنا وقف النار بين

البلنين على أن يطبق "في غضون

وذكر وزير الخارجية الايراني بان بلاده

كانت أببت استعبادها لاجراء محابثات

مباشرة في عرجلة ما بعد وقفُ النار و"كما

تعلمون اعلنت قبل نحو ١٠ ايام هنا (في

الامم المتحدة) اننا لا نقبل اي شرط عسبق للقرار محم ولتنفيذ خطة الانين العام

(...) في الوقت نفسه قلت أنَّ مسألةً

أجراء مفاوضات مباشرة مع العراق يمكن

ومن المقرر ان يجتمع نيكوبار بمننوب

ديكويار يعلن اليوم

وقف النار

بين العراق وايران

الامين العام للامم المتحدة ليل أمس: "من

ديث المننا ساعلن عنا (اليوم) وقف النار

وقال عقب جلسة مغلقة لمجلس الابن

اطلع فيها الاعضاء على نتائج اتصالاته مع

مسؤّولين من العراق وايران: "ابلغت الى

مجلس الامن ان الجانبين موافقان على

شقة ٣ نوم ٧٠ م٬ الروضة – السبتية

Itrall A03YPA - 7P-3PA

في الحرب العراقية \_ الايرانية

السيد خافيير بيريز نبكويار

ان تنرس ايجابيا بعد وقف النَّار"

الاقل على مستوى وزراء الخارجية.

له في غلسطين

الاسرائيلي السنت التأني انه عثر عليها في عملية نفتيش لمكتب بدير مركز الدراسات العربية السيد فبصل المسيني، استنادا الى الاجهرة الابنية للبيش الاسرائيلي. وتتنازل هذه الوثيقة، حسب التلفزيون، أنشاء بولة فلسطينية عاصبتها القدس وتمتد دنى حدود تقسيم فلسطين كما أقرته الامم المتحدة عام ٧٤٠١ وتضم مناطق تخضع حاليا للسلطة الأسرائيلية. الى الاراضي التي احتلتما اسرائيل منذ وفي رد فعل سريع لرئيس الوزراء الاسرائيلي استق شادير قال ان الزئيقة

منيان ينطوي على خطورة زلن بتعقق ابنا". أما الزرير بلا وزارة اسحق موناعي فاعتبر انها "لا يمكن ان تكون الا نتاح هلوسة شرقية لن تتهخض عن شيءً" وسادت البلبلة نفسها اوساط درب العمل الاسرائيلي الذي شند في بيان له على "ان اسرائيل ترفض تبايا اي محاولات لاقاعة بولة جبينة، كما ترفض

ـ تتمة المنخور في الصفحة ١ ـ

"الوثيقة"

السوفياتي في بغداد السيد فيكتور مينين رسالة "مهمة"من القيادة السوفياتية تتعلق بنتائح اللقاءات الني شمت مطلع آب في جنيث عنير دائرة الشرق الاوسط في وزارة ألخارجية السوفيأتية السيد ثلانيهير بولياكوف ومساعد وزير الخارجية الاعيركى لشؤون الشرق الاوسط السيد ريتشارد مورفي. وقال المصدر أن القيادة

يفاوض عليها على مائدة التسوية الامبركية الاسرائيلية (...) ان الذي يجب ان يتركه النمج المندرف هو انه مهما قدم من تُنازلات واورّاق على طريق تحسين وجهة

حقه في تقرير المصير واقامة دولة مستقلة

الاعلامية قي منظمة التدرير الفلسطينية وعضو اللجنة التنفيذية السيد ياسر عبد رُبه أن ثمةُ ايجابيات في الاعترافُ الأردني بأن عنطمة التحرير هي المسؤولة عنَّ شعبها والمسؤولة عن تقرير مصير الاراضي المحتلة "لكن هنا الاعتراف لا يعنى تخليُّ اي طن عربي عن مسؤولياته ازاء دعم

موافقة البنظية على "بعض الإجراءات التي انخنتما المكومة الاردنية مثل وقف دفع أجور الموظفين العاملين في الضَّفة العربية. كما ينبغي أن يكون الأردن قد ستشار المنظمة قبل أتضاد هذه الإجراءات". ولفت الى أن الجانب السياسي في القرارات الاردنية "هو الامم وهو ما ترحب به المنظمة"، واضاف أن المنظمة تدرس الان خطوة "لاعلان واضح عن الخيار الفلسطيني للحل الذي يقود الى دولة مستقلة بالانسجام مع قرارات القمة العربية وقرارات ألامم المتحدة". و"أن أعلان حكومة منفى يمكن ان يدم على أبواب

الاستقلال لكن مناقشة هذا الموضوع حق

لكل المؤسسات الفلسطينية". في بمشق انتقبت صحيفة "الثورة" السورية فكرة تأليف حكومة فلسطينية في العنفى وقالت ان "نهج الاندراف العرفاتي يحاول احياء فكرة حكومة العنفى التى أرتبطت بأسم السائات في هذا الوقت بالذات في محاولة لتجبير الانتفاضة في فلسطين ألمحتلة واظمار الوصاية عليها وملَّ الفراغ في الضَّفة الغُربيَّة وقطاع غَرَة وبالتالى محاولة لاظهار اليمين الفلسطيني المنحرف كانه بملك اوراقا ثمينة يمكن أ

التفايض فانه أن يكون طرفا مفاوضا مقعولاً وَلَن يحصل عَلَى شيء ﴿ ... } " . (اب، وصف، اشا، سانا }

العراق لدى الامم المتحدة السيد عصمت

كتاني. وكأن نائب رئيس الوزراء وزير

الخارجية العراقي السيد طارق عزيز غادر نيويورك اول من امس عائداً الى بلانه

لاجراء مشاورات مع حكومته بعدما تخلى

العراق عن شرطه أجراء مفاوضات مباشرة

قبل وقف النار . وكان الرئيس عمام حسين

اعلن اول من امس قبوله وقف النار شرط ان

تتعهد ايران عراحة ورسميا بدء مفاوضات

واشنطن

🛎 في واشنطن اعرب مسؤول في وزارة

الخارجية الأميركية رفض ان بذكر اسمه عن

ترحيب الولابات المتحدة بموافقة ايران

على اجراء محادثات مباشرة مع العراق.

واعتبر الخطوة الايرانية نتيجة مباشرة

لتخلي العراق عن شرط المفاوضات

المباشرة قبل وقف النار. وقال: "لقد

اعتبرناً التحرف العراقي خطوة أيجابية واذ بنا انه حرك الامور الى أمام وواضح أن

الامور تتجه نصو النهاية. وسيكون على

الامين العام ان يضع التفاصيل. وندن نؤيد جموده تابيدا كاملا".

وصرح الناطق باسم وزارة الدفاع

الاميركية الكولونيل الان فريتاج ان القرار

الايراني "مشجع منا"، لكنّ القّوة البحرية المرية المرية المركبة في الخليج لن تنخفض الا بعد

🧣 في الكويت قال ناطق باسم مجلس

الوزراء ان بلاده رهبت باعلان العراق قبوله

وقف النار مع ايران قبل اجراء مفاوضات

مباشرة معماً. واضاف "ان المبادرة

العراقية رسالة سلام ودليل على دعم جهود

🛎 في بوينس ايرس افانت عمادر

sal. + s. a m. + 3 cham. + 4 s. de

للبشيئ أوللايجسار

فرن آلي هنيث الصنع نصف اوتوماتيك

للايجار + خلو شقة شارع مار الياس

طابق اول نوقع تجاری مهم لزوم

مصرف صالة عرض مشغل عيادات. ت

T·EYEO - T·0001 بلا وسيط.

مطلوب ارغى محيط البربير كورنيش

المزرعة او الجامعة العربية ١٣٥٦٠٢

نشتري ارضاً عن الزهراني الى حدود

مسطاوب

بىت تېيل ۱۲۵ ۸۸۱

مع كل معناته ١٦٢٢٥٢

للابج

الامين العام للامم المتحدة".

زوال التهديد للملاحة.

عباشرة فور وقف النار.

بعدمها تخها لعسكاق

دها رئيس اللجنة التنفينية للمنظعة 🚅 في تونّس عرح رئيس الدائرة السبد يأسر عرفات الموحود حاليا في 🧣 في القدس تداعلت "الوثيقة لقياء بولة فلسطينية" التي كشف التلفزيون

تمامًا أي محاولة لفرض امر واقع سواءً عن طريق الأرعاب أو العنف أو خطط أقامة دولة

السوفياتية اكنت مجندا "تأييد موسكم لتضال الشعب الفلسطيني فصوصا من احل

### للبوم العاشر على التوالي. ونشرت صديفة "دافار" اليسارية ان وزارة ألدفاع الاسرائيلية تنوي خفض النَّمَالِ الفُلسطيني". ونفى نصميفة "الحرية" التونسيـة

المعاينات الطبية المجانية للفلسطينيين في المستشفيات الاسرائيلية. ونقلت صحيفة "الجيروزاليم بوست" عن

مصاًدر عسكريـة اسرائيليـة ان ١٨٣ فلسطينيا قتلوا (١٢٤ في الضنة و٥٩ في قطاع غزة) وجرح ٢١٠٠ آخرون برصاص

ـ تتبة المنشور في الصفحة 1 ـ

انتهاء القداس في كنائس رام الله وكذلك

في البيرة ومخيم الامعري للاجئين.

وتحبثت ممادر فلسطينية عن اشتباكات

ىين منظاهرين وقوات ألامن الاسرائيلية

ليل السبت ـ الاحد في نابلس وطولكرم في

شعال الضفة وبيت ساحور جنوباً. واستمر

منع التجول في قرية حوسان قرب بيت لحم

(وصف، أب، أشا)!!

## الرئيس الاقتصادي للبنان

ـ تتعة المنشور في الصفحة ؛ . لخسارة فائحة من ذلك، ولبنان في موقع النستفيد من اي تكامل اقتصادي حقيقي مع سوريا، او مع سورياً والاردن والعراق وكل دول الطليج. والواتع ان لننان كانّ دائما مع قيام سوق عربية مشتركة، وان هذه السوق قامت على ورق مثل السوق الاوروبية المشتركة لكنها لم تتعد هذا النطاق لان الانظمة العربية اخضنت الاقتصاد للسياسة. ومنعت قيام السوق العربية العشتركة. ولهذا النبيب بالذات، وفي انتظار وحدة الصف العربيُّ، يريد اللبنانيون من رئيسهم ان يكون اقتصانيا متميزا في المقام الاول وان يكَّرس جهوده للقضايا الداخلية الرئيسية وان بدفع اقتصادنا في مسيرة أعادة الأعمار. وفي ضوء ما نستشعر من التواصل اليوعي مع الناس وتحسس مطالبهم، نرى أن الصفات الاقتصائية للرئيس التقبل يجب أن

تشمل على الاقل ما يأتي: اولا: الاكتفاء الشخصي والعائلي والترفع النفسي عن اي كسب والاستعداد لاعلان موجودات الرئيس والعائلة عند توليه الرئاسة وعقب انتمانها، وليس من البساطة أتباع مثال رئيس فرنسا مثلا على هذا الصعيد ثانيا: الاقتناع بأن لبنان يجب أن ينخل مرحلة أعادة الأعمار لا عسيرة النمو. والسياسات الضريبية والتدفيزية والاجتماعية تختلف بين المرطتين واختلاف

السياسات يؤدي الى النجاح أو الفشل. ثالثاً: النظر آلى الواقع التسويقي والتجاري كما هو اليوم على انه يناسب لماجات المواطنين، وهو حصيلة التطورات التي حدثت وهو عنصر يمكن ان يكون ايجابيا في لبنان أنّا شئنا تفادي ُ ذنق بيروت من جنيد. رابعا: أن يتعاطى مع سعر الليرة من زاوية ضرورة تصبين هنا السعر باطراد وعلى نحو يتناسب مع تحسن أداء الاقتصاد وقدرة المؤسسات على المنافسة دَاخَلِيا وَخَارِجِيا ، واعتبار ثبات مؤشر الفلاء على أنه من الاهمية بمقدار سعر صرف

الليرة، ذلك أن مستوى المعيشة يتقرر من قنرة الليرة على الشراء وتوافرها لبن يطلبون العمل الشريف ويشاركون فيه. خامدا: أن يقر بأن الضرائب المرتفعة ـ وهي تختلف عن تعبيلات لا بد منها على رسوم وضرائب كأنت ان تصير رمزية ـ لا تؤتَّى نتيجتها . فموارد النولة تتوافر

على نُحو أَفَضُلَ مَنْ نظام ضَريبي مُبْسَطُ لا يقوقُ وقعه الاجمالي عَلَى دخلُ المواطنُ نصف وقع انظمة الضرائب في العالم الصناعي. سايسا: ان يعتبر ان مستقبل لبنان برتهن قبل كل شيء باستعادة شبابنا المتعلم وتوفير العلم المنطور لشبابنا في لبنان وترفيع تجهيزنا الدضاري والمادي بحيث تكون منشآتنا الترسملية مناسبة لدعم جمود اللبنانيين في سعيهم الى توسيع دورهم في الأسواق العالمية والعربية. مابعا: أن يولي توجه اللبنانيين الى الاسواق النولية ولاسيما منها السوق

الاوروبية المشتركةُ وسوق الاتحاد السوفياتي الاهتمام الأكبر، فاذا تفاعلنا عع هذه الأسواق، ونحن قادرون على نلك، نتجأوز طوق التوقعات الأقليمية المحدودة، هذا مع العلم أن سوق عمل اللبنانيين كأفراد ستبقى في العالم العربي النفطى

ثامنا: ان يؤكد على خُصائص النظام الاقتصادي الحر وان يسعى الى تعزيزها عن سبيل التشريع، وعن سبيل تدويل مؤسسات وتعمات عامة او شبه عامة الى القطاع الخاص، على أن يحتفظ القطاع العام بحق الرقابة على تسعير الخدمات محيث لا تتحول التؤسسات المعنية ألى احتكارات ضفهة

وتحويل الكهرباء والهاتف والمياه ومرافق تكرير النفط الى شركات خاصة يوفر للدولة القدرة على اطفاء بعض الدين العام. وتحسين سعر الليرة، وتمويل موازنة ١٩٨٩، وكذلك تتيح استقطاب استثمارات كبيرة من الخارج تقوى الليرة وتدعم

الاقتصاد كلا. تاسعا: أن يتعمد تقليم جهاز النولة لللا يبقى عبنا على الاقتصاد وعلى المواطنين وليصير جهازا فاعلا في خيمة اللبنانيين، وفي هذا الاطار يمكن التهديد على تحويل الوظيفة من خيمة سياسية الى عمل آداري بحت مقياس النجاح فيه توفير الخدمات والضوابط المطلوبة من القطاع الَّعام. عاشراً: أن يعمد فورا الى تعديل نظام الضمان الاجتماعي خصوصا نظام

تعويضات نهاية الخدية، فهنالك ٢٠٠ الف لبناني باتت تتويضاتهم لا تساوي شيئا لانهم اختاروا الانتماء الى نظام تضمنه الدولة فصارت التقوق أي خبر كان. كَنْلُك عليهُ أَنْ يُعمِد إلى تحريك قانون الإيجارات، فالمظالم التي لُمقت بالمضبونين في صندوق الضمان لحق مثلها باصحاب الاملاك الديدرة مَّنذ زمن، باجاتهم وصيانة املاكهم ولا ذنب لهم وتدمور سعر النقد ولا يجوز استسمال ظلمهم لانهم من طبقة المالكين. لأن تفكيراً كَمْنَا أَدِى الى الخراب في بلنان كثيرة تعرفها.

اخيرا يجب أن يعهد الرئيس الاقتصادي الى انشاء مجلس مستشارين له تكون عسؤولياته وضع تصور للسياسات الاقتصادية ومن ثم تولى الهيئات المختلفة هُؤُونٌ التنفيدُ، ولا يُجُوزِ اطْلاقا ان تضع هذه السياسات وتفرضُها على بقية القطاعات ودوائر الدولة، بما فيها مقام الرئاسة. ان استقرار الاوضاع الاقتصادية يستوجب، الى كل ما نكرنا اعلاه، اقرار

الرئيس سياسة تقضي بحصر عجز الموازنة بنا يساوي ٢ في النق من النظل القومي حنا اقصى خلالَ ١٩٨٩ ولا في المئة سنة ١٩٩٠ و٣ في المئة سنة (١٩٩

### وقف للنار تعقبه محانثات مباشرة في " ـ ١٠٥٨٢٥ غرنك سويسري في مقابل ١٠٥٢٣٥، أي بنسبة ١٠٢٢ في ألملة. حكومية أنَّ الأمين العام للامم المتحدة طلب ووهية أراضيه ووهيته. واننا نوعد حموينا أشرافي ( ... ) لا ازال اعبل على تحنيد سياستنتا القائمة على رفض التحبث او ازاءُ الدولار في الدَّارج. وتحسن سعر صرف عن الارجنتين المشاركة في قوة للسلام والفاء أي عجز بعد ذلك. لأبعاد الشرق الاوسط من سماق التسلح الموعد (لوقف النار) وبعد ذلك اذا توافرت الدولار الكندي من دون سواه نظرا الى تحسن اسعاره ازاء الدولار الاميركي اقاًمة اتصالات مع منظمة التحرير الفلسطينية ثابتة أيضا ما لم تقبل ـ ٢٠٢٨ قرنك فرنسي في مقابل ستكلف غمان وقف النار بين العراق هل يكُون لنا رئيس بهذا العجم الاقتصادي؟ قريبا نعرث. لايصاله الى طاولة المفاوضات". ندي كل العناعر الضرورية فرئا اعلن وقف ٦،٣٢٥٥، اي بنسبة ١٠,٧٠ في المئة. وايران. النأر بعد ظهر غد". (ىب، اب، وصرف) الشروط التي تؤدي الى هذا الحوار" أي (يب، وعرف، رويتر) (ألجدول). ـ ١٣٣،٨٥ ين ياباني في مقابل

## V

-11

بیك أب داتسون نیسان دوبل جنط

ريتمو 85S م AT زحاج كھربائي قفل

بيجو ٥٠٤ ۾ ٧٦ – ٤ أعداد السعر مغر

رينو GTS ۾ A£ في حال ممتازة

بيجو S.T.I 505 م ٨١ في حال ممتازة

مرسیدس ۲۰۰ م ۷۱ لون طحیني ۲۰۰ ۲۲۹۲۲۵ - ۹۲۸۹۲۸

فولفو 241 DL في حال جيدة

£ 5.57.0/1.7 \$ 1...

بـ ٢٠٠ الف ثيرة ٣٠٠٠

هاسي طويل مع شادر م ٨٤ نهائي ٨٠٠٠ \$ ٩/٩٤٤٩٦١،

مرکزی ۲۲۰۰ ۱۹۵۲۲ ک

FITACE - . S TF . .

THANYY S FF-

AIFTER S T ...

BMW 520i aut. mod. 85 options. Tel: Range Rover 86 A/C 18000 km 19200

Audi 100 GLS m 78 formula pontiac m. 74. Tél 09/951643 — 953249 A.M. Fint 127 mod 79, t.b.é. cause boyage 414969 P.M.

Mercedes 230 CE 1982 A/C (09) Mercedes 280 SE 1980 automatic A/C (09) 913604

Honda Civic S 83 t.b.e col. rouge 832271 — 934390

Toyota Carina aut m. 83 3900 \$. Tel: 495417

Audi 100 C.D 83 all options excel-8800 5 495417 R. II. aut m 84, vitres elect. excel

بیجو ST1 505 /۸۰ اوتوماتیك زوائد. ممتازة ۲۲۰۰ S ۲۸۸۲۲ ب.ظـ Porsche 911 Carrera an 77 t.b.e gentes et sieges turbo radio touch. prix = meilleur offre 444453

فیات Speciale ۱۲۷ م ۸۳ جیدة سوداء BMW 633 CSI mod 79 + options بأرك افىيو ۾ ٢٩ في حال جيدة سعر 5000 S. Tel 397623

\_\_ 219130 de 9 — 14h.

٣٥٠٠ \$ وبويك الكتراً مع لودة ٤ اعداد \_ BMW 525 - 80 - 81 Mazda 626. \$1 aut 421268 929 Mazda م £ مكيفة في حال Suzuki Sy 413 m 85 t.b.é 3700 S

فَقَدت حقيبة عمل في منطقة نهر

الكلب تحتوي على أوراق خاصة وتنكرة

هوية لا تهم الا صاحبها. الرجاء ممن

وجدها او يجدها التصال تبل الظهر

Caniche femelle noire taille moyenne

perdue region Jbeil. Tel: 390336 — 393797 May. Recompense.

بالرقم ٩/٨٣٢٢٠٥ وله مكافأة.

ممتازة بداعي السفر ٤٠٠٠ ؟. التلقون TYIIYO - TTAY-1 Cadillac seville 80 white full 327033 Honda Prélude 86 A. Spec. A/C 29000 Km 8500 S. Tél: 450852

Jaguar 74 excellent 3500 \$. Tel

BMW 735i m 80/75000 km full option

gold colour + 2 alarm systems v.g. cond. 6300 \$ 899134 A.M. Chevrolet Caprice- m 80 - excel condition full. aut. all options A/C 62000 km 5500 S. Tei 04/988827 18h

للبيع محل مع مستودع منطقة الغبيري ارض ۲۰۰۰ م و۱۵۰۰ م عیناب سنتر بدیر. ت ۸۰۲۱۱۵ لمفترب ۲۸۲۶۸۱ للبيع دوبلكس في المنتزه وعين سعادة لمغترب او رجل اعمال ٣٨٢٢٨١

للبيع دوبلكس ٥٠٠ م قرب السقارة للبيع شقة في زوق مصبح ٣ غرف نوم الفرنسية. ت ١٢٥٦٠٢ بلا وسيط ·E/9A·F·A laselers

الروضة ٥٩٥ م.م. ويحشوش (كسروان) منزل قرميد مع حديقة منطقة ساحلية. ייוזו בה זוף זד - אזוודד التلفون ٢٦/٧٨٠٢٠ Raboueh (region Rabieh) appt. neut 200 m2 4ème étage, vue imprenable. 2

مستودع ۲۰۰ م.م ۱۹۰۰۰ \$ ممائي. الصفرا ۵۸۲۲۰۷ — ۵۸۲۲۱۲ bains + cuisine + bonne + garage ferme. Livraison immed. Tel: 490311/2/3 شقة بولوكس ٢٤٥ ۾ ً. نيو روضة ت à Bayada appt décoré 4 c. à c. 4 s. de

SATOFE b. A/C ch. de b. ch. au sous sol blinde + s. de. b. gener. Honda 5.5 KVA Ligne, tel superf. 250 m2 414694 شقة فخمة ٣ نوم حالون وسفرة Chalet Rimal sur gazon côte mer 67 وتوابعها مساحتها ۲۲۰ م.م. حارة m<sup>2</sup> + parking, 108,000 S. Tél; 04<sup>2</sup> 984104 حريك. ت ۸۳۱۹۲۱

ىداعي السفر وبلا وسيط في النكوانة ٢ نوم وصالون وسفرة مساحة ١٢٥ م م مع ماتف بـ ١٨٥٠ 5 ١٨٥٠

للبيع منطقة الحدث طريق بعبدا مستودع او معمل مساهة ۱۰۰۰ م متمل بمكتب طابق ارضي مجمز كمربائية بقوة ١٥٠ كُبلوات مع خطي هاتف. الأنصال ٢/٦٠٤٤٨٤ ۱۲ - ۸ ین ۱۸ - ۱۲

للبيع كابين مع نوش طبرجا بيتش التلفون ٥٤/٩٧٥٨٥٧

شقة عفمة ۲۷۰ م م مطبح محمز أحمل موقع في زوق عكايل ١١٠٠٠٠ بولار بقيداً التلفون ٩/٩٥٣٢٢٠٠ ١٩/٨٣١٢٨٦ بعد الخامسة بساء.

مزرعة يشوع شقة فخمة كاشفة ٢ موم مالونان وتنفئة ١٦٥٨٥

شقة فخمة جنيئة ١٨٠ م م تكييف مرکزي. کفرحباب. ت ۹/۸۲۰٤۰۲ شقة 7 نوم ١٤٠ م.م. الجديدة شاليه سويس ١٤٧٤٨ ٩ - ٢ ظهراً. شقة ٤٠٠ م المازمية تصلح لبنك او

سفارة او شركة ٢٨٢٢٨١ عيون السيمان ٧٠٠ Val de Neige م ETTY 4 STPACE - TYTATE

طأبق ارضي ١١٧ ۾ عُرفتا نوم وتوابعهما ٢٣٠٠٠ دولار. نيو سميلة التلفون ٤٩٠٤١٩ (حثى السابسة

شقة فخمة مفروشة ٢٢٠ م.م مع مولد كمرباء عجلتون الساحة. للمراجعة الاتصال ٢٩٧٨٢٦ من الساعة ٩ عباحا الى 0 مساء.

للبيع مستودع ٢١٠ م.م مع نزلة كبيون. فرن الشباك ٢٨٨٠٨٩

شقة فخمة نيو روضة ٢ نوم صالون طعام حمامان مطبخ غرفة خانمة ٢٠٠ م ً بلر ارتوازية + فيلتر لتكرير المياه موكيت ورق جدران برادي + هاتف سعر نهاكي ٤٠٠٠٠ 5. الاتصال ٨٨٢٠٦٢ من آرائي ۲.

ارص في عين سعاده منظر بحر نبع ماء. التلفسون ١٩/٢٢٨٢٠ ١/٢/٢/٤/٥/ الشاليه ٦٢٤ بـلا وسيط

شقة فخمة كفرحباب ٢٣٥ م ً متاظر

صالون ٤ نوم ٤ حمامات كاراج مقفل.

الاتصال بين العاشرة وألسالشة

-4/974198 فرصة نهبية ارض على اوتوستراد الجديدة سن الفيل زاوية. للمراجعة ٣٩٨٩٤٢ بلا وسيط.

بداعي السفر طابق فخم ادونيس 7 نوم 7 حمامات صالونان سفرة مكيف مغروشة ٢٠٠٠٠ \$ أو بلا فرش ٢٠٠٠٠ \$ مع هاتف. ت ۹۳۲۰۳۹

شقة نولوكس ١٦٥ م ٢٨٠٠٠ 5 سد البوشرية مار تقلا ١٨٢٠٦٤

للبيع في عُين سعاده ورمانا شقتق فغمة جرا مفردة وجاهزة للسكن درد. شرکة مشاریع الحجّار قلفوت : ٢٦٤٢٦ ـ ٢٢٧٦٨ مّن ۱۹ الحص ۳ ب. فل.

مم. ت ٧٤٨٢٢

خلو مكتب الحمراء - المقدسي ومحل

للبيع مستودعان ١٠٠٠ م ً علو ٦ أمتار مع میزانین و ۱۰۰۰ م علو ۲۰۵ م مع مدخل كميون. قرب محطة ناصر الاوزاعي. التلفون ١/ ١٠٥٤٩ -

للبيع مكتب في سنتر تجاري فخم في منطقة البوشرية مجمز بتعفلة وتبريد للمراجعة ٦٩٢٤٦٦ السيد زاهي.

مجهزة كاملة ١٨٩٥٦١٨٩٠

مم و٠٠٠١ مم ٢٢٦٢١٩/٩٠

عاعى السفر شقة Satellity مم ٢٠٠٠٠ \$ ارْخُص مِنْ سعرِها مِفْرُوشَةُ

تجاري نزلة الحمام العسكري. الماتف

للبيع شقة بالتقصيط في الفنار ١٧٠

قطعتا أرض في عنايا - جبيل ٩٥٥

شقة روف فخمة جديدة قرنة شهوان 7 غرف وصالونان و٥ حمامات ٠٠٠ م.م، ديكور + هاتف. مناظر خلابة. ١١٥ الف تولار.

> للبيع حلو مكتب مجهز مساحته ۱۷۰ م.م مع خطر ماتف في مركز تجاري في حارة للمراجعة ٩٢٧٨٩٦ - ٩٢٨٥٢٩

> > Appts. a Balloune

Ant. collective - cheminee -

bois clair, revet 100% car.

30×60 entree granite - Mel.

عقارات للبيع . .

هانف + موقف سيارة

- ارض برمانا ۲۰۰ و۱۶۰۰ م

مونتي فيردي ١٤٠٠ م

· عين الريحانة ١١٨٥ م

- گفرخباب ۱۱۵۰ ۾ و-۱۰۷ ۾

- الصفرا ٨٠٠ م مطلة على البدر

– عملتون ١٠٢٥ م و٢٠٦١ م مطلة على

378418 - 177478

المنصورية ٢٠٥٩ م

– الصفرا ١٠٠٠ م بلوك

- عين سعاده – بيت مري ۹۰۰ م

Grohe.

Parking R. control - M. Elec.

- 1.47PA/1. - 073.7A/P

بسعر مقر جدا 141.16 - 041.03 بداعى السفر

هَقِهُ فِي فِتَقَا ١٤٠ مِ ٢ + تراس. ١٠٠ م. السعر ٢٠٠٠٠ بولار . سيارة BMW 528I موديل ١٩٨٥ السعر ٨٥٠٠ دولار، - 9/9100AF =

شقق للبيع سوبردولوكس

والاوتوستراد مطلة على البحر، ٣ Faux plafond + موند كمرباء.

ُ موقف، تلبیس حجر + زجاج Funic

🌉 ومالومان و۲ حمامات ومطبخ + المتر المربع ابتداء من \$ 250 مع أمكان التقسيط التسليم بعد ٤ اشهر، ت: ۲۲٤٤٤٧ ق.ط. -

۱۲۵-۱۶/3، مساء.

A partir de 35000 S. Tél 954489 — 916281 (الهاليه ١٠٤) مكتب بولوكس فرن النباك

الفنار - ١٠٥ كلـم

على ملعب بلدية ميدا قاز الأملي
 ميدا على التضامن النبطية ٣-٠ ((-٠)

سجلها عسين حرب خطأ وحسن الدرة (٢). قاد المباراة يوسف همدر وذالد الداج

على ملعب حبيب ابي شهدٌ فاز بعد ظهر امس الاحد الشبيبة حي مافي على

الكرامة ٦-٠ (١-٠) سجلها عباس عياش

(٢) . والمجد على الارز ١-١ (١-٠) سجلها

حسين باقي وخليل الحاج للمجد وحسين

كريم للارز. قاد المباراتين معمد قماطي

و على ملعب بلدية طرابلس فاز

العمال على التعاون ٦-٠ (١٠٠) سجلها

ابرهيم الشيخ ومحمد النويك وحسين

ابرهیم وبسام عیاد وادم بنور (۲)

واللواء طرابلس على الشباب طراًبلس ٢٠٦

(١-٠)، سَجَل للواء مصطفى الشَّامي (٣)

وللشباب اعمد الموسوي وزياد العلوة. ُ فَادْ

المباراتين عفيف بحروج وعمار عمار

۾ علي ملعب البص في صور فاز الأمر

معركة على الليطاني ٦-١ (١-٠)، سجل

للامل مرتضى دهيني وعلى خليل (٢) ولليطاني ربيع شاهين. والشعلة صور على

التفامن صور ٢-٠ (٠-٠) سجلهما ناصر

المصري ومحمد عليان. قاد المباراة الاولى

دسين مألح وناميف فقيه ومحيى النين

سعيدون، والثانية غازي الصغير ودسين

\_ فَيْهُ ثَانِيةَ ٥٤ــ٩٤ سِنْةَ: احمد فيطروني

\_ فئة ثالثة ٠٠ـ٥٥ سنة: نقولا طنوس

\_ فِئةَ رَابِعة 00\_00 سنة: انطوان هاوول

\_ فئة خامسة ١٠-٦٤ سنة: العميد فايز

\_ فَئَةَ سَابِعَةً ٧٠ سَنَّةُ وَمَا فُوقَ: مِحْمَدُ

اشرف على السباق المكام الاتعانيهن

ويعد السباق تجمع في ملاعب نادى

اتلتيكو جمهور من الأتاريين والرياضيين.

وبعد دقيقة صمت تكلم كل من رئيس اتحاد

ألعاب القوى الإمير عبدالله شعاب وركيس

ــب سوى دوير حبداننه سواب وريدن نادي اتلتيكو شريل هلالا ورليس نادي العدائين القدامي العبيد فرنسوا بينابري، ومحمد عزائدين اكبر العدائين

سنا بأسم العنائين، فعندوا عآثر ماحب

النكري ثم وزعت على الفائزين كؤوس

شربل صالح وكرم شلالا ووليد شلالا ورباب

الراسي (القنامي). ـ فكة سانسة ٦٥-٦٦ سنة: العميد

غرنسوا جينادري (القدامي).

عزالدين (القدمى).

غوري وانطوان الراعي.

صالح وأحمد عبدالله.

(اتلتیکو) ۲۹،٤٠

(الكهرباء) -

(القدامي) .

(القدامي).

(القنامي)

ضاحية يوسف البواب لمارون سعاده

ومديى الدين سعيدون.

وطالب رمضان ومحمد زهر

تصفيات كأس لبنان لكرة القدم

في النور الثاني من تصفيات كاس لبنان الـ11 في كرة القدم. وهنا النتائـج

على ملعب حبيب ابي شهلا فاز بعد ظهر السبت العائلي على التضامن شحيم

٣- (١-٠) سجلها خضر نصرالدين وجهاد

نصرالنين ودسين الفرخ. والبرج على

الإحداد حارة الناعمة (-- ( -- ) سجلها

محمد عَمِلُوش قاد المباراتين حسني

على مُلْعَب بِلدِيةٌ طُرابِلس فَأْزُ حركة

الشياب على الحكمة ١-١ (١-٠)، سجل

للحركة صالح ابرهيم وحسين العلي وللحكمة

ناصر مقصود. والتضامن طرابلس على

الشراع ٢-٠ (٣-٠) سجلها محمد سعد

وعمر مقصود وجمال عبده. قاد المباراتين

عفيف يحروج وعمار عمار وطالب رمضان.

مجدلبعنا على ناهر برالياس ٢-١ (١-١)، مجل للجبل صعيد عبد الخالق وسلمان

عبد الخالق ولناصر بر الياس محمود دحنل.

قاد المبارأة محمد قماطى ومحمد زهر وخضر

ية على ملعب البص في علي فأز الإملاح البرج الشمالي على الاتحاد باتوليه

١-١ (١-٠)، سبل للاصلاح ميدر كردي خطأ

وحسين درباع واسماعيل فقيه ومحمد ضاهر

والتعاد حسين فرحات وسمير كردي. وقاد

المباراة حسين صالح ومحمد سعد ووهبة

10 عناء، بينهم الكاهن والطبيب والفابط الكبير، شاركوا قبل ظهر أمس في سباق الفاحية الذي نظمه نادي العنائين القدامى احياء لذكرى العداء يوسف

وُتحول السباق لدى وصول المخاركين الى تظاهرة ريـاضية ضمت مخجعين من

والسبـاق الـذي اقيم في منطقـة كغرياسين ــ انما ومسافته ٧ كلم اشرف

عليه اتحاد العاب القوى واعطى اشأرة

الانطلاق السيد شربل شلالا رئيس نادي

اتلتيكو وكانت نقطة الومول في ملعب الناني النين زين بالاعلام اللبنانية

احتبل المرتبة الاولى العداء مسارون

سعابة وكانت المنافسة هديدة على

المركزين الثاني والثالث واكمل السباق

المنطقتين الغربية والشرقية.

ولافتات الترجيب.

و على ملعب بلدية بحمدون فار الجبل

قبيسي وغازي الصغبر ونبيه نادر

واحتفظا بمركزيهما في صدارة لائحة الدوري الفرنسي لكرة القدم، على رغم تَعَانُلُمْنا فَي مُباراتَيهما فَي المَرطَةُ الخامسة، فيما خطف موناكو حامل اللقب الموسم الماضي فوزا عزيزا ليقلص الفارق بينه وبينهما آلي فارق الاصابات.

سوشو نجم الأسابيع الأولى هذا الموسم بثلاثة أنتصارات في خُمس مباريات، تعادل ولنس ؟\_٢. علما ان الاخير لعب بعشرة لاعبين بعدما طرد لاعبه البواوني سيزار توبوليك اواخر الشوط الاول الذي

سجل فيه لاعب سوشو فابريس هنري اصابة لفريقه واخرى للنس. وتقدم لنس ١-٢ في الشوط الثاني عبر مالابار أرسين، قبل ان يعادل تبيري آوراي في النقيقة ٢٦ تسوشو الذي احتفظ بصدارة اللائحة اسبوعا آخر بفارق الاصابات. موناكو احتل مركز الوصيف بفوزه على

باريس سان جيرمان ١-، في موناكو. وقد سيطر الفريق المضيف على اللعبة منذ البداية، لكنه واجه دفاعا قوياً من الفريق الضيف، الى أن تمكن المدافع الدولي مانويل اموروس من تسجيل اصابة الفوز



TO SECURE THE PROPERTY OF A SECURE الإتحاد المصرى أعم مدر المنتخب لسوءنتائجه في كأس

والريالا بمالكة وكاميج كا

الحل موأن تعيدي إليها النداوة وتعمروها

فالموادا لرقلية والطريزة

من الكولامين والالمثين المراكب المراج بالوعين

ومي السكالين والسكالات

تعادي وجولها أوأو نهازا

كوران أناب عادات المتادات كالمرا

فتراج والمبرات

م يسوم م الكولاد من تشكيلة والمبد من الكرد

منزال وتعالط معتقالون وفقائي فسرقالوجك

والتعود أدوالطراوة واستعمالك وستجفن افتوعينا

آه ون پر ڪر ديائي آڪولاد توهو ها

وانتقير ب البلجيكي، سند لاعب ريال منريد بيرند شوستر قنيفة بيمناه كانت من القوة بحيث... طار حذاؤه من قعمها

قرر الاتعاد المصري لكرة القدم اعفاء خصوصا الاوضاع الاقتصادية تجعل اختيار المدير الفنى لمنتخب مصر السيد فؤاد صدقي بسبب النتائج السينة للفريق في يورة كَأْسُ الْعرب الخآمسة التي اقيمت في عمان، اذ اكتفى بالدركز الثالث بعد العراقً

> وكان صدقى اختير بدل الويلزي جون مايكل سبيت الذي أعتبر مسؤولًا عن الفروج المبكر ليصر في كاس افريقيا الـ11 في الرباط في اذار العاضي. ولم يعين مدير فني جديد. وتردد ان الاتحاد المصري قد يلجأ الى اختصاصي اجنبي، علم رغم ان الظروف العاضرة

موسماً معليا معزوزاً، ان اختار معربا البَّانيا غربيا تفريقه هو نيتريش فأيتسه ــ الذي كان مدربا لاينتراغت فرانكفورت الالمَّاني الفربي \_ بدل المصرى انور سلامة. كذلك تعاقد المقاولون العرب مع

ممرى لهذا المنصب اقرب الى المعقول.

وسبق للنادي الاهلي. الذي عرف فريقه

المدرب الاتكليزي مايكلّ أيفّرت الذّي درب فريقه في الفترة ١٩٨٢ -١٩٨٤ وهي فترة نمبية احرز فيها المقاولون كأس حاملي الكؤوس الأفريقية مرتين.

(رويتر تيليفوتو)

موسکو ۲

وهذا ترتيب فرق الطليعة: ۲ ـ دينامو کييف ۲۵ من ۱۱ ٣ ـ زنيت لينينغراد ٢١ من ١٧ ٤ ـ زالغيريس فيلنيوس ٢١ ۵ ـ سبارتاك عوسكو ۲۱

في المرحلة الثانية من الدوري البولوني سلاسك قروكلاف ١ ـ اولمبيا بوزنان ليجيا فرصوفيا ( ـ باسترزيبي بياليستوك ١ ـ ستال ميليتش ٠ لوبز ۲ \_ پوغون شیسین ۱

کاتوفیتش ۰ \_ روش شورزو ۰ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ۱ ـ لیش بوزنان ۵ نقاط من مباراتین

٢ ـ بياليستوك ٤ (٢\_٠). ٤ - لونز ٢ (٥-٤).

بفضل ساعد الدفاع الدولي اولاف تون الذي سجل ٥ اصابات، سعق بأيرن ميونيخ بلاو فايس برلين من الدرجة الثانية ١١ـ٦ في ميونيخ في النور الاول من كأس المانيا

ميونيع في آيار الماضي في مقابل ٣٠٥ ملايين مارك الماني (ما يساوي ٢٠١ مليون دولار ) ، وهو رقم قياسي لــ"البُوندسليفه". اثبت أن توظيفُ الناديُّ البافاري كان في محله، أذ أنتزع لقب هناف الأسبوع. وقد افتتح المهاجم الاسوجي جوني اكشتروم التسجيل لبايرن ميونيخ في النقيقة الرابعة، واضاف الاصابة الثانية في الدقيقة ٣١. كذلك سجل رولاند فولفارث امابتین، فیما سجل کل من نوربرت ناختفاى ويورغن فيغمان اصابة واحدة في الشوط الثاني.

**PROVIDEO** PAL-SECAM - NTSC

كَذِلْكُ عَادٌّ طُولُونَ مِن بوردو بتعادل ١-١ اتاح له ان يتساوى والاول والثاني نقاطاً. وِّهنا النتائج ونُدَّكُر أولًا الفريق ٱلمضيف: لنس ۲۔ سوھو؟ بوردو ۱۔ طولون۱

موناکو ۱\_ باریس سان جیرمان ۰ نانث ۲۔ اوکسیر ۲ متز ۲۔ لیل ۱ کانّ ۵۔ تولوز ۱ مرسیلیا ۲۔ نیس ۲ کان ۰ـ مونبلیه ۱

ماترا راسینغ کلوب ۲- ستراسبور ۱ لافال 1 سأنت أتيان ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ( \_ سوشو (( نقطة من ٥ مباريات 2 \_ موناکو ۱۱ (A-۲).

٣ \_ طولون ۱۱ (٦-١). ٤ - بوردو ۱۰ (٦-٦). ٥ ـ باريس بيان جيرهان ٩ (٥-١). في المرحلة الرابعة من الدوري النمسوي، سجلت النتائج الاثية:

اوستريا كلاغنفورت ١- رابيد فيينا ٤ الميرا فاكر ٢\_ شتورم غراتس ا لاسك 1\_ سانت بولتن ٢ غاك ٣- فيينا سبورت كلوب ٢ فیینا ۵۔ تیرول ۱ اوستریا فیبنا ۲\_ فورفیرتس شتایر ۱ وهذا ترتيب فرة الطليعة: ١ \_ أوستريا فيينا ٢ نقاط من ٤ مناریات (۱۲ـ۵).

۲ ـ سانت بولتن ٦ (١٠ـ٤). ٣ \_ انميرا فاكر ٦ (٦-٤). 2 \_ رابید فینا ٥ (٥-۶). . (9-9) 원 의분 \_ 0 سويسرا

في المرحلة الرابعة من الدوري السويسري، سجلت النتائج الاتية: أرو (\_ نوشاتيل! بيللينزونا (\_ لوزان ( غراسھوبرز زوریخ 2۔ سیرفیت جنیف، سانت غال 2۔ لوغانو ۱ سيون ٦ـ ويتلغن٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة: 1 \_ سيون 1 نقاط من ع مباريات ۲ \_ لوسیرن 0 (۱-۲). ٢ = غراسهوبرز زوريخ 0 (٨-٢).

£ \_ نوشاتیل ٥ (٧-٥). 0 \_ ويتنفن 0 (٤\_٤). الاتحاد السوفياتي

ني المسرحلية الـ١٧ من الـيوري السوفياتي، تعادل دنيبر متصدر اللائماً على ارضة ونفتشي باكو ٢-٢، ودينامو كييف خارج ارضه ولوكوموتيف موسكو ١-١، واحتل زنيت لينيغفراد المركز انثالث بغرزه على ميتاليست خاركوف ١٠٢.

شاختیور بونتسك ٢ ـ بینامو موسكو ٠ دنیبر ؓ کَ نفتشی باکو ۲ لوکوموتیف موسکو ۱ ـ دینامو کییف ۱ بينامو تبيليسي ٢ ـ تشيرنومورتس

زالغیریس فیلنیوس ۲ ـ توربیدو زنیت لینینغراد ۲ ـ میتالیست

ارارات يريفان ( ـ سبارتاك موسكو ديناهو مينسك ٣ ـ كيرات الما آتا ١ 1 ـ دنيبر ٢٦ نقطة من ١٨ مباراة.

سجلت النتائج التية:

شومبيركي بيتوم ٣ - فينزيف لونز ٣ غورنيك فالبريش ٠ ـ غورنيك زابرز ٢

٣ \_ غورنيك زابرز ٢ (٢-١).

٥ ـ فيدزيف لودز ٢ (٤-٢). المانيا الغربية

تون، الذي انتقل من شالكه الى بايرن

وتألق توماً من الوفس بعد ابلاله من

ایما بسیر ق هشمود کیانه سیط مشتارات تهوی ۲۱۱۰۲۸ - ۲۲۱۲۸ ه

Bloc Clémenceau-Tél:369638

لكولونيا الذي فأز على دارمشنات من الدرجة الثانية ٦-١. وفاز فيردر بريمن بطل الدورى الموسم الماضي. على زميله في الترجَّة الأولى هانوفر ً 1\_1 تقاسمها كل من فرانك نوبارت ومانفريد بورغسموللر. وتعادل أينتراخث فرانكفورت دامل الكنُّس الموسم الماضي وقولسبورٌغ من فرقَ الهاواة 1-1 بعد تمديد الوقت. وسجل المهاجم النروجي يورن اندرسن اصابة فرانكفورت في أنعقيقة ٩٢. وهنا النتائج:

فیردر بریمن کے مانوفر ۱ كارلسروه ٢- شتوتفارتر كيكرز ١ بایرن میونیخ ۱۱۔ بلاو فایس برلین۲ شائكه ٤٠ أ- بوروشيا موينشنغلانباخ فولسبورغ 1\_ أينتراخت فرانكفورت ا هايدلبرغ ١- فالدموف مانهايم ٢ ارمينيا بيليفيلد ، ـ بوخوم ، اوتفينفن - في. افبي. شتوتغارت٥ ارلانفن - باير ليفركوزن0 اولم ١- نورمبرغ ٤

بـوروشيا دورتمـوند ٦ـ اينتـراخت برونشفَیغ · کولونیا ۲ـ دارمشتات ۱ ميبن \_ باير اوردينفن تويسبورغ - هامبورغ

كايزر سلاوترن ٦\_ سانت باولي

### تصفيات كأس "ليبرتادوريس"

فاز كولوكولو التحيلي على اونيون اتلنيكو تاهيرا الفنزويلي 1- (الهوط الاول 1-) في تصفيات المجموعة الاولى لكأس النوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس". واقيمت المباراة في سان كريستوبال (فنزويلا) وهمنها ۱۰ الاف متفرج. يتصدر يونيفرسيداد كاتوليكا ترتيب الفرق وله ٥ نقاط من ٢ مباريات (١-٠). بليه كولوكولو ٤ من ٢ (١-٢)، ثم سبورت ماريتيمو ٢ من ٣ (١-١) واونيون اتلتيكو تاهيرا ١ من ٢ (١-٠).

### التصفيات الافريقية لكأس العالم

فازت تونس على غينيا ٥-٠ (الحوط الاول ٢-٠) في نهاب النور الاول من التصفيات الإفريقية لكاس العالم لكرة القدم التي تنظم ايطاليا أنوارها النهاكية سنة ١٩٩٠. واقيمت المباراة هي تونس وسحل اصاباتها الجريدي في النقيقة ٢٦ ومعلول في الدقيقة ٢٦ من غربة جزاء "بنائتي" ويعقوبي في النقيقة ٧٨ وليمان (٢) في النقيقتين ٨٣ و٨٥ تقام مباراة الاياب في غينيا بعد اسبوعين بيصعد الفائز الى النور الثاني.

## منح كرويف اجازة مدرب

يوهان كرويف (11 عامة) الكابتن السابق للمنتخب المولندي لكرة القدم، عنح اخيرا أجازة تدريب بعد ثلاث سُنوات من قيانته غرقا أوروبية

وكان كرويف النحيف والذى يدفن سيجارا درب فريقي رودا كيركرايد وأجاكس امستردام الهولنديين، ثم انتقل الى نادي برشلونة الإسباني، من يون اجازة رسمية. واشترط الاتدأد المولندي لكرة الفدم لاصدار الاجازة موافقة وزير الرياضة لان كرويف لم يمض المِيةُ المِحديةُ التي تؤمله للتدريب. وقد عولج الامر الجمعة الماضي بعنما سلم جو فأن مأرلي

معترفًا بغضله على الكرة.

### اليسانكو ينفى تهمة الاغتصاب

هرح مدامي خوسيه رامون اليسانكو كابتن فريق برخلونة الاسباني لكرة القدم أن موكله اوقف بتهمة اغتصاب في هولندا. واضاف أن اليسانكو (۲۶ عاما) الذي اوقف الخميس اليسانكو (۲۶ عاما) الذي اوقف الخميس الماضي، نفى التعمة التي وجعتما اليه خاسمة في فنبق الملعب الذي يقيم هيه فريقه. وكان الفريق ومل الى مولنيا في £2 تموز الماضي هربا من الحر في أسانياً وللتعريب اسبوعين على ملعب بابندال قرب معينة ارتهيم

وأوضع ناطق باسم شرطة ارتهيم ان اللاعب أولف الغميس بعدما أشتكت ألفائمة من أنها اغتمیت فی البلعب. وسیبقی الیسانکو قید الامتجاز الی آن یمثل امام قاض سیقرر ما انا کان سیطلب توقیقه ستة ایام اخری. ويذكر ان اليسانكو، وهو مدافع، يلعب مع برشلونة منذ ثماني سنوات وقد خاص ٣٤ مباراة

## فوز للإنصار على منتخب البحرين

تلقى أمس الاتحاد اللبناني لكرة القدم برقية منعى المن الاحداد المبداي عرد العلم برحيد من البحرين مفادها أن فريق الاعمار فأز على المنتخب البحراني ٦- سجلهما جمال طه وفادي علوش في الشوط الثاني. وسبق للفريقين ان تعابلاً -- الدمعة. وينتقل الاتصار اليوم الى الكزيت ليلتقي غدا ستخب الحباب الكويتي.

## الخماسية الحديثة لسيدات بولونيا

احرزت البولونية دوروتا أيدزي بطولة العالم رصوفيا (بولونيا) متغلبة على حابلة اللقب وبموسية ربوسيا. السوفيانية ايرينا كيسيليفا في سباق العشرة كيلومترات لاجتباز الضاحبة. وقبل السباق، كان الفارق بين اللاعبتين ١٢ نقطة لمصلحة ايدزي، مما يعني ان كيسينيفا كانت تحتاج الى الفوز بفارق ٢٠٥ تانيتين لتحتفظ بلقيما. لكن البولونية تغلبت على بطلة العالم السابقة بقارق ٨ ثوان واحتلت المركز العاشر خلف مواطنتما انا سوميما ونالت أبيزي ٥٢٠٨ نقاط بقارق ٥٢ نقطة عن

كفلك أهرزت بولونيا مطولة الغرق بـ١٥٤٢٣ نقطة، بفارق ٧٤٢ نقطة عن وصيفتها ايطاليا.

### طاولة العرب احتكرتها مصر

للرمالُ بفورها في النور النهائي على المراق 7-0. واقيمت المباراة في القاهرة واستغرقت اكثر من خمس ساعات. وبنفك احتكرت بطولات الرجال والسيحات والناشئين والساشئات واستعادت الالقاب التي احرزتها اهر مرة عام 1977 في المغرب.

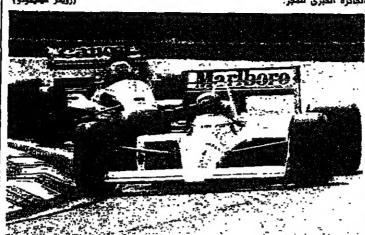
فهن العداء بن جونسون حامل الرقم ثلاثة أشمر لاصابته بتقلص عضلي. وهو القياسي العالمي في سباق الـ٠٠١ متر، تمثيله كندا في الدورة الاولمبية الصيفية ثوان في النور تُصفُّ النهائي، قبلُ ساعةً من النور النهائي. وقال قبلُ السباق انه الــ21 في سيول (كوريا الجنوبية) في ايلول. اذَّ سجِلٌ في التجارب النمائيةُ لاعاب القوى التي اقيمت في اوتاوا ٩،٩٠ سيشترك في ٤ تورات على الأقل في أوروبا في الشَّهر الَّجاري، مشيرا الى انه لا يتوقع ثوان، علماً أن سرعة الرياح بلغت ٣٠٧ انَّ يلتقي مَنَافَسُه الاميركي كارل لميس قبل الدورة الاولمبية في ٢٣ ايلول، في مين امتار في الثانية بقارق ١،٧ متر عن السرعة آلنظامية.

بن جونسون مجتازا خط الوصول في سباق الـ١٠٠ م في اوتاوا أمس.

انهما قد يتنافسان في طوكيو بعد سيول على جائزة النصف عليون دولار وكان جونسون (٢٦ عامــا) ورقمه

لس تقي السكارات بطولة المكالم





تمكن السائق البرازيلي أيرتون سينأ للمرةالاولى من ازَّاحة زميلة في فريق "ماك لارنُ" الْفَرنسي الان بروستٌ عَنْ صدارة ترتيب بطولة العالم لسائقي السيارات، اذ فاز امس في سباق الجائزة الكبرى للمجر الذي اقيم على حلبة "هنغارورينغ"، وهو العاَّشر في اطار البطولة، قاطعاً مسافة ٢٠٥،٠٦٤ كيلومترات (٧٦ لغة) في ساعة و٥٧ نقيقة و٤٤ ثانية و٨١ في الألف من الثانية، بمعنل سرعة بلغ (١٥٥.٤٠١

كيلومترا في الساعة. وانتصار سينا كان الخامس له في السباقات الست الاخيرة والسائس من اصلَّ عشرة في البطولة. أمّا السباقات الاربعة الاخرى فكانت من نصيب بروست بطل العالم مرتين والذى فقد الصدارة بعدما احتكرها منذ بدء البطولة، بفارق عدد الانتصارات عن سينا، علما ان لكل منهما

كان سينا اول السائقين المنطلقين لتسجيله أسرع وقت في التمارين السبت الهافي، وسيطر على السباق تمايا، الا انه فقد المبادرة لثوان في اللغة 19 عندما تجاوزه بروست، ثم استعادها مبتعثا عن رفيقه ١٠٠ متر وظُل محافظا عليها حتى

تأهل الالماني الغربي بوريس بيكر

والاميركي جون ماكترو للدور النهائي من

بطولة الولايات المتحدة لكرة المضرب على

الملاعب الصلبة التي تقام في

فَي ٱلْنُورِ نَمَفَ النَّمَائِي، فَازَ بِيكُر

المصنّف اوَلَّ على الأميركي تود ويتسكنُّ ٦-١، ٤-٢، ٦-٤، وماكنرو المصنف خامسا

على مواطئه روبرت سيفوسو المعنف

ويسعى ماكنرو الى الثأر من خسارته

امام بيكر في كأس نيفيس ألعام الماضي، علما ان مباراتهما استفرقت 1 ساعات

و٢٠٠ نقيقة واعتبرت احد أعظم اللقاءات

وفي الزوجي، فاز سيغوسو ومواطنه كن فلاش (۱) على بيتر الدريش وداني فيسر

من جنوب افريقيا (1) T-Y (0-Y)، Y-T

(٢-١)، ٦-٢، والاميركيان ريك ليتش وجيم

بيو (٣) على الكنيين غرانت كونيل

وغلین میشیباتا ۲-۷ (۵-۷)، ۲-۱، ۲-۱.

انديانا بوليس.

خامس عشر ۲۵۰، ۲-۲.

في تاريخ كرة المضرب.

وهنا النتائج الفنية:

؟ \_ الان بروست (فرنسا)، ماك لارن، بفارق ٥٢٩، ثانية. 7 ـ تييري بوتسن (بلجيكا)، بينيتون: بفارق ۲۱،٤۱۰ ثانية. عٌ \_ غيرهارد برغر (النمسا)، فيراري، بغارق ۱۰۲۸۰۲۷۰ دقیقة. ٥ ـ ماوريشيو غولغيلمين (البرازيل)، مارش، بفارق نفة واحدة.

٦ ـ ريكارنو باتريزي (ايطاليا)، وليامس، بفارق لفة واحنةً وهذآ الترتيب العام للبطولة بعد السبأق ألعاشر:

7 ـ بروست 11 ۲ ـ برغر ۲۸ ع ميشال البوريتو (ايطاليا)، فيراري: وبوتسن ١٦. 7 \_ نلسون بيكيت (البرازيل)، لوتس،

دورة سان دجيغو

سان بييغو الإميركية النولية، فارت

الاميركية ستيفاني ريهي المعنفة ثانية

على مواطنتها ديبي غراهام ٦-٢، ٦-١،

والأميركية آن غروسمان على روزالين

فيربنك من جنوب أفريقيا المصنفة رابعة

وفي الزوجي، فازت الاميركية بتسي ناغيلسن ودينكي فان رنسبورغ من جنوب افريقيا على البريطانية جو دوري

والأميركية شارون والش بيت (٣) ٥-٧،

آع، آ-١، والأمبركية باتي فننيك والكنية جيل هيٺيرينغتون (٤) على فيربنك

والاميركية غريتشن ماجرز (٢) ٧-٥، ٧-٥.

بورة كيتسبول

دورة كيتسبول النَّمسوية الدولية بفوزه في

النُور النمائي على الاسباني أميليو سانشيز ١-١، ١-١، ٤-٢، ٤-٢، ٢-٢.

المسمى عمد دوس أينعد عن الملاعب تحو

سجل ١٠:٢٨ ثوان في التصفيات، و ٢٠،٦٠

احرز الاسوجى كئت كارلسون بطوئة

.5-7 :T-F :E-7

في النور تصف النهائي من دورة

﴿ \_ ايرتون سينا (البرازيل)، مأك لارن، قطع مسأفة ٢٠٥٠٠١ كيلومترات (٢٦ لَفَةً ۚ فِي سَاعَةً وِ07 بَقَيْقَةً وَ72 ثَانِيةً وَ18 في الألف من الثانية بمعدل سرعة بلغ ١٥٥،٤٠١ كيلومترا في الساعة.

جَمِيَّع ۗ الْمَشَارِكَيِّنَ. وقال هارون سعادة لدى وصوله: "يكفيني فخرا ائي فزت بسباق رفيق العمر والصديق المُدوق والريافي المِثالي يوسفُ البواب واتمنى استمرار أحياء ذكراه لانه يستحق وهنا التتائج الفنية: ر \_ مارون سعادة (الكهرياء) 10:10

ر \_ سينا ٦٦ نقطة.

٢ \_ نقولا طنوس (القدامي) ٢٩٠٢٠ ٣ \_ الملازم أول جبران شمعون

النهاثي. وفي الفردي للرجال، سقط خمسة مصنفين هم وديع صواية وجورج زبوني وروبير لامنديه وايلي كرم وجوزف بولس. وهنا الثنائج التي سجلت أعس: 🧸 فردى للتاهئين دون ۱۸ سنة: فاز نديم معلوفٌ على فادي جدعون ٩-٣، وراني كنعان على رالف هوشر بالتغيب، وكارل فخر على فيكتور عرمان ٩-٥: ووسام كيروز على كارل عريس ٩-٣، وعمر هادق على توفيق حويك، وتوفيق زحلان على سليم

معلوف ۹-۷، وفرینیریك شیبان علی بشیر مجاعص بالتغيب، وكريم زمكمل على أمين صفير ٦٠٤، وايلي محاسب على جورج ابرهيم ٦-٤، ٦-٣. فردى للسيدات: فازت ناهية أبو

السيد على مونا جندي ٦-٠٠ ٢.٠. وفي الدور نصف النهائي فازت سوزان السيد على ناهية ابو خليل ٣-٦، ٢-٠، ٣-٢. 😦 فردي للرجال: فاز كمال عيد على فرينيريك شَيبان ٦-٢، ٦-٤، وكريم خوري على نبيل ابو عراج ٧-٥، ٦-٢، وطوني رزق على أدوني أبو نعوم ٧-٥، ٦-١، ٦-١، وريمون كتورة على بيار حداد ٢-٢، ٦-١. خوري وخوري ٩-٢، ورباط وكرم على لينا

سمر وابو خليل بالتغيب. وهنا برنامج مباريات اليوم: ۹٬۰۰ اُمِيلَيو خوري \_ كَارِل فَحْر، جورج دياد \_ فادي ربيز، الساعة ۹٬٤٥ عماد خوري \_

دائي طويل. ـ فرني للناهئين دون ١٨ سنة: الساعة ١٠٠٠ كريم أو غنام ـ فريديريك هلال، الماعة ١٠٠٦٠ مارك معيكي ـ سمير معلوف، نقولا كنعان ـ مارك خورى، الساعة ۱۱:۱۵ وسیم ملاح ـ ستیفن خوری، ساری عرب ـ قادی جبارة، الساعة ۱۳،۰۰۰ عماد خوري أو تنيم معلوف \_ امين أبو جودة او ميخال مجاعص، عشير الداية - حسين بدر

سجلت سوزان السيد فوزا عزيزا على متافستها ناهية ابو خليل في الدور نصف النهائي للغردي للسينات من دورة برمانا الـ07 في كرة البضرب وصعنت للى الدور

رَمُكُمْلُ بِالْتَغْيِبِ، وعَمَاد خوري على نديم

خلیل علی ریموند ایوب ۲–۱، ۲–۲، وسوزان

على جوزف بشارة ٦-١، ٦-٤، وسعيد كرم 🐞 زوجي مختلط: فاز حلو وكرم على زيتونِّي وايليًّا بالتغيب؛ وهمزة وُخوري على

\_ فردى للناهكين دون ٦٦ سنة: الساعة

## مضرب برمّانا: السيد إلى نهايي ا ـ فردي للسينات الساعة ١٥:٠٠ ريما

وميناليات.

\_ فردي للرجال (ربع نهائي): ١٢٠٠٠ سعيد كرم \_ طوني رزق ـ زوجي للرجال (ربع نهائي): الساعة

١ ٢،٠٠ الآخوان ربيع وصباح باز \_ فواز وابو عراج، كتورة وخوري .. تعمة وقليدان، السَّاعَة ٧٠٠٠ صواياً وحلبي ـ حداد ورزق. \_ زوجي مختلطُ:الساعةُ ٢٠٠٠ أيوب وكرامة \_ حَلو وكرم، صوران السيد وربيع باز متصور وبدران، الساعة ١٨٠٠٠ مزتر

ومظهر \_ جرمانوس وشدياق. حنين وطاشجيان

في دراجات الصمود غَارَ جورج عنين (درجة اولى) وجورج طاشجيان (تاشئون) في سبأل نادي المعود للدراجات واحتل نادي هومنمن بيروت المرتبة الولى للفرزي في الغلتين. ٢٤ مراجاً من ست جمعيات انطلقوا باشارة

من رئيس الاتحاد طانيوس المير من الدورة الى طبرها، ثم عادوا الى نهر الكلب ومنه صعوبا الى فيطرون، واكمل الصباق ٢٢ دراها. وكان ابل ٢٥،٥٠ كيلومترا في الساعة. ووصل ثانيا بطل غَلَةُ النَّاشَكَيْنَ جَوِرَجَ طَاشَجِيانٌ فِي ٢٠٠٠٥٧ ساعتين بمعدل بسرعة ٢٥ كيلم في الساعة. وهنا النتائج الغنية: يه الدرجة الاولى:

۱ ـ جورج حنین (هومنتمن بیروت) ۱،۵۷،۲۲ ساعة. ٢ - فاسكين ماليكيان (هومنمن بيروت) ۲۰۰۰۵۸ ۲ ـ میساك سحاقیان (مومنمن بیروت) ٠ ټرټيب الغرق: - ټرټيب الغرق: 1 - هومنمن بيروت ٩٠ نقطة

۲ - هومنتمن بیروت ۲۵ ۲ - هومنتین برج حمود ۲۱ 2 ـ سيفان برج حمود ٤٤ الناشكون: ( - جورج طاشجيان (هوملمن بيروت) ۲۰۰۰۵۷ ماعتان. ۲ - آلان هاشم (هومنمن بیروت) ۲۰۱۱،۲۰ ۲ - کوکو بوشکییان (هومنتمن زملة)

۲،۱۱۰۳۰ - ترتیب الفرق: ا - هومنین بیروت ۹۵ نقطة، ۲ ــ هومنتمن بيروت (۵ ٣٠ هومنتمن زحلة ٢٠ أشرف على النباق رئيس الاتحاد والحكام

- 2 H

هوريس دومانيان واوهانس زادوريان وبوغوص أبوازيان وغارو ملكونيان وكيفورك كوبوكبان وفارتيكس زادوريان وغارو هامليان وبرح وزونیان <del>واوها</del>ئس قسمجیان. لتبقىشبابك دائماً وإبرعاً ... تجاربي فنخمة منشذا كتزمن عشسر سنوات واخل لبئان والخليج والزبقيا لمثات اشخصيات والنِينَ ولجيده الاعمارمين سن ٢٦ ولغايِّر ٨٧ سنة ومهم مما كمان السبب.

و بعد التطويرالاخير: عمل جراحي مختصر به أ وسريع مبدًّا ١٠ ـ ١٥ وفيقة فقط (وقدام) العلية) لننتهب متاعبك سيدي وإلى اللبد . • السَّاجُ وعسب الامصاليَّات عالية مِنْا ويضمونة مِدَّا وسريعة عِدًّا • خلال العملية يبقى الرجل وإعباوه مضالبون الم حتى وبعدا تعرلية إ • التغيب عن منتزل العكسبك اكثرمين ساعتين لتودينا ميل مشاطك تزادك اعمالك كالمعتاد !!

4.715 4.4.7 4.5 419 FIMI



حركة هابئة ولو متشنجة، في نمط متزن لَّا

يبتعد عن أسلوب المد والجزر، فيرخي عندما تهد ويشد عندما ترخي، كما في كل

علاقة صعبة وطويلة. ألم يكن مختلفا جاك

قبل تعرفه الى رائدي؟ الم يكن هاوي

الحسناوات السطعيات، يقفز من رعيف

ألى رصيف ومن شقراء الى سمراء في جو

أصيل رسمه وأداه ببراعة الممثل الشاب

في دور الرجل الانسان "العبثي"، يدندن

اغْنيات سمعها، وتحمل من الْمعاني ما

يشبه الوحدة والغراغ والكآبة وكل ما يُنتج

من الحالة الشوضوية التي يعيدها

الاميركيون مرغمين؟ كانت راندي تشبهه في "عبثيتها" وعدم ايمانها باي شيء. ألم تقل له مرة

وبعد مضاجعة غير مبالية، أن ما فعلاه

يخص الماضي امأ رقم التلفون فيخص

المستقبل؟ ورفضت أعطاءه رقمها كما

رفضته كُلِّيا فَي احدى مراحل حياتها لاتها احبته وفضلت أتقاء الإلم. واستمنت قوتها

من أرانتها وقساوتها، وأحبته وابتعدت

في أشياء كثيرة برغم اختلافها عنه،

وعاشت مثلما عاش ُمو، فكانت تختلط برجال كثر أو تسمح لنفسما بعلاقات

آجواء اميركية اصيلة في فوضويتها وركاكتها العائلية والاجتماعية، في بأسها وعدم اكتراثها، في بروستها واضطرابها، تقلها بمتانة وعفوية الممثلان الشابان، كل

واحد بنضارة وشفآفية، جسداً بوعي واتقان

التسان المحاصر والضعيف، أنسان العضارة الاستهلاكية الراعبة، ألم يكن

هذان العبثيان الفارغان يبحثان عن معنى

ما لحياتهما؟ ولما قالت له انها تتكلم معه

على "مزاجها"، ألم تكن عندئذ في اهد

اراد المخرج في هذا الغيلم الرقيق والمتين انسجاما تاما ما بين الإنسان

(4) "فنان البيك آب"، في سينما اسباس ؟، الدراج ج. توباك.

حاصبيا وبئت جبيل بعد تمضية ١٠ ايام فيها، لتستقبل مخيمات بالعدد نفسه

الفُوج الثاني من الفتيان في المنطقة الفربية من قضاء بنت جبيل. ويشرف على

تضم الفي فتى وفتاة.

في نُوق الفتى وشميته.

تكريم طلاب

الثارج مضره الشيخ محسن عطوي والعاملون في

البوسستين. وتكلم اتشيخ عطوي وممثلان عن المؤسمة عن علاقة العلم بالايمان والاوضاع الراهنة

A special fax

businessman

M-1 can be used as a phone or fax

HIGH SPEED: 15 secs transmissions

for a special

اقامت "مؤسسة شهيد الثورة الاسلامية" "مؤسسة امناد الاسام الخبيني" اعتفالا تكريميا للطلاب الذين يتأبعون دراساتهم في

صباح خ روین

والعالم: ألم يجده الى حد ما؟

لم ترتبط باحد لكنها كانت تشبه حاك

عنه، وخافت ثم اهتاقت.



اجمل عورتين، مرة في البلاتيتاريوم

ومرة في المشهد النهائي حيث علاقة قوية بين النظام الفلكي والنظام الانساني وكان بِبَاكُ وراندي واقفَين في العتمة صامتين فيسمعان الصوت "الفضائي" انني يخبرهما عن سير النجوم من حولنا وعن انبثاقها بعضها من البعض، عن تقانفها وتصادمها حتى الانطفاء ثم الانبعاث. وهكذا في تجانب وتنافر دائمين، منذ مليارات السنين، أي منذ الابد والى الابد. وكان الانسان يعلم بالابدية غوفا من الملاك، تجنبا للقلق الفظيع والزوال

الحتمى والقريب. فيتمنى ان تنوم الأرض بعض المليارات وهذا رقم ضخم يشبه الازل. كما يتمنى أن تنوم علاقته بالاذر أيضاً وقتا مماثلا ولهذا يرغب العاشق في استمرار حبه الى ما بعد الممات لانه يعلم ان الحياة قصيرة والموت اطول فيكسب شريكه الى ما لا ينتهي. ويختتم قائلًا أن الكواكب في حُركة بالمَّة تموَّت وتنبثق من رمادها، تتقارب وتتباعد، تتصادم "بصمت وبرودة" ثم تتناغم، وكل تلك مُمِن انسجام كلى، وكانه الأنسجام المفترض والضروري لَّاي علاقة عميقةً إ ومامتة، كسكون الفضاء.

وفي الصورة الاخيرة راندي الجميلة قادمة لملاقاة جاك جيريكو الذي يفاجا أيضًا وكأن فقد ألامل حضرت لحظَّة خروجه من المنزل وواجهته على العتبة، بين أمل العودة والشوق الكبير. اما هو فوقف امام متعجبا ومرتبكاء لا يتفوه بكلمة وكأنه ينتظر منها الخطوة الاولى. لم تكن العودة سهلة: اضطرابه وغضيه كالممأ بقساوة فاقاظها، فندمت للقرار قبل مجيئها.

بنت جبيل \_ "النهار":

في نهاية الاسبوع الجاري يغادر الفوج

الاول من الفتيان والفتيات الذين تراوح

اعبارهم بين ٧ و١٢ عاما سبعة مخيمات

لبنان، في منطقة جزين واثنين آخرين في

الامتحانات المهنية

الى الاول من ايلول

اعلنت وزارة التربية تأجيل موعد بدء الامتدانات الرسبية الفطية لافتصاصات

شهابات الامتياز الفني، البكاتوريا الفنية، التكبيلية المهنية، الكفاءة المهنية الى الاول

اصحاب مدارس

عاد من باريس وقد اصحاب المدارس الخاشة

الذي شم السانة كميل ابو مارون ونجيب خاطر وليلي مسلم بعدما شارك في مؤتمر تربوي في

العاصمة الفرنسية الى جانب وفود تمثل ٥٠ نولة ناطقة الفرنسية. وعقد الوفد في اثناء وجوده في

فرنسا لقاعات واجتماعات مع الوفود المشاركة

والمسؤولين التربوبين الفرنسيين وسفير لبنان

في باريس السيد فؤاد الترك وسفير لبنان لدى الاونيسكو البكتور عادل أسمأعيل.

THE NEW

**MURATA M-1** 

NOW

MURATA M-I

Exclusif Distributors:

Zafika-Moussa Center Suite 60 3rd floor Tel: 01/415539

SIMPLE OPERATION:

Portable, can send A4 & B4 document

as easy as using a telephone it is also a facsimile and copier

ر رت شنیار

هاخا بن السيد عيس البستاني: هرت أربعون سنة على جعل عيد سيدة التلة شفيعة نير القمر عيدا لبنانيا وطنيا (١٩٤٨ - ١٩٤٨) استنادا الى ألنداء انطوش كنيسة التلة:

"أيها الإبناء الاعزاء: أليوم عيد سيدة التلة وهو عيد بير القمر، وله ناحيتان: الناحية الدينية والناحية المبنية. فالناحية البينية أتممتموها والحمد لله بما يجب ويليق من العبانة والتقوى اذ اقمتم استعدادا وتأهبا لها تساعية رودية تجلت فيها ممة تدينكم وتقواكم الحقيقية وتقدمكم في ختامها الى قبول الاسرار الالهبة فنقيتم

.. الاحد ١٤ آب، الساعة ٠٠٠، مسيرة تطواف بالمشاعل من مفرق حقلة

السنوية في بلحة المطرانية.

۰۰,۱۶ ظهرا.

الرقص اليان هاشم. \_ السبت ٢٠ آب، الساعة

(.770... ٠٠٠٠ ل.ل.).

اكبر رأس بنتورة (الجائزة ٥٠٠٠٠ ل ل.). والجوائز رُ ــُ جَائَزَةُ فَانْسَانَ بَوْزِ بَيْكَ ــ السَّنُويَةُ

لاجمل خمس عور فوتوغُرافية، قيمتُما (۵۰,۰۰۰) ل.ل.) ٣ ـ جائزة بطرس ابو عون الاجمل عشرة رسوم للاطفال قيمتما (٥٠٠٠٠٠ لل.)

التاريخي الى ابناء النير من المثلث البردمات المطران اغسطينوس عيند البستاني. واثبته بنصه الرئيس العام أنسابق للرهبانية المارونية المريمية الآباتي بطرس فهد في كتأبه ( ( ) "اليُوبيل الملوي الثاني ١٩٥٢ ـ ١٩٥٢ لرسالة الرهبانية الطبية اللبنانية المارونية في دير القمر" نقلا عن السجل المحفوظ في

## عيد السدة في عين سعادة

عبد السيدة وتكريما لنكرى المونسنيور يوحنا مارون، اسبوع ثقافة وفن من 15 الفوتوغرافية، وجوائز للفائزين :

سلامة من باحة المطرانية حيث تعطى البركة وتوزع خصل العنب على المؤمنين. \_ افتتاح معرض الصور الفوتوغراهية والاشفال في رواق المطرانية.

ـ الاثنين 10 آب، الساعة ٨,٣٠ مساء : تكريم المونسنيور يوحنا سارون (بالصوت والصورة)، واعلان جائزته \_ الاربعاء ١٧ آب، الساعة ١٠،٠٠ قيل

سنة)، وعلى الراغبين تسجيل اسمائهم في دركرَ جمعية قلب يسوع، يومي الخميس ١١ والجمعة ١٢ آب، من ٢٠٠٨ مباحا حتى \_ الخميس ١٨ والجمعة ١٩ آب، الساعة ٨,٣٠ مساءً: يقيم المركز الثقافي عين

منير غاوي في اخراج ميلاد داود، ولوحات راقصة من فرقة المركز في اشراف مدربة

ثم لوحات راقصة.

ويديرها متدربون ومتدربات خضعوا لدورة قيمتها (٢٠٠٠٠٠ ل.). تدريبية في مخموشة قبـل استقبأل الفتيان في مخيمات فرص الاولاد هذه التي وفي برامج المخيمات، استقبال للنهار

ألرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

كمال عثمان البراج يعلن عن موعد النفن والتعزية لاحقا.

زوجة يوسف سليم نطة والنة دورج وبيشال في المعجر وانطوان وجورديت وانطوانيت زوجة زكي شلوط في المعجر ورينه زوجة انطوان عوكر.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه نصيب بطرس أبو خليل زوجته ایلین یوسف رزق، والد خلیل وسه سهيلة زوجة أميل عرميطة ونوال زوحة نبيل أ ل و 9 و 1 أب في منزل الفقيد في عين الرمانة شارع بهار الجميل قبالة مدرسة المائلة اللبنانية.

انتقل الى رحمته تعانى المأسوف عليه ُ فَوَّادٍ عَباسِ حَمِيهُ

فردان حيث يصلى على جثماته الساعة الثانية عنوب ويواري في مدفن العائلة. الطالقة الدرزية. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

## يقيم المركز الثقافي \_ عين سعادة، في

دتى ٢٠ آب، مع برامج، منها مسردية تكان الفيغة" ومعرض للصور

الظهر : مباراة في الرسم للاطفال (٤ ـ ١٢

سعادة مسردية بعنوان "بكان الضيعّة" مع

الظهر: اختتام الاسبوع بالعاب ومسابقات، وينالُ الفائزونُ جَوَائزُ دائبة قيمتها ١٠٠,٠٠٠ ليرة لبنانية.

وانتقاء: اطول قصبة بلبية (الجائزة اكبر رأس بطاطا (الجالزة

انتقل آلی رحمته تمالی الماسوف علی شبابه فوزی شاهین ابو حیدر

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة تقبل التمازي يومي الثلثاء والإرماء 9 و 1 . من الجاري في منزل الفقيدة في المدت. الشريمة.

انتقل الى رحمته تمالى المأسوف عليه الدكتور توفيق جرجس فرح زوجته ماري خليل مليط بناته مبلدا زوجة الجميل وميرنا زوجة ربيع حافظ وتريزه سعد المحمد هقيقه الياس فرح. تقبل التعاري يومي الاثنين والثلثاء ٨ و٩ أب عند الرمانية قرب في منزل الفُلَيد في عينَ الرمانـة قرب مستودعات خبر بناية السيوفي.

زوجة عمر جنبلاط وسلمى زوجة العميد موسى

برفع ألعلم والاستنكار للنشيد الوطني يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة فأشغال يدوية متنوعة وبرامج رياضية ونشاطات ثقافية وردلات كشفية وسياحية بعد ظهر اليوم الاثنين بر آب في كنيسة سُيدة الفابة الارثونكسية في بسكنتا. تقبل التعازي اسام الثلثاء والارساء ألى نعري المأمياني والليطاني وجمر الفريلي وقلعة الشقيف، وتتخللها وجبات والقبيس 9 و 1 و 11 من الجاري في منزله في سكنتا. طعام تعنها طاهيات او طهاة لهم خبرتهم الرجاء اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى ردمته تعالى المأسوف على شبابه جوزف ميساك كشيشيان

يجتفل بالصلاة لراحة نفييه الساعة الثالثة 

التقل الى رحمته تعالى في تنبن المأسوف

انتقلت الى ردمته تعالى المأسوف عليها ماري عبدو خاطر

بعد ظهر اليوم الاثنين 4 آب في كنيسة مار درجس في العيث، الذريبة.

عراج، هقيق شكيب ونسيبة وليلي وجولي ارملة المرحوم توفيق سلامة. تقبل التعازي ايام الاثنين والثلثاء والاربعاء

زوجته جمال شقير

أولانه السقير عبأس والمهندس عاءل ونجلا

ينقل جثمانه من مستشفى الجامعة الاميركية الساعة التاسعة والنصف من صباح اليوم الاتنين ١٩٨٨/٨/٨ الى بار الطائفة الدرية شارع عَثَرَةً ظَهْرًا ثمِّ ينقل الى مسلَّطُ رأسه عين يَّقِيلُ الثَّمَارِي قَبِلُ الْدِفْنِ وَفِي الْيَوْمِ الْتَالِي مِنْ السَاعَةَ العَاشِرَةَ الى السَّائِسَةُ مِسَاءً فِي دار

في عرور خمس سنوات على وفاة المردوم بطرس أسعد كرم القنيسة ميري في نبي.

ضماكركم بسر التوبة وغنيتم نفوسكم بخبز السماء. واما الناحية المنتية فقد كان من الواجب ان نقيم وننظم لها حفلات ادبية ورياضية تلقى فيها الخطب التاريخية وتنشد القصائد الوطنية التي تعيد الى أنهاننا نكريات الآباء والاجداد وتروى لنا تواريخهم واخبارهم وما قاموا به من الاعمال المجيدة في سبيل الدين والوطن لتكون لنا قدوة ومثالا وهم النين اسسوا وانشأوا دير القبر واقاموا لما مجدا رفيعا بأنفا لا يطال ولا ينال، وكلما تقايم عليه الزمن ازباد اشراقا ولمعانا. ونحن ابناعهم واحفائهم ما زلنا بفضلهم

معمورين بانوار هذا المجد الاثيل لكن ان فاتناً هذا الواجب حتى الآن بحكم الظروف والاحوال، فاننا عازمون ان نعت هذا النقص والخلل بوقت قريب أن شاء الله، فنجتمع ألي أهل ألرأي والمعرفة والاختصاص منكد ونقرر هذا الامر الضروي ونرسم له الخطط ونقرر هذا الامر الضروري ونرسم له الخطط والمناهج التي يقتضي السلوك عليها في المستقبل، وهكنا نحيل عبد سيدة التلة الى عيد دير القبر كاملا من ناحيتيه الدينية والمنية. وما اجمل وما اهرف تاريخ دير القمر، فانه كما قلنا وردننا مراراً في فرص كثيرة وقولنا جو الواقع والمواب أن تاريخ دير القمر هو تأريخ لبنان وتاريخ لبنان هو تاريخ دير القمر. عدر عن كرسينا في بيت الدين في ٢/آب/ الموافق عيد سينة التلة سنة

الامضاء اغسطين البستاني مطران ميدا

## "كلنا لك یا مریم

دعت جمعية النفاع المريمي (حركة مسيحية مريمية (حرفة مسيحية مريمية رسولية "هي ذي امك")، بشعار "كلنا لك يا مريم" ومع اختتام السنة المريمية ١٩٨٧ - ١٩٨٨، إلى حضور مؤتمرها المريمي: ١٠ – ١١ – ١٢ آب ١٩٨٨ في الباحة الناخلية لنير الـرمبانيـة المريمية (اللويزة، زوق مصبح).

وهنا نص برنامج المؤتمر: اولا \_ ١٠ آب الماعة السايسة مساء: ١ ـ كلمة ترحيب للاباتي انطوان صغير الرئيس العام للرهبنة المريمية. ٢ ـ كلمة المطران اندره بيدوغوليان: العذراء والايقونة الارمنية.

٣ \_ كُلَّمةُ المطرآن روفائيل بيناويد: العذراء في الطقس الكلّداني. ٤ ـ كلمة رئيسة رابطة الرهبانيات في لبنان الام كليمنس حلو: العثراء أم الراهبة ـ كلمة الاب بطرس ضو: العذراء والموارنة. ـ كُلُّمة جمعية النفاع المريمي يلقيها

الاخ جورج عبنالله البركس. ثانيا \_ 11 آب الساعة السايسة مساء العذراء والفن المريمي. ﴿ \_ كُلُّمَةُ الَّابِ بِطَرِسٌ موسى: والدة الآله والايقونة البيزنطية. ٢ ـ قصيدة للشاعرة مي منصور.

 ٢ ـ تراتيم للمطربة هيام يونس.
 ٤ ـ ترانيم للآنسة ميمي نعمة.
 ٥ ـ قراءة وجيزة لأهم الكتب المريمية. في العالم. ـ غيفةُ الشرف السيدة ايفا مالك ارملة الدكتور شارل مالك. ثالثاً \_ 17 آب الساعة السايسة مساء: يوم الرهبنات والحركات المريمية:

انتشارها \_ نشاطاتها ذكرى اسبوع تصادف اليوم الاثنين ۾ آب ٺکري مرور اسبوع ىلى وفاة البغفور له معالي الاستاذ عبدالله المشنوق

والد محمد المشنوق شقیق المرحومین فالد وملاح وتوفیق ابناء اشقاله نماد وزیاد وربیع وعماد وولید ورلیف، ابناه اعمامه مسلم ورصوان وصفوان ورامي وزهير ومعن ونادر وباجي وننهم ومقوان اصفاره عثمان عرقتي ودبيب طبيعات والمرتوم عبد الكريم المشنوق، همر المرتوم العاح عبد الرحين معالية

فتتلى آي من البكر المكيم اليوم الاثنين ه اب للنساء قبل الظهر في منزل الفقيد في بناية سهم شارع بشير القصار المتفرع من فردان. وللرجال بعد الظهر في المركز السلامي في ذلبة

يتقبل محمد المحنوق وقريعته التعازي الاربعاء - 1 آب ما دين السَّاعَةُ الرَّابعة والسابعَّةُ بعد الطهر في عندق البستان في بيت مري.

فكرى اسبوع تصادف غدا الثلثاء ٩ آب نكرى مرور اسبوع على وفاة المردوم شريف عبد البديع سوبرة قنصل بمعلادش القدري في لبنان والد فارس وامير والمهندس فايز والنكتور

هيع والبهندس سحير شقيق نهاد والمرحومين أنور وناجي وسأمي عمراه المرحومان شريف مكناشي ومحوح فتتلى آي من النُّكر الدگيم على روحه هي منزل الفلايد في عين التينة ساية المردوم دسن الداعق، للساء قبل الغمر والردال معنه

نكرى اسبوع تصايف الهوم الأثنين ۾ آب نکري مرور اسموع على وفاة المرحومة الحاجة سنية سعيد كنعان ارعلة المرحوم شريف درويش

الأسفون آل سوبرة وآل بيهم وانسباؤهم الرجاء اعتبار هيه النشرة اشعارا حاصا

والنة سامية زوجة حسن كنعان ومهاد زوجة مهندس محمود توغان تقبل التعازي للرجال والنساء في مهرها المهندس محمود توغان في خلبة توحة نكرى اسبوع

تمايف عدا الثلثاء 9 أب نكري مرور اسبوع على وفاة المرحومة الحاجة زهرة الحاج خليل حلاوي أرملة المرحوم الحاج علي اسعد والية حسن وخليل ومصطفى ولمبرة روجة الحاح حسن خشن وليلى زوجة يوسف يونس وعريزة وأسما زوجة طارق سلطان ونانيا زوجة مدمد بارود، جُدّة مدير أسعد ومنى روجة نصري عرب. شقيقة المرحومين توفيق وراثف وكامل وعباس

وعبدالدسين حلاوي فتتلى أي من الذكر الحكيم في معزل ولنها مصطفى في فريان شأرع تامر ملاط طلعةً بنك جعجع بناية السلام الطابق التاسع، للنساء والرجال طوال النمار نگری خمس سنوات

مقام قداس وجناز نراحة مفسه في كنيسة ارملة الغقيد وأولاده وعبوم افراد عائلته بدعون جميع الإمل والاصدقاء الى مشاركتهم في الملاة.

كمييوتر

مكتبثث اخاصة على ستعده

حاضعة اسدائل ارباصية

🛭 عمليات اخصعودت

العسرسة لايفام احعقية

♦ النزويد الرفمي

• الحدول البينية المعارنات

۵ مساحد الارفام التذلية.

1918 Sept 2 1.00

CASIO COMPUTER CO., LTD.

Tokyo, Japan

العشية . استرسية العثرية

م و الم الإلكترونيّات

مسجلات النشد الالكترونية كاسيو

الفنادق والمطاعم والسوبرماركت والصيدليات والاضران والمحلات التجارية

وأنت أيضا إختر واحدة من مجموعة مسجلات النقد الإلكترونية

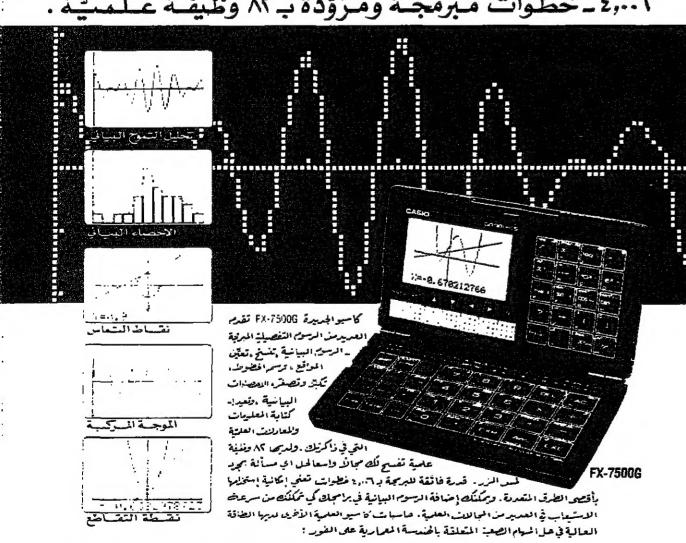
التي نالت تصمة الربائن واعجابهم ، صي موجودة في آعل

جاح الدائم إ

النوعييّة الأضضل الخدمة والضمانة

والموديلات المتطأ

2,..٦ ـ خطوات مبرمجَة ومزوَّدة بـ ٨٢ وظيفة ع



المسادلية

العبامنية ٨٨

• ٦٦ ومنينة عامسة

• مزورة به ۲۲ معندلة

🔵 وأكثرة معادلات نخر ر

لغاية كامعارلة عاصة

شاشة عربصة بسطير.

إيمكل فؤدتها بلمح البصم

حاماست تكهربائة 使复数 西家 双套 医垂涎 多数多数数

الانكرونية ●مرورة و ۲۷ معاولة كهماثية الكنزونيا ١٤٠ ومشيعة علمية • عشرة حامات كيدية حرر عسرية ما لأصاما إزطهورك أسرعا الشاشة

**塞管器 2**5 

الشركة اللبنانية للانكترونيات محمود الخطيب وشركاه كورنيش المزرعة - عمارة وقت المروم تلفون ٢١٧٦٤٧ ـ ٢١٥٤٨٥ - تلكسي: 333515

الكسرونيك أوفيسٌ سنبلا نيز ش.م.م. نيوحيديدة -ت ٢٠-٨٩٩ -١١٥١١٥١٠) الفتاردت: ۱۱۵۴۲ م۱۷۸۵ (۱۰) ۱۱۱۰۸۹۲۸ (۱۰)

تَلَكَس : BAREOSi) 44926LE (BAREOSi حد. ب ٢٢٥ ـ ٢٦. الْيُصْوَفِيدُ البِئَالَ

المستميتة" التي يبنلها رئيس كوريا

الجنوبية رو تاي ـ وو لاحباط مسيرة الطلاب

الى الحدود، ووصفتها بانها "تُعد لرغبة

المواطنين في اجراء مدادثات سلمية بين

طَلَابِ الشَّمَالِّ والْجِنُوبِ"، واكتت دعمها

لهنه المحادثات ولتوفير الظروف المؤاتية

وسبق لحكومة سيول ان حثرت الطلاب

من أية تتركات في هذا السبيل واحبطت

دعوة مماثلة في حزيران الماضي أذ أمرت

الشرطة باقفال كل الطرق المؤدية الى

الحدود واعتقال عدد من الطلاب، وهاجم

طلاب اول من أمس مركزًا ثقافيا للولايات

المتحدة في سيول ورشقوه بالحجار وكُلْك هاجموا بعض مراكز الشرطة.

ECAVE

FERMETURE ANNUELLE

Achrefieh - Tel: 216830 - 331699

**Maillots** 

Chaussures

سيول: الشطة فرقت طلات

اشتبك امس مئات من الطلاب في أحدى جامعات سيول عاصمة كوريا الجنوبية مع

رجال الشرطة آلئين جاؤوا لاحباط محاولتهم

السعي الى اجراء محادثات مع زملاء لهم

فلنى اقفال الشرطة بوابة الجامعة،

اطلق أنطلاب هتأفات معادية للولايات

المتحدة وهاجموا الشرطيين بالقنابل

الدارقة والحجار، فرد هؤلاء بقنابل الفاز

المسيسل للدموع لتفريقهم وافادت

التقارير أن عيداً من انطلاب أميب بجروح

طفيفة وكذلك جرح ١١ شرطيا ولم ترد انباءً

وكان الطلاب يعنون لمصيرة تنطلق في

لا آب وتستمر عبر المدن ألى 10 منة

وتنتمي بلقاء في قرية بانمونجوم الحنونية

مع طلاب كوريين شماليين لاجراء محانثات

وأتهم تقرير للشرطة الطلاب باستخدام

هنه المسيرة لاثارة المشاعر المعانية

للحكومة والولايات المتحدة، وقال انها قد

تتسبّب في أضطرابات وتهدد الاستعدادات

الجارية لأستضافة دورة الالعاب الاولمبية

وفي بيونغ يأنغ، تأنت مُكومة كوريا الشمالية في بيان اصدرته "الجمود

**Habiliements** 

Sacs

EOIR E GUEZAVANESSA

40% - 50%

Sur:

Verdun centre Assaulter 806848

Peters Val

الصيفية في سيول في ايلول.

في كوريا الشمالية.

عن اعتقالات.

## ودِمرت ١٠ الإف مَنزل

الغاء حفلة عقد قئان

يأسفان (لغاء حفاة عقد قران سليم غندود

ونادين مروش للقررة في ١١ آب ١٩٨٨

وذُلك بسبب وفَاة المرحوم كمال برَاج.

يرجى من المشتركين من بيروت ومنطقتها في:

مسابقة يوم القدس

انصار الثورة الاسلامية في فلسطين

الاتصال برقم الهاتف: ٨٣٦٥٧٠ من الساعة الخامسة عصرا الى الساعة

الثامنة غروبا ايام الثلثاء والاربعاء والخميس ٩ و١٠ و١١ آب الجارى،

وذلك لتحديد مواعيد تسلم جوائزهم وهداياهم.

العاصمة واغلق معظم النتاجر ابوأبه. وروى

شمود عيان أن التبار الكمربائي صعق

عشرات الاشفاص عندما سقطت اعمدة

بناكلة تحسل الاسلاك. وانقطعت كل

تسببت اعطار غزيارة هطلت في العامية الفرطوم وبقية انحاء السودان في عقتل عشرات الاشخاص وبمرث الاف المنازل وقطعت الاتصالات. وبثت أذاعة أم درمان أنَّ الحكومة اعلنت العاصمة "منطقة كوارث" وطلبت مساعدة دولية.

ونعرت العاصفة. التي وصفها خبراء الارصاد بانها "الاسوأ في القرن الحالي" ما لا يُقَلُّ عَنْ ١٠ الأف مِنْزِلُ وشربت مُنَات الاف السكان. ووجه وزير المال السوداني اليد عدر نور الدائم نناء الى مساعدة دولية عاجلة لمواجهة الكارثة. واوضح أن الامطار الغزيرة بدأت تحطل الخميس الماضي ولم تنقطع طوال ١٢ ساعة بحيث بلغ منسوبهأ

وفي الوقت الذي وجه الوزير السوداني نداءه، ذرج سكان الخرطوم الى الشوارع وهم يرددون شعارات معانية للحكومة احتجاجا على النقص في التيار الكهربائي ومياه الشرب والمواد الفذالية. ووقفت

اتخاذ الإجراءات الفورية لتسليم المساعدات الى السودان وأنه أتفق مع صَفُوف طويلة أعام الافران في أنداء

المسائل الّتي نوقّشت. الاتمالات الهاتفية واللاسلكية مع الخارج وتأتي هذه الزيارة عشية انتهاء المرحلة وأغلق بطار الخرطوم ٢٤ ساعة. الاولى منّ انسماب القوات السوفياتيةُ من في القاهرة صرح النكتور عممت فغانستان. ورأى ديبلوماسيون غربيون ان عبد المجيد نائب رئيس الوزراء وزير شيفارنغادزه، الذي رافقه نائب رئيس المَارِجية المصرى: "قررت مصر ارسال الوزراء السيد فلانيمير كامنتسيف رئيس معونات اغاثة عاجَّلة من خيم للايواء وانوية لجنة الدولة للعلاقات الاقتصادية، جاء ومساعدات اخرى الى السودان". وجاء يطمئن نجيب الله الى ان القيادة تصريحه عقب أجتماعه بالسيد محمد السوفياتية لن تتخلى عن النظام الافغاني. عثمان الميرغني الامين العام للحزب الاتحادي الديموقراطي في السودان. وقال ان الرئيس حسني مبارك طلب من الحكومة ونلك بتعزيز العلاقات الاقتصادية بين الدولتين. الا انهم قالوا ان موسكو لن تتراجع عن قرارها سحب قواتها، فيها

يعاني الجيش الافغاني الذي بعاني صعوبات في قتاله الثوار المسلمين الذي الميرغني على الاعداد لاجتماع بين بدأوا يهاجمون العاصمة الاففانية الشهر مسؤولينٌ من وزارتي الخارجية في ألبلدين لتنسيق الاتصالات مع المنظمات النولية واوضَّمت "تاس" ان الطرفين اتفقا على التي يحتمل ان تقدم مساعدات ايضاً. (اب، رویتر) ناجي عمر غندور والسفيرابرهيم مروش

خطوات عملية تتعلق بالتعاون بستقبلا في المجالات الاقتصابية والتقنية والثقافية سيحددها خبراء من الدولتين وستسبق زيارة لرئيس الوزراء الإفغاني السيد محمد دسن شرف لدوسكو لم يحلّد موعدها. واصدرت وزارة الفارجية السوفياتية بيانا عقب انتهاء زيارة شيفاردنانزه، فيه "ان افغانستان والاتحاد السؤفياتي، في ضوء الانتهاكات الباكستانية لاتفاةً. جنيف، لا يستطيعان الا ان ينفذ دوقفا من هنه الانتهاكات ومن الوضع العميط

الرسمية ان وزير الذارجية السوفياتي

السيد انوارد شيفارتنادره عاد امس الى

بلائه في ختام زيارة لكابول استمرت ثلاثة

أيام تذَّلَلتها مُعَانِثات معمقة عع الرئيس

الافغاني نجيب الله. وأشارت ألَّى أنَّ

الطرفينَ توصلا الى "تفاهم نام" على كلّ

(وصرف، کب، اب)

نهاية الاسبوع استجرارا للاضطرابات احتجاجا على تعيين الجنرال سين لوين زعيما جديدا لحزب البرنامج الاشتراكي الماكم. وافيد ان ثلاثة اشخاص قتلوا وجرح ما لا يقل عن ٢٠ آخرين برصاص الشرطة

التي حاولت قمع التظاهرات. وأوضعت وكالة الانباء الرسمية العاممة رانغون كانت هادئة نسبيا، لكن تظاهرات جرت السبت الماضي في بلنة بيغو شمال العاصمة وفي بلنة شاناتبين المِبَاوِرة. فَقَى بِيقُو تَجْمَعُ الطَّلَابِ فَي احدى المِبَارِسِ الحكومية واطلقوا هتافات معادية للزعيم الجديد. وقالت الانباء ان التظاهرة انطلقت بملة طالب وانضم اليها المحتجون فانتهت بسبعين الفا. وتقدم المتظاهرون في اتجاه الشرطة التى فُتحت

من المتوقع ان يعم بورها اليوم اضراب شامل دعا اليه الطلاب، بعدما شهدت

وتوفَّى آفر بُتأثرا بجروحه، في حين اهيب ١٨ شخصا على الاقل بجروح. وقاعت تظاهرة مماثلة في شاناتبين قتل فيها شخص وجرح اثنانً.

تقليم سيطرة الدرب والحكومة على النشاطات الاقتصادية في البلاد

ين جهة اخرى علم من مصادر الامم المتحدة في اسلام اباد ان القيادة

السوفياتية عجلت سحب قواتها في الايام

الافيرة، علما انه يفترض ان نستب ٢٠

الف جندي في الايام الثمانية التقبلة

بموجب اتفاق جنيف الذي توصلت البه

بأكستان واغغانستان بضمان الدولتين

الكبريين والذي ينص. في المرحلة الأولى،

على سحب ٥٠ الف جندي سوفياتي بحلول

١٥ آب وعلى انهاء الانسجاب بطول ١٥

ولاحظ ديبلوماسيون غربيون ومحللون

ومصَّائر سوفَياتَية أنَّ الجيشُ السوفياتي اتم انسحابا كاملا من المناطق الجنوبية

ومن أجزاء من المناطق الغربية والوسطى.

في غضون ذلك، أعلنت مصادر عوثوق

بها أن الثوار الافغان يستعملون ألّن في قتالهم دولكابولدواريختطورةمضانة للنروع من طراز "ميلان"، حصلوا عليها في نيسان

الماضي عن طريق دولة عربية. واضافوا ان

فماكلٌ عدة تبلك عشرات من هذه

المواريخ، منها "الجماعة الإسلاميــة"

و"العرب الاسلامي" الاسوليان المعتدلان و"الجبعة الوطنية الاسلامية الافغانية".

واكد مسافرون غربيون عانوا بن المنطقة

لتراسل "وكالة الصحافة الفرنسية"، وجود

صواريخ مضانة للدروع على بعد كيلومترات قليلة من العاصمة الافغانية. واشارت

بمادر في هذا المند الى ان ثوارا تابعين

لـ"الُحزب الاسلامي" ماجموا في تموز عربات مدرعة بصواريخ "ميلان" على بعد

۱۶ كيلومترا شمال جنوب كابول.

شياط ۱۹۸۹.

وكان الزعيم السابق للحزب السيد ني ون امتقال الاسبوع الماضي بعدما تولى الرئاسة ٢٦ عاماً، معلنا انه يتدمل "هَسَرُولِيةَ غير مباشرة" عن اعمال العنف في البلاد وهي في معظمها ناتجة من تعهور الوضع الاقتصادي. ويعد تسلم الجنرال المتقاعد سين أوين (٦٦ عاماً) قيادة المزبء وهو المعروف بقبعه المنشقين تلاشت كل الامال في تغيير سياسي شامل. ويستبعد المراقبون أن يتمكن أوين من

شيفاردنادزه اختم زكارته لكابول تانشر زارت مجمًا للاجئين الكبوديان



سيهانوك خلال جولتهما في مخيم "غرين هيل" (رويتر تيليغونو)

اكنت رئيسة الوزراء البريطانية السينة مارغريت تاتشر دعم بلانها الكامل للمقاومة الكمبونية التي يتزعمها الامير توريوم سيهانوك ضد النظام الشيوعي في كَمْبُونِيا. وقالت امس، خلال زيارة هي الاولى بن توعها مع سيهانوك لمخيم "غرين هيل" للاجلين الكمبونيين على الحدود التايلاندية \_ الكمبودية، أن للامير نوراً بارزاً يفطلع به في اية تسوية سياسية عادلة النزاع في بلاده.

واعلنت السيدة تاتشر أن بريطانيا قدمت ما يزيد على ٢٠ مليون دولار مساعدات للمقاومة وانها ستسأهم في أعادة بناء اقتصاد البلاد بعد التوصل الي تسوية. واضافت انها توجهت بطلب شخصي الى الزعيم السوفياتي ميخائيل غورباتشيوف ليمارس ضغطا على فيتنام من اجل ان تسحب جنودها من كمبوديا موضحة ان الفغط السوفياتي هو "مفتاح"

الحل "لان الدعم العسكري والاقتصادي الضغم الذي يقدمه الاتحاد السوفياتي الى فيتنام جعل هذا الاحتلال ممكنا". و"سنتايع حمل هذه الرسالة الى أن نتأكد من ان موسكو وهانوي قد تبلغتاها". ورأت ان الدلائل تشير ألى ان فيتنام سثفي بوعنها بالانسحاب في ١٩٩٠ "ولكن يتبغي الا نسمح بعودة نظام بول بوت الى القمر "

وقال مسؤولون بريطانيون يرافقون رئيسة الوزراء في زيارتما ان المكومة البريطانية تعتقد أنه يمكن الامم المتحدة ان تقوم بالنور الرئيسي في التسوية المرجوة للنزاع في كمبونيا وان هنا النور قد يتولاه الأمين العام للأمم المتحدة السيد خافيير بيريز ديكويار والأعضاء الدائمون في مجلس الامن نظراً الى رفض كمبودياً قرارات اتتنتها الجمعية العمومية في

وخلال الزيارة قيمت السيدة تاتشر مساعدات طبية وشاهنت عرضا غنائيا راقما قدمه اطفال لبدة ٢٠ يقيقة. ثم جالت في المراكز الطبية والتعليمية مع سيهانوك. وقالت في ختام جولتها انّ المخيم "احد اقفل المخيمات التي زرتما حتى اليوم".

وصرح سيهانوك للصحافيين قبل بدء الزيارة أنه على أستعناد لعقد أتفاق منفصل للسلام مع حكومة بنوم بنه التي تدعمها هانوي في دال رفض "الخمير الحمر" قبول التسوية. واشار الى انه سيلتقي في وقت لاحق من هذه السنة رئيس الحكومة السيد هون سن و"هون سن وسيهانوك قد يتوملان الى اتفاق ثنائي". وقال انه سيتابع نناءاته الى "الفهيسر الحمر" والى المقاومة التي يتزعمها رئيس الوزراء السابق السيد سون سان سعيا الى تأليف حكومة تضم الافرقاء الاربعة.

الاميسركيــة مندهــا الشوار. واوضح ان رئيس "الكونترا" طلب من المسؤولين في الجهشة الفرد سيرار وويلفريدو مونتائفان اجراء اتصالات تمهيئية لوضع حد للانشقاق الذي برز في تموز الماشي. وحصل هذا الانشقاق عندماً عارضت "الجبهة الجنوبية" تعيين

الهديدة المعارضة المساطيعيين وحجرات اياه ممثلا للنظام الديكتاتوري السوموزي الذي حاربناه"، على حد قول الملحق الصحافي، واضاف أن الجبهة منفتحة علي كل تفأوض، لكنها ستشترط "مشروعا سياسيا واضحا ومحددا يبعد المقاومة النيكار اغوايانية عن التطرف. واشار ألى انه في حال موافقة الكونفرس الأميركي على المساعنة المسكرية، ستطلب "الجبهة الجنوبية" اعطاعها قسما منها غير الاموال العائدة الى "الكونترا".

و اعلن الملحق المحافي في "الجبهة الجنوبية" المناهضة الحكم السائديني في الكولونيل الريكي برموديز في الادارة المِديدة المعارضة للساندينيين لاعتبارها نيكاراغوا فرانشيسكو دلغاديللو أن ثوار 'الكونترا" عرفوا على الجبهة توديد قوات المقاومة قبل أن يبت الكونغرس الاميركي مسألة المساعبة التي تعهدت الادارة



رحلتان مباشرتان أسبوعينا مسن عسمان تضيفها الملكية الأردنيسة إلى رحلاتها لأميركا الشمالية إبتداؤمن سنهرب موز. كل يوم إشنين وجمعة سافزوا مع الملكية الاردنية على مستن طائرات التراسية ارميات رة إلى موت تربيال ومنها إلى جميع السدن الكندسة

W ROYAL JORDANIAN ولللتيتة للأرونيتة تجددلايتوقتمت

عمّان ه البوظبي ه البحرين ، أمستردام ، العقبة ، أثينا ، بغداد ، بانكوك ، بيروت ، بلغراد ، بروكسل ، بوخارست ، القاهرة ، كالكوما ، الدارالبيضاء ، مثيكاغو كوبنهاغن ، دمشق ، دلهي ، الظهران ، الدوحة ، دبي ، فرانكفورت ، جشيف ، اسطينول ، جدة ، كراتيني ، كوالالمبور ، الكويت ، لارتكا ، ليدن لوس أنجلوس ، مدريد ، ميايي ، مونتريال ، موسكو ، مسقط ، نيوبورك ، باريس ، الرياض ، روما ، صفعاء ، سنغافورة ، طرايلس الغرب ، تويس ، فيينا

